

1

00:00:00,080 --> 00:00:01,414

Matthew Tejada: Gracias, Victoria.

2

00:00:01,438 --> 00:00:05,200

Y estamos grabando--

muy bien, lo acabas de hacer.

3

00:00:05,523 --> 00:00:08,480

Hola a todos, muchas

gracias por acompañarnos hoy.

4

00:00:08,480 --> 00:00:10,035

Mi nombre es Matthew Tejada.

5

00:00:10,059 --> 00:00:15,599

Soy el Director de la Oficina de

Justicia Ambiental, aquí en la EPA.

6

00:00:15,599 --> 00:00:19,306

Quiero agradecer a todos

por acompañarnos hoy

7

00:00:19,330 --> 00:00:24,757

en la serie de llamadas de participación  
nacional quincenales sobre justicia ambiental

8

00:00:24,781 --> 00:00:27,439

que la EPA ha estado realizando.

9

00:00:27,439 --> 00:00:29,910

Veo que nuestros  
participantes siguen llegando,

10

00:00:29,934 --> 00:00:33,200

lo cual es genial-- tuvimos  
una de estas sesiones,

11

00:00:33,200 --> 00:00:36,908

justo antes del Día de Acción de Gracias, el  
martes anterior al Día de Acción de Gracias

12

00:00:36,932 --> 00:00:39,769

que terminó un poco abierto,  
creo que fue realmente genial.

13

00:00:39,793 --> 00:00:42,320

Tuvimos cientos de personas  
que se unieron a nosotros.

14

00:00:42,320 --> 00:00:48,160

Respondimos cualquier pregunta centrada en  
lo que sea que los miembros de la comunidad

15

00:00:48,160 --> 00:00:50,931

y otros querían hablar.

16

00:00:50,955 --> 00:00:54,160

Sin embargo, para hoy,  
estamos muy emocionados

17

00:00:54,160 --> 00:00:57,201

por que tenemos algunos colegas  
muy buenos que se unen a nosotros

18

00:00:57,225 --> 00:00:59,248

provenientes de nuestras agencias hermanas

19

00:00:59,272 --> 00:01:03,039

aquí en el gobierno federal, el Departamento de  
Salud y Servicios Humanos

20

00:01:03,039 --> 00:01:08,028

y el Departamento de Energía se unen a  
nosotros hoy para esta llamada de participación,

21

00:01:08,052 --> 00:01:10,340

y van a compartir mucha  
información con todos ustedes.

22

00:01:10,364 --> 00:01:14,880

Estaba revisando sus presentaciones  
nuevamente, tienen mucha información

23

00:01:14,880 --> 00:01:16,335

para compartir  
con todos ustedes.

24

00:01:16,359 --> 00:01:21,360

Así que creo que vamos a llegar a  
eso lo más rápido que podamos.

25

00:01:21,360 --> 00:01:24,928

Así que le voy a ceder la palabra  
a mi colega, el subdirector

26

00:01:25,052 --> 00:01:28,419

para la Oficina de Justicia  
Ambiental, Chitra Kumar,

27

00:01:28,443 --> 00:01:31,554

quien nos guiará a través de un  
breve momento de meditación.

28

00:01:31,578 --> 00:01:35,828

Esto es algo que hemos estado practicando  
en la EPA especialmente en estos tiempos

29

00:01:35,852 --> 00:01:39,568

que son bastante agitados,  
tanto en nuestra vida profesional

30

00:01:39,592 --> 00:01:42,173

y en nuestra vida

personal en todo el país.

31

00:01:42,197 --> 00:01:46,560

Entonces, Chitra, por favor, guíanos a través de un momento de meditación.

32

00:01:46,560 --> 00:01:49,439

Chitra Kumar: Absolutamente, gracias, Matthew.

33

00:01:49,439 --> 00:01:55,920

Entonces, como puede que sepan o no, hoy es el 80 aniversario de Pearl Harbor,

34

00:01:55,920 --> 00:02:03,200

y eso fue una época de miedo, una época de guerra, la Segunda Guerra Mundial,

35

00:02:03,200 --> 00:02:10,720

y durante esos tiempos de

miedo, estos eventos históricos

36

00:02:10,720 --> 00:02:15,040

realmente tuvieron un impacto  
colectivo en nuestra psique humana,

37

00:02:15,040 --> 00:02:18,947

A veces eso significa que podemos hacer cosas  
como sociedad de las que nos arrepentimos.

38

00:02:18,971 --> 00:02:30,560

Una de esas cosas es el internamiento forzoso de  
ciudadanos estadounidenses de la disidencia japonesa.

39

00:02:30,560 --> 00:02:35,040

Estas son personas que volvieron  
a ser ciudadanos estadounidenses

40

00:02:35,040 --> 00:02:42,239

y muchos pensarían que fueron despojados  
injustamente de sus tierras y obligados a reubicarse

41

00:02:42,239 --> 00:02:46,319

en campos de internamiento  
durante la Segunda Guerra Mundial.

42

00:02:46,319 --> 00:02:53,558

Entonces, este tipo de eventos a veces suceden  
porque estamos reaccionando a ese miedo.

43

00:02:53,582 --> 00:03:01,360

y en Mindful EPA, tratamos de proporcionar  
herramientas para que todos tengan

44

00:03:01,360 --> 00:03:03,968

algo de espacio, alguna habilidad  
para poner algo de espacio

45

00:03:03,992 --> 00:03:07,599

entre sus pensamientos  
y sus reacciones.

46

00:03:07,599 --> 00:03:14,480

Así que los guiaré a través  
de un ejercicio rápido para practicar eso

47

00:03:14,480 --> 00:03:20,080

para que podamos tener  
un poco de conciencia

48

00:03:20,080 --> 00:03:25,321

y tal vez comportarnos más  
compasivamente como individuos después.

49

00:03:25,345 --> 00:03:31,200

Si pudieran estar cómodamente donde sea  
que estén, ya sea que estén de pie o sentado

50

00:03:31,200 --> 00:03:40,319

y podrían simplemente cerrar  
los ojos o al menos mirar hacia abajo

51

00:03:40,319 --> 00:03:46,239

y simplemente tomen conciencia  
de cualquier sonido en su entorno,

52

00:03:46,239 --> 00:03:53,268

es posible que escuchen algún ruido del aire o del refrigerador o de alguien en su entorno

53

00:03:53,292 --> 00:03:59,959

que está hablando por teléfono, solo denle la bienvenida,

54

00:04:01,840 --> 00:04:07,920

y en su mente sean conscientes de su propio cuerpo en la habitación,

55

00:04:07,920 --> 00:04:10,640

dense la bienvenida a la habitación,

56

00:04:10,640 --> 00:04:16,480

y regálense una pequeña sonrisa interior de bienvenida.

57

00:04:18,399 --> 00:04:22,479

Luego, lleven su conciencia hacia ustedes mismos,

58

00:04:22,479 --> 00:04:29,919

como lo harían con un querido amigo y luego  
dejen caer esa conciencia en su cuerpo,

59

00:04:29,919 --> 00:04:35,040

sintiendo las sensaciones  
en su cuerpo ahora mismo.

60

00:04:36,479 --> 00:04:41,388

¿Son agradables? Y si es así, pueden  
tomarse un momento para apreciar

61

00:04:41,412 --> 00:04:52,639

y saborear esas sensaciones, y si hay alguna  
sensación desagradable, también está bien.

62

00:04:52,639 --> 00:05:00,080

Hagan un poco de espacio para esas  
sensaciones, permitiéndoles estar allí.

63

00:05:00,720 --> 00:05:14,320

Solo por este momento y luego  
recuerden que no están solos

64

00:05:14,320 --> 00:05:19,680

que la inquietud y el malestar  
son parte de la condición humana,

65

00:05:19,680 --> 00:05:27,039

y si hay incomodidad se  
puede ablandar un poco

66

00:05:27,039 --> 00:05:31,039

sean un poco amables  
con eso, un poco tiernos,

67

00:05:31,039 --> 00:05:35,011

simplemente porque esto es así.

68

00:05:35,035 --> 00:05:43,680

Pueden ofrecer sus palabras a ustedes  
mismos, algunas palabras de aliento,

69

00:05:43,680 --> 00:05:50,685

como si estuviera bien,

pueden manejar esto.

70

00:05:50,709 --> 00:05:56,160

Y con la próxima respiración

71

00:05:56,160 --> 00:06:01,840

finalmente agradeciendo el esfuerzo y las  
buenas intenciones que los trajeron hoy aquí

72

00:06:01,840 --> 00:06:09,440

a esta sesión, ya  
es un acto de compasión

73

00:06:11,280 --> 00:06:16,800

y luego permítanse  
abrir los ojos,

74

00:06:16,800 --> 00:06:22,240

si están cerrados, dense la  
bienvenida de nuevo a la habitación.

75

00:06:24,479 --> 00:06:30,000

Gracias por tomarse este momento  
con nosotros, de vuelta a ti Matthew.

76

00:06:30,720 --> 00:06:33,360

Matthew Tejada: Muy  
bien, muchas gracias, Chitra.

77

00:06:33,360 --> 00:06:36,720

Así que avanzando a  
la siguiente diapositiva.

78

00:06:36,720 --> 00:06:40,319

Victoria, creo que teníamos algunas  
cosas que queríamos recordarle a la gente

79

00:06:40,319 --> 00:06:45,370

sobre Justice40 o solo algunas  
actualizaciones de liderazgo.

80

00:06:45,394 --> 00:06:46,734

Volveré a entrar.

81

00:06:46,758 --> 00:06:51,199

Entonces, haré esto brevemente--  
este es obviamente uno de esos momentos

82

00:06:51,199 --> 00:06:57,360

del año donde las cosas se ralentizan en todas  
partes, afortunadamente, durante las vacaciones.

83

00:06:57,360 --> 00:07:02,800

Todavía estamos ocupados en el trabajo, sin embargo,  
aquí en la EPA y en todo el gobierno federal

84

00:07:02,800 --> 00:07:07,360

hay una serie de actividades, obviamente  
la ley de infraestructura bipartidista

85

00:07:07,360 --> 00:07:12,240

aprobada hace unas semanas ha  
traído un gran repunte en la actividad,

86

00:07:12,240 --> 00:07:17,360

a través de numerosos programas,  
en todo el gobierno federal en la EPA,

87

00:07:17,360 --> 00:07:21,199

niveles históricos de financiación  
para cosas como infraestructura de agua,

88

00:07:21,199 --> 00:07:25,919

limpieza de terrenos contaminados,  
reducción de emisiones de diésel.

89

00:07:25,919 --> 00:07:29,168

Así que estamos muy  
ocupados implementando eso

90

00:07:29,192 --> 00:07:33,680

y una de las piezas centrales de  
todo ese dinero de infraestructura

91

00:07:33,680 --> 00:07:38,107

está cumpliendo con el mandato  
del presidente Biden de Justice40,

92

00:07:38,131 --> 00:07:42,160

contenido en la  
Orden Ejecutiva 14008.

93

00:07:42,160 --> 00:07:48,168

Por lo tanto, todavía estamos trabajando intensamente  
no solo para implementar el mandato Justice40,

94

00:07:48,192 --> 00:07:55,108

pero ahora juntaremos el mandato de Justice40  
con estos nuevos niveles de recursos

95

00:07:55,132 --> 00:08:01,347

que la EPA ha traído, por lo que veremos  
nuestras reuniones en el nuevo año

96

00:08:01,371 --> 00:08:06,787

centrarse más en esos  
dólares de infraestructura en Justice40

97

00:08:06,811 --> 00:08:11,199

sobre cómo continuamos  
implementando todas estas actividades.

98

00:08:11,199 --> 00:08:19,039

Eso está en coordinación y alineación con nuestros esfuerzos también para finalizar el próximo

99

00:08:19,039 --> 00:08:21,486

plan estratégico

plurianual de la EPA.

100

00:08:21,510 --> 00:08:27,599

Pasamos un par de sesiones de estas llamadas en octubre

101

00:08:27,599 --> 00:08:32,640

explicando los elementos de justicia ambiental y cumplimiento de los derechos civiles

102

00:08:32,640 --> 00:08:36,719

de ese proyecto de plan estratégico.

103

00:08:36,719 --> 00:08:40,607

La versión final de ese

plan saldrá, creo, en febrero.

104

00:08:40,631 --> 00:08:45,186

Solo estamos terminando  
el proceso de revisión

105

00:08:45,210 --> 00:08:49,440

y respondiendo a los  
comentarios públicos que recibimos

106

00:08:49,440 --> 00:08:54,399

durante ese proceso de participación  
pública para el plan estratégico.

107

00:08:54,399 --> 00:08:58,800

Así que esperamos que salga  
con suerte a principios de febrero,

108

00:08:58,800 --> 00:09:05,040

y luego también, por supuesto, estamos  
esperando ansiosamente la acción sobre--

109

00:09:05,040 --> 00:09:10,959

en el congreso con respecto a la  
agenda de reconciliación Build Back Better,

110

00:09:10,959 --> 00:09:16,560

así como lo que se espera que siga  
a un presupuesto del año fiscal 22,

111

00:09:16,560 --> 00:09:22,320

ambos potencialmente contendrán, nuevamente,  
niveles récord de financiamiento para implementar

112

00:09:22,320 --> 00:09:26,141

esfuerzos de justicia equitativa y  
cumplimiento de los derechos civiles,

113

00:09:26,165 --> 00:09:28,488

en toda la EPA y el  
resto del gobierno federal.

114

00:09:28,512 --> 00:09:33,968

Esos son los temas prioritarios  
que tengo que compartir con ustedes,

115

00:09:33,992 --> 00:09:36,625

quiero que empecemos nuestra  
conversación de Justice40 hoy.

116

00:09:36,649 --> 00:09:41,644

Podemos avanzamos una diapositiva,  
solo quería asegurarme y reafirmar,

117

00:09:41,668 --> 00:09:45,120

y creo que nuestros colegas  
del HHS y potencialmente

118

00:09:45,120 --> 00:09:48,399

incluso el DOE volverá  
a repasar estos puntos,

119

00:09:48,399 --> 00:09:54,000

pero es bueno simplemente  
reafirmar estas cosas.

120

00:09:54,000 --> 00:10:00,160

Justice40 es una idea  
que parece algo resbaladiza

121

00:10:00,160 --> 00:10:04,079

en términos de concretar  
exactamente lo que significa.

122

00:10:04,079 --> 00:10:12,800

Entonces, para ser muy claros, Justice40  
de la Orden Ejecutiva 14008, sección 223,

123

00:10:12,800 --> 00:10:17,839

es el objetivo de entregar el  
40% de los beneficios generales

124

00:10:17,839 --> 00:10:20,948

de ciertas inversiones federales  
a comunidades desfavorecidas,

125

00:10:20,972 --> 00:10:22,931

y es muy importante entender que

126

00:10:22,955 --> 00:10:27,468

estamos hablando de beneficios,  
no necesariamente solo de dólares,

127

00:10:27,492 --> 00:10:33,360

estamos hablando de beneficios, beneficios  
de cosas que incluyen dólares, beneficios de tiempo,

128

00:10:33,360 --> 00:10:37,920

beneficios de la priorización,  
estamos hablando de los beneficios

129

00:10:37,920 --> 00:10:40,399

de ciertas  
inversiones federales.

130

00:10:40,399 --> 00:10:44,480

De acuerdo, potencialmente  
habrá cientos, si no miles

131

00:10:44,480 --> 00:10:48,428

de diferentes inversiones,  
programas en todo el gobierno federal

132

00:10:48,452 --> 00:10:50,921

que eventualmente se  
verá implicado en esto,

133

00:10:50,945 --> 00:10:55,040

esa es una decisión que  
tomará la Casa Blanca.

134

00:10:55,040 --> 00:11:00,448

Y esos beneficios, se supone que el 40% de  
ellos van a las comunidades desfavorecidas,

135

00:11:00,472 --> 00:11:04,560

eso es otra cosa que va  
a definir la Casa Blanca.

136

00:11:04,560 --> 00:11:07,545

¿Qué son las comunidades  
desfavorecidas?

137

00:11:07,569 --> 00:11:13,519

Justice40 no es una subvención,  
Justice40 no es un solo montón de dinero.

138

00:11:13,519 --> 00:11:18,079

No es un programa nuevo,

139

00:11:18,079 --> 00:11:24,399

Justice40 es una iniciativa política que  
analiza todo lo que hace el gobierno federal

140

00:11:24,399 --> 00:11:28,240

y luego determinando dentro de  
todo lo que hace el gobierno federal

141

00:11:28,240 --> 00:11:31,588

habrá un subconjunto de  
algunas de las inversiones

142

00:11:31,612 --> 00:11:33,811

en todo el gobierno federal,

143

00:11:33,835 --> 00:11:38,467

solo algunas inversiones, algunos programas finalmente se verán implicados

144

00:11:38,491 --> 00:11:43,600

y creo que será mucho, como en la EPA, será la mayor parte de lo que hace la EPA

145

00:11:43,600 --> 00:11:48,800

es probable que solo algunas inversiones y programas estén implicados en esto,

146

00:11:48,824 --> 00:11:52,079

y tenemos que descubrir cómo asegurarnos

147

00:11:52,079 --> 00:11:59,360

que el 40% de los beneficios de esos programas, de esas inversiones

148

00:11:59,360 --> 00:12:02,491

que esos beneficios vayan a las comunidades desfavorecidas.

149

00:12:02,515 --> 00:12:05,228

No es solo un ejercicio  
de seguimiento de dinero.

150

00:12:05,252 --> 00:12:10,343

Es hablar de bueno, cuántos--  
¿cómo mejoraron el acceso al tránsito?

151

00:12:10,367 --> 00:12:12,600

¿Cuánta tubería de plomo  
se retiró del subsuelo?

152

00:12:12,624 --> 00:12:14,596

¿Cuánto mejoró la salud?

153

00:12:14,620 --> 00:12:17,143

¿Qué tipo de acceso  
se incrementó?

154

00:12:17,167 --> 00:12:20,444

¿Cuántas libras de contaminante  
se extrajeron del aire, verdad?

155

00:12:20,468 --> 00:12:25,498

Me refiero a los beneficios de la actividad  
gubernamental de las inversiones gubernamentales.

156

00:12:25,522 --> 00:12:29,971

Y ese 40 % no es para uno solo,

157

00:12:29,995 --> 00:12:33,987

no vamos a-- lo que se  
ha comunicado es que,

158

00:12:34,011 --> 00:12:36,959

no buscamos el 40 %  
para ningún programa,

159

00:12:36,959 --> 00:12:39,895

ni siquiera estamos buscando  
el 40% para ninguna agencia.

160

00:12:39,919 --> 00:12:44,948

Va a ser más grande, un 40% acumulando

muchos de estos diferentes esfuerzos,

161

00:12:44,972 --> 00:12:49,388

muchos de estos diferentes programas  
y verlos en cubos más grandes

162

00:12:49,412 --> 00:12:53,412

en todo el gobierno federal,  
¿estamos logrando el 40% o no?

163

00:12:53,436 --> 00:12:56,328

Eso es parte de la comprensión de lo  
que está sucediendo en este momento.

164

00:12:56,352 --> 00:13:01,839

¿Cómo son esos beneficios? ¿Cómo  
podríamos hacerlos progresar?

165

00:13:01,839 --> 00:13:03,174

Como he dicho varias veces,

166

00:13:03,198 --> 00:13:07,200

esta es una iniciativa que está  
siendo liderada desde la Casa Blanca.

167

00:13:07,200 --> 00:13:09,627

Así que hay un par de organismos  
que realmente están a cargo.

168

00:13:09,651 --> 00:13:12,967

Uno de ellos es el Consejo de  
Calidad Ambiental de la Casa Blanca,

169

00:13:12,991 --> 00:13:17,228

esa es la oficina dentro de la Casa  
Blanca a cargo de los asuntos ambientales.

170

00:13:17,252 --> 00:13:20,911

El Consejo de Calidad Ambiental  
como si fuera otra oficina

171

00:13:20,935 --> 00:13:22,256

que se ocupa de  
temas económicos.

172

00:13:22,280 --> 00:13:26,079

Hay otra oficina que se ocupa de cuestiones internacionales y de seguridad.

173

00:13:26,079 --> 00:13:28,720

La oficina de la Casa Blanca que se ocupa del medio ambiente es el Consejo

174

00:13:28,720 --> 00:13:30,959

de Calidad Ambiental, el CEQ.

175

00:13:30,959 --> 00:13:32,286

Ellos son los líderes de esto.

176

00:13:32,310 --> 00:13:36,385

Ellos han establecido a través de la orden ejecutiva un cuerpo interinstitucional,

177

00:13:36,409 --> 00:13:40,302

el consejo interinstitucional de justicia ambiental o IAC,

178

00:13:40,326 --> 00:13:44,160

así que si nos escucha

mencionar estos acrónimos,

179

00:13:44,160 --> 00:13:46,882

espero que puedan

captar lo que significan.

180

00:13:46,906 --> 00:13:51,559

El IAC es el Consejo Interinstitucional, que

me incluye a mí y a otros de mis colegas,

181

00:13:51,583 --> 00:13:55,519

algunas de las personas de las que

escuchará hoy están trabajando en el IAC.

182

00:13:55,519 --> 00:14:01,120

Es solo un organismo de coordinación

que está siendo dirigido por el CEQ.

183

00:14:01,120 --> 00:14:06,548

CEQ también está trabajando con otra oficina,

una oficina diferente en la Casa Blanca,

184

00:14:06,572 --> 00:14:08,171

el Servicio Digital de  
los Estados Unidos.

185

00:14:08,195 --> 00:14:11,157

Ellos son los que  
desarrollarán la herramienta,

186

00:14:11,181 --> 00:14:13,743

la herramienta de detección  
de justicia climática y económica

187

00:14:13,767 --> 00:14:19,598

que creará un mapa de comunidades  
desfavorecidas en los Estados Unidos.

188

00:14:19,622 --> 00:14:23,103

No tenemos eso, tenemos  
EJSCREEN en la EPA,

189

00:14:23,127 --> 00:14:25,510

mi oficina está a  
cargo de EJSCREEN.

190

00:14:25,534 --> 00:14:30,356

No estamos construyendo esta nueva  
herramienta, que va a salir de la Casa Blanca.

191

00:14:30,380 --> 00:14:34,480

Lo estamos esperando ansiosamente al igual que  
mucha gente y muchos de ustedes.

192

00:14:34,480 --> 00:14:38,320

Entonces, cuando eso salga a la  
luz, lo veremos cuando ya sea público.

193

00:14:38,320 --> 00:14:43,585

Está la OMB, la Oficina  
de Gerencia y Presupuesto.

194

00:14:43,609 --> 00:14:45,630

Esa es la oficina dentro  
de la Casa Blanca

195

00:14:45,654 --> 00:14:48,320

donde se encuentra el Servicio  
Digital de los Estados Unidos.

196

00:14:48,320 --> 00:14:53,718

Lo sé, es confuso que la Oficina de Administración  
y Presupuesto haya ofrecido orientación provisional

197

00:14:53,742 --> 00:14:55,843

que comienza a explicar  
algunas de estas cosas.

198

00:14:55,867 --> 00:14:59,995

Esa es la guía que hemos estado  
usando para implementar todas estas cosas

199

00:15:00,019 --> 00:15:04,399

durante los últimos meses  
desde que se emitió el 20 de julio.

200

00:15:04,399 --> 00:15:07,209

Entonces hay más  
respuestas que pueden buscar,

201

00:15:07,233 --> 00:15:11,709

simplemente pueden buscar la orientación  
provisional de la OMB, Justice40, y la encontrarán.

202

00:15:11,733 --> 00:15:15,360

Así que solo quería asegurarme de  
que tuviéramos un inicio muy claro.

203

00:15:15,360 --> 00:15:19,839

¿Qué es Justice40?

¿Qué no es Justice40?

204

00:15:19,839 --> 00:15:24,901

Con eso, estoy muy feliz de que se  
nos unan algunos de nuestros colegas,

205

00:15:24,925 --> 00:15:29,279

vamos a comenzar con

Salud y Servicios Humanos.

206

00:15:29,279 --> 00:15:33,408

La Dra. Sharunda Buchanan se une  
a nosotros del HHS, como lo llamamos.

207

00:15:33,432 --> 00:15:37,680

Ella está en la Oficina  
del Subsecretario de Salud,

208

00:15:37,680 --> 00:15:43,680

así que con eso, Sharunda, si lo deseas,  
por favor, Dr. Buchanan, puedes comenzar.

209

00:15:44,079 --> 00:15:46,232

Sharunda Buchanan: Bueno,  
buenas tardes a todos.

210

00:15:46,256 --> 00:15:52,800

Permítanme decir primero a Matthew y a otros  
en la EPA, realmente aprecio la oportunidad

211

00:15:52,800 --> 00:15:58,038

de presentarme ante nuestro grupo de partes

interesadas y miembros de la comunidad hoy

212

00:15:58,062 --> 00:16:00,800

y ser parte de esta sesión.

213

00:16:00,800 --> 00:16:03,839

Solo quiero contarles un poco  
sobre mí antes de comenzar.

214

00:16:03,839 --> 00:16:10,320

De hecho, soy una funcionaria de  
salud pública a largo plazo

215

00:16:10,320 --> 00:16:13,920

en el campo de la salud  
ambiental, justicia ambiental.

216

00:16:13,920 --> 00:16:19,868

De hecho, he pasado 31 años en los Centros para  
el Control y la Prevención de Enfermedades

217

00:16:19,892 --> 00:16:23,839

trabajando en temas de salud  
ambiental y justicia ambiental.

218

00:16:23,839 --> 00:16:32,348

Recientemente, en los últimos 4 o 5 meses, vine  
aquí a HHS para ayudar a nuestro senior Mataka

219

00:16:32,372 --> 00:16:39,279

y otros en la Oficina Asistente del  
Secretario del HHS para ayudar a implementar

220

00:16:39,279 --> 00:16:43,440

y realmente hacernos avanzar  
en el área de la justicia ambiental.

221

00:16:43,440 --> 00:16:47,120

Y estoy feliz de estar  
aquí representando a HHS

222

00:16:47,120 --> 00:16:52,160

y todas las divisiones de personal y  
divisiones de oficina bajo ese ámbito.

223

00:16:52,160 --> 00:16:55,920

Así que gracias de nuevo por  
la oportunidad de estar aquí.

224

00:16:55,920 --> 00:17:02,927

Entonces, comenzaré con la primera diapositiva,  
por así decirlo, y como acaba de mencionar Matthew,

225

00:17:02,951 --> 00:17:08,000

creo que yo misma y tal vez el  
Departamento de Energía probablemente

226

00:17:08,000 --> 00:17:13,520

reiterar el hecho de la Justice40  
y la importancia de la Justice40.

227

00:17:13,520 --> 00:17:18,640

Siempre me gusta comenzar con esto  
para que todos estemos en la misma página.

228

00:17:18,640 --> 00:17:23,308

Hablamos de J40 o Justice40

como un esfuerzo del gobierno

229

00:17:23,332 --> 00:17:30,720

para garantizar que todas las agencias federales  
trabajen con las comunidades locales de los estados,

230

00:17:30,720 --> 00:17:36,320

organizaciones sin fines de lucro en todo  
nuestro país con comunidades para hacer un bien

231

00:17:36,320 --> 00:17:41,280

de acuerdo con la promesa del presidente de  
entregar al menos el 40% de los beneficios generales

232

00:17:41,280 --> 00:17:45,760

como acaba de mencionar Matthew, de inversiones  
federales en temas de clima y energía limpia

233

00:17:45,760 --> 00:17:48,080

a comunidades desfavorecidas.

234

00:17:48,080 --> 00:17:51,634

Mencionó también la orientación  
provisional de la Casa Blanca,

235

00:17:51,658 --> 00:17:56,820

que incluye un conjunto de acciones  
para todas las agencias gubernamentales

236

00:17:56,844 --> 00:17:59,618

que gestionan los programas  
cubiertos de Justice40,

237

00:17:59,642 --> 00:18:03,679

y hablaré un poco sobre los  
programas cubiertos en un segundo.

238

00:18:03,679 --> 00:18:09,572

La guía provisional también proporciona instrucciones  
de implementación para los programas cubiertos,

239

00:18:09,596 --> 00:18:13,848

pidiéndoles que piensen  
en los beneficios que traen a la mesa

240

00:18:13,872 --> 00:18:17,440

y compartirlos con las comunidades.

241

00:18:17,440 --> 00:18:19,760

Siguiente diapositiva, por favor.

242

00:18:19,760 --> 00:18:24,480

Así que solo quiero recordarles a todos y la mayoría de ustedes probablemente saben esto

243

00:18:24,480 --> 00:18:30,048

que la misión del Departamento de Salud y Servicios Humanos es mejorar la salud

244

00:18:30,072 --> 00:18:36,334

y el bienestar de los estadounidenses, proporcionando servicios humanos y de salud efectivos

245

00:18:36,358 --> 00:18:43,520

y fomentando avances sólidos y sostenidos en las ciencias subyacentes a la medicina,

246

00:18:43,520 --> 00:18:46,960

salud pública y  
servicios sociales.

247

00:18:46,960 --> 00:18:49,520

Siguiente diapositiva, por favor.

248

00:18:49,520 --> 00:18:52,708

Entonces, ¿por qué estamos  
todos en este espacio?

249

00:18:52,732 --> 00:18:55,846

Y sé que pueden dar fe de ello.

250

00:18:55,870 --> 00:19:00,640

El HHS, junto con otros,  
reconoce que las personas de color

251

00:19:00,640 --> 00:19:04,761

desfavorecidos, vulnerables,  
de bajos ingresos, marginados,

252

00:19:04,785 --> 00:19:10,559

y los pueblos indígenas soportan una carga desproporcionada por los peligros ambientales.

253

00:19:10,559 --> 00:19:15,200

Estas poblaciones y comunidades están expuestas a amenazas ambientales

254

00:19:15,200 --> 00:19:16,988

que impulsan las disparidades en la salud.

255

00:19:17,012 --> 00:19:22,000

Están desatendidos y rodeados de desigualdades sociales.

256

00:19:22,000 --> 00:19:28,400

La combinación de estos riesgos ambientales y esas desigualdades sociales crean

257

00:19:28,400 --> 00:19:33,840

un impacto acumulado desproporcionado que

obstaculiza la salud óptima y la justicia ambiental

258

00:19:33,840 --> 00:19:37,039

para nuestras comunidades  
y para estas poblaciones.

259

00:19:37,039 --> 00:19:39,679

Siguiente diapositiva, por favor.

260

00:19:39,679 --> 00:19:47,200

Así que me gustaría recordarle a la gente la  
Orden Ejecutiva 12898 que se emitió en 1994

261

00:19:47,200 --> 00:19:49,398

durante la Administración de Clinton.

262

00:19:49,422 --> 00:19:55,527

La Orden Ejecutiva 12898, Acciones Federales  
para Abordar la Justicia Ambiental

263

00:19:55,551 --> 00:19:59,039

en Poblaciones Minoritarias y

Poblaciones de Bajos Ingresos,

264

00:19:59,039 --> 00:20:05,120

ordenó a las agencias federales en ese momento  
que "hagan que el logro de la justicia ambiental

265

00:20:05,120 --> 00:20:09,098

parte de su misión  
identificando y abordando,

266

00:20:09,122 --> 00:20:13,987

según corresponda, desproporcionadamente  
alto y perjudicial para la salud humana

267

00:20:14,011 --> 00:20:16,960

y efectos ambientales  
en sus programas,

268

00:20:16,960 --> 00:20:22,720

políticas y actividades sobre las poblaciones  
minoritarias, de bajos ingresos e indígenas".

269

00:20:22,720 --> 00:20:24,799

Siguiente diapositiva, por favor.

270

00:20:24,799 --> 00:20:30,880

Como mencionó Matthew,  
la Orden Ejecutiva 14008,

271

00:20:30,880 --> 00:20:35,368

donde el presidente Biden dirigió además  
al HHS y a todas las agencias federales

272

00:20:35,392 --> 00:20:42,000

para que el logro de la justicia ambiental sea parte  
de su misión mediante el desarrollo de programas,

273

00:20:42,000 --> 00:20:45,460

políticas y actividades para abordar  
la desproporcionadamente alta

274

00:20:45,484 --> 00:20:49,768

y efectos adversos para la salud  
humana, el medio ambiente y el clima

275

00:20:49,792 --> 00:20:52,695

y otros impactos acumulativos en las comunidades desfavorecidas.

276

00:20:52,719 --> 00:20:59,360

Por lo tanto, la adición de estos impactos acumulativos y relacionados con el clima es muy importante.

277

00:20:59,360 --> 00:21:02,000

Siguiente diapositiva, por favor.

278

00:21:02,000 --> 00:21:05,919

Así que simplemente expuse aquí algunas cosas de las que quiero hablar

279

00:21:05,919 --> 00:21:08,080

y compartir con ustedes hoy.

280

00:21:08,080 --> 00:21:13,280

Y comenzaré por el primero, que es involucrar a las partes interesadas.

281

00:21:13,280 --> 00:21:17,679

Una vez más, esta es la  
máxima prioridad en nuestra lista.

282

00:21:17,679 --> 00:21:19,683

¿Por qué estamos en este espacio?

283

00:21:19,707 --> 00:21:23,922

Y qué vamos a hacer y  
cómo vamos a avanzar,

284

00:21:23,946 --> 00:21:28,559

y queremos hacer eso con mucho entusiasmo  
al involucrar a las partes interesadas.

285

00:21:28,559 --> 00:21:34,140

Hablaré un poco sobre la definición provisional  
de comunidades desfavorecidas del HHS,

286

00:21:34,164 --> 00:21:36,159

y cómo estamos abordando eso.

287

00:21:36,159 --> 00:21:39,493

Hablaré un poco más sobre  
estos programas cubiertos,

288

00:21:39,517 --> 00:21:45,120

y qué programas piloto del HHS están  
cubiertos por las pautas provisionales.

289

00:21:45,120 --> 00:21:48,468

Hable un poco sobre esos beneficios,  
hable un poco sobre las métricas,

290

00:21:48,492 --> 00:21:50,751

y cómo podemos  
maximizar esos beneficios,

291

00:21:50,775 --> 00:21:56,960

y luego cómo vamos a tomar las lecciones  
aprendidas de nuestros programas piloto cubiertos,

292

00:21:56,984 --> 00:22:01,440

y aplicarlos a otros programas,

bajo el marco del HHS.

293

00:22:01,440 --> 00:22:04,080

Siguiente diapositiva, por favor.

294

00:22:04,080 --> 00:22:06,268

Siempre me

gusta empezar aquí.

295

00:22:06,292 --> 00:22:11,373

De acuerdo con los principios de  
justicia ambiental, la asociación comunitaria

296

00:22:11,397 --> 00:22:14,400

y la participación de  
la comunidad es clave.

297

00:22:14,400 --> 00:22:19,280

Sinceramente queremos escuchar y  
comprender la perspectiva de la comunidad

298

00:22:19,280 --> 00:22:24,316

e incorporar sus comentarios en el trabajo  
que hacemos para cumplir los objetivos de J40.

299

00:22:24,340 --> 00:22:28,080

No solo J40, sino todo lo que  
estamos haciendo en este espacio.

300

00:22:28,080 --> 00:22:32,480

Por lo tanto, volveremos a organizar  
seminarios web nacionales virtuales,

301

00:22:32,480 --> 00:22:35,828

ayuntamientos virtuales regionales,  
reuniones de concesionarios,

302

00:22:35,852 --> 00:22:40,218

conferencias regionales nacionales,  
participando en las redes sociales.

303

00:22:40,242 --> 00:22:42,929

Todo eso para que podamos  
recibir noticias de las comunidades

304

00:22:42,953 --> 00:22:49,200

y podemos tenerlos como un socio clave  
e involucrarlos en el trabajo que hacemos.

305

00:22:49,200 --> 00:22:51,520

Siguiente diapositiva, por favor.

306

00:22:51,520 --> 00:22:56,368

Así que aquí en HHS y trabajando con nuestros  
programas piloto cubiertos en este momento,

307

00:22:56,392 --> 00:23:02,978

sabemos que varias comunidades  
han estado tradicionalmente agobiadas

308

00:23:03,002 --> 00:23:05,840

por supuesto, las  
amenazas ambientales.

309

00:23:05,840 --> 00:23:08,940

Estas son algunas de las cosas que  
estamos viendo cuando nos enfocamos

310

00:23:08,940 --> 00:23:10,691

en nuestras comunidades  
desfavorecidas.

311

00:23:10,715 --> 00:23:15,668

¿Hay zonas de apartamentos o comunidades  
empresariales o comunidades de renovación?

312

00:23:15,692 --> 00:23:19,948

Y estas son comunidades que  
han sido designadas federalmente

313

00:23:19,972 --> 00:23:24,880

como áreas geográficas, caracterizadas  
por altos niveles de desempleo,

314

00:23:24,880 --> 00:23:27,760

la pobreza y las  
dificultades económicas.

315

00:23:27,760 --> 00:23:31,744

También estamos buscando zonas de oportunidad  
en comunidades históricamente desatendidas.

316

00:23:31,768 --> 00:23:36,148

Zonas que están diseñadas para ahorrar  
desarrollo económico en la creación de empleo

317

00:23:36,172 --> 00:23:38,559

y comunidades de bajos ingresos.

318

00:23:38,559 --> 00:23:42,087

Sitios de población que son  
miembros de grupos desfavorecidos,

319

00:23:42,111 --> 00:23:46,508

que viven en áreas cercanas a desechos  
peligrosos o comunidades en riesgo de exposición

320

00:23:46,532 --> 00:23:48,494

a las propiedades contaminadas.

321

00:23:48,518 --> 00:23:53,140

Y por supuesto, comunidades de  
bajos ingresos y vulnerabilidad social.

322

00:23:53,164 --> 00:23:56,198

Estas son comunidades socialmente  
vulnerables en los hogares.

323

00:23:56,222 --> 00:24:00,960

que se caracterizan por las  
pautas federales de pobreza.

324

00:24:00,960 --> 00:24:02,640

Siguiente diapositiva, por favor.

325

00:24:02,640 --> 00:24:05,720

De nuevo, hablaremos  
sobre los programas cubiertos,

326

00:24:05,744 --> 00:24:09,679

y solo quería proporcionar esta  
diapositiva para su audiencia.

327

00:24:09,679 --> 00:24:16,080

Un programa cubierto en este momento bajo  
las pautas provisionales para HHS incluye

328

00:24:16,080 --> 00:24:20,640

aquellos programas que brindan beneficios  
generales de las inversiones federales

329

00:24:20,640 --> 00:24:23,919

en las siguientes áreas a  
comunidades desfavorecidas:

330

00:24:23,919 --> 00:24:28,400

cambio climático, energía  
limpia y eficiencia energética,

331

00:24:28,400 --> 00:24:32,400

transporte limpio, viviendas  
asequibles y sostenibles,

332

00:24:32,400 --> 00:24:35,248

remediación y reducción de  
la contaminación heredada,

333

00:24:35,272 --> 00:24:39,046

y agua limpia crítica en la  
infraestructura de residuos,

334

00:24:39,070 --> 00:24:43,368

así como esfuerzos y capacitación  
y desarrollo de la fuerza laboral.

335

00:24:43,392 --> 00:24:47,735

Todo lo relacionado con el clima, desastres  
naturales, medio ambiente, energías limpias,

336

00:24:47,759 --> 00:24:50,605

todas las listas que  
acabo de presentar anteriormente.

337

00:24:50,629 --> 00:24:53,565

Realmente queremos  
perfeccionarnos en el entrenamiento

338

00:24:53,589 --> 00:24:56,960

y temas de desarrollo de la  
fuerza laboral en este campo.

339

00:24:56,960 --> 00:24:59,200

Siguiente diapositiva, por favor.

340

00:24:59,200 --> 00:25:05,760

Entonces, en este momento, HHS está  
administrando dos programas piloto de justicia.

341

00:25:05,760 --> 00:25:07,926

Uno es el Programa de  
Asistencia para la Administración

342

00:25:07,950 --> 00:25:11,919

de Energía para Hogares de  
Bajos Ingresos de Niños y Familias.

343

00:25:11,919 --> 00:25:14,480

Lo llamamos  
cariñosamente LIHEAP.

344

00:25:14,480 --> 00:25:16,262

El Programa de Capacitación de  
Trabajadores Ambientales

345

00:25:16,286 --> 00:25:22,799

del Instituto Nacional de Ciencias de la  
Salud Ambiental Carrera Ambiental, el ECWTP.

346

00:25:22,799 --> 00:25:26,748

Una vez que analicemos esto y  
brindemos asistencia técnica a ACF

347

00:25:26,772 --> 00:25:31,940

y NIEHS sobre cómo pueden  
realmente pensar en sus beneficios,

348

00:25:31,964 --> 00:25:34,574

bajo su programa particular,

349

00:25:34,598 --> 00:25:41,360

queremos asegurar que las lecciones aprendidas  
aquí se aplicarán a otros programas cubiertos.

350

00:25:41,360 --> 00:25:44,080

Siguiente diapositiva, por favor.

351

00:25:44,080 --> 00:25:49,228

Permítanme contarles un poco sobre el Programa de Capacitación para Trabajadores Ambientales de NIEHS,

352

00:25:49,252 --> 00:25:53,200

y algunos de ustedes ya pueden estar familiarizados con este programa.

353

00:25:53,200 --> 00:25:56,880

Implementa capacitación y desarrollo de la fuerza laboral.

354

00:25:56,880 --> 00:26:02,159

que construye una carrera relacionada con el clima, los desastres nacionales, el medio ambiente,

355

00:26:02,159 --> 00:26:05,868

energía limpia,  
transporte limpio, vivienda,

356

00:26:05,892 --> 00:26:09,360

y la infraestructura de aguas  
residuales, y la contaminación heredada.

357

00:26:09,360 --> 00:26:15,388

Proporciona subvenciones a organizaciones sin fines  
de lucro e instituciones de educación superior

358

00:26:15,412 --> 00:26:21,840

que permite la entrega de capacitación  
previa al empleo y habilidades para la vida.

359

00:26:21,840 --> 00:26:24,400

Siguiente diapositiva, por favor.

360

00:26:24,400 --> 00:26:27,136

Un poco sobre el  
Programa LIHEAP.

361

00:26:27,160 --> 00:26:33,120

Este brinda ayuda financiada con fondos federales para administrar

los costos asociados con las facturas de energía del hogar,

362

00:26:33,120 --> 00:26:38,960

crisis energética, climatización y reparaciones  
menores del hogar relacionadas con la energía.

363

00:26:38,960 --> 00:26:42,938

LIHEAP ayuda a individuos y  
familias a través de intervenciones

364

00:26:42,962 --> 00:26:45,409

que reducen el riesgo de  
problemas de salud y seguridad

365

00:26:45,433 --> 00:26:48,666

que surgen de prácticas  
de calefacción inseguras.

366

00:26:48,690 --> 00:26:53,919

Y lo quería mencionar porque sé que  
muchas veces recibimos preguntas sobre

367

00:26:53,919 --> 00:26:56,948

¿Cómo puedo llegar a  
ser elegible para eso?

368

00:26:56,972 --> 00:26:59,951

El LIHEAP no proporciona  
subvenciones directas a individuos,

369

00:26:59,975 --> 00:27:04,888

pero en cambio financia gobiernos  
estatales, tribales y territoriales y otros.

370

00:27:04,912 --> 00:27:09,840

Y le contaremos un poco  
sobre eso más adelante.

371

00:27:09,840 --> 00:27:12,640

Siguiente diapositiva, por favor.

372

00:27:12,960 --> 00:27:19,268

Muy bien, en conjunto, los beneficios de los  
programas piloto cubiertos por el HHS incluyen estos.

373

00:27:19,292 --> 00:27:23,200

Estos son algunos  
que solo quería señalar.

374

00:27:23,200 --> 00:27:26,880

Los hogares reciben asistencia  
para calefacción/refrigeración,

375

00:27:26,880 --> 00:27:31,440

climatización o a prueba de clima,

376

00:27:31,440 --> 00:27:35,520

reducción del consumo de  
energía y eficiencia energética.

377

00:27:35,520 --> 00:27:39,760

A través de nuestro programa de capacitación de  
trabajadores se capacita a estudiantes y trabajadores.

378

00:27:39,760 --> 00:27:46,868

A los estudiantes se les coloca en trabajos, se  
adquieren habilidades técnicas y me gusta mucho este--

379

00:27:46,892 --> 00:27:49,464

se trata de adquirir habilidades  
para la vida.

380

00:27:49,488 --> 00:27:54,540

Me refiero de nuevo, no solo a las habilidades  
técnicas que se pueden obtener de esto,

381

00:27:54,564 --> 00:27:57,840

sino también se puede  
adquirir habilidades para la vida.

382

00:27:57,840 --> 00:28:00,647

Ingresos por contratación y  
estabilidad financiera a largo plazo,

383

00:28:00,671 --> 00:28:05,600

y luego reducir la reincidencia y reducir  
la dependencia de los beneficios públicos.

384

00:28:05,600 --> 00:28:11,127

El uso de habilidades, las habilidades que se  
adquieren bajo este programa se pueden proporcionar

385

00:28:11,151 --> 00:28:15,760

para apoyar a las comunidades en  
términos de remediación ambiental,

386

00:28:15,760 --> 00:28:20,480

oficios de construcción y edificación,  
educación para la salud y otros campos.

387

00:28:20,480 --> 00:28:23,360

Siguiente diapositiva, por favor.

388

00:28:24,159 --> 00:28:28,000

Muy bien, hablaré un poco  
sobre algunas de las métricas y cómo

389

00:28:28,000 --> 00:28:31,600

están buscando  
maximizar sus beneficios.

390

00:28:31,600 --> 00:28:37,228

Todos los beneficios que expuse para el programa de capacitación para trabajadores ambientales

391

00:28:37,252 --> 00:28:40,320

irá a las comunidades desfavorecidas.

392

00:28:40,320 --> 00:28:44,027

Son el programa que promueve los servicios de apoyo integrales,

393

00:28:44,051 --> 00:28:48,548

que incluye nuevamente, como mencioné, habilidades para la vida en el entrenamiento,

394

00:28:48,572 --> 00:28:53,020

alimentos, vivienda, transporte, apoyo legal, cuidado de niños y ancianos,

395

00:28:53,044 --> 00:28:55,360

y orientación profesional y de otro tipo.

396

00:28:55,360 --> 00:29:01,148

Facilitan programas de asistencia  
técnica sostenida aprovechando el apoyo

397

00:29:01,172 --> 00:29:05,600

de otras fundaciones estatales y  
locales, y utilizando juntas asesoras.

398

00:29:05,600 --> 00:29:08,880

Destacan la evaluación del  
programa y las evaluaciones,

399

00:29:08,880 --> 00:29:11,499

conectarse a un  
programa de aprendizaje,

400

00:29:11,523 --> 00:29:15,408

ECWTP está diseñado como  
un programa de pre-aprendizaje,

401

00:29:15,432 --> 00:29:19,145

pero los graduados obtienen

acceso directo a aprendizajes formales,

402

00:29:19,169 --> 00:29:24,559

y luego pueden expandir su capacitación  
a un nicho y una industria en crecimiento,

403

00:29:24,559 --> 00:29:30,640

incluyendo empleos verdes, energía eólica, solar, geotérmica,  
servicios públicos, transporte de materiales peligrosos.

404

00:29:30,640 --> 00:29:36,960

Están diseñados para proporcionar desarrollo  
de la fuerza laboral en todas estas áreas.

405

00:29:36,960 --> 00:29:38,799

Siguiente diapositiva, por favor.

406

00:29:38,799 --> 00:29:44,960

Nuevamente, existe desde hace un tiempo,  
en realidad es un programa excelente.

407

00:29:44,960 --> 00:29:51,490

Algunos de los logros incluyen la capacitación de más de 13,000 personas en más de 30 comunidades

408

00:29:51,514 --> 00:29:58,159

en 25 estados con una tasa de empleo de casi el 70 % desde 1995.

409

00:29:58,159 --> 00:30:02,960

Como mencioné antes, se enfocan en cambiar vidas y construir carreras

410

00:30:02,960 --> 00:30:07,268

a través de capacitación laboral y de habilidades para la vida, tutoría y apoyo social.

411

00:30:07,292 --> 00:30:11,360

Realmente tienen que ver con la justicia ambiental.

412

00:30:11,360 --> 00:30:16,080

Desarrolla trabajadores calificados y líderes de las Comunidades de Justicia Ambiental

413

00:30:16,080 --> 00:30:19,760

para ayudar con los esfuerzos  
de limpieza y recuperación.

414

00:30:19,760 --> 00:30:23,240

Siguiente diapositiva, por favor.

415

00:30:23,360 --> 00:30:27,156

Solo quería que la  
gente tuviera una idea del éxito

416

00:30:27,180 --> 00:30:32,399

que el programa de capacitación de trabajadores ambientales ha tenido a lo largo de los años.

417

00:30:32,399 --> 00:30:37,120

Aquí hay algunos extractos  
del informe de mejores prácticas.

418

00:30:37,120 --> 00:30:42,559

Ha sido capaz de aumentar las  
oportunidades de empleo sostenible,

419

00:30:42,559 --> 00:30:46,240

abordar las disparidades de salud  
y hacer avanzar la justicia ambiental.

420

00:30:46,240 --> 00:30:50,068

Una vez más, ha transformado la vida de los  
aprendices, las familias y las comunidades.

421

00:30:50,092 --> 00:30:55,413

Brinda contribuciones significativas a la  
justicia ambiental al brindar capacitación

422

00:30:55,437 --> 00:30:58,399

y aumentar las  
oportunidades de trabajo.

423

00:30:58,399 --> 00:31:02,880

El programa de capacitación de trabajadores  
ambientales sirve como una intervención modelo

424

00:31:02,880 --> 00:31:04,960

en la salud pública clásica.

425

00:31:04,960 --> 00:31:09,668

Felicitaciones a NIHS  
en este programa.

426

00:31:09,692 --> 00:31:12,080

Siguiente diapositiva, por favor.

427

00:31:12,080 --> 00:31:16,159

Muy bien, también les contaré un poco  
sobre LIHEAP y sus esfuerzos para seguir

428

00:31:16,159 --> 00:31:20,320

adelante con el avance y la  
maximización de sus beneficios.

429

00:31:20,320 --> 00:31:24,507

Una vez más, como mencioné al principio,  
es un programa de energía para el hogar,

430

00:31:24,531 --> 00:31:27,781

cuyo objeto es ayudar a los

hogares de escasos recursos,

431

00:31:27,805 --> 00:31:32,640

para satisfacer sus necesidades  
energéticas inmediatas en el hogar.

432

00:31:32,640 --> 00:31:39,200

La subvención federal LIHEAP se otorga a las  
mismas entidades cada año en su mayor parte.

433

00:31:39,200 --> 00:31:43,600

El monto de la subvención se  
determina a través de una fórmula legal

434

00:31:43,600 --> 00:31:47,608

que involucra datos estimados relacionados  
con los gastos estatales en calefacción

435

00:31:47,632 --> 00:31:51,840

y costos de refrigeración por parte  
de los hogares de bajos ingresos.

436

00:31:51,840 --> 00:31:54,930

No hay requisitos federales  
sobre cómo cada beneficiario,

437

00:31:54,954 --> 00:32:00,636

ya sea un estado, una tribu o un territorio,  
debe asignar los fondos entre las comunidades,

438

00:32:00,660 --> 00:32:06,000

pero lo más cerca que estamos de eso es  
que deben proporcionar la cantidad más alta

439

00:32:06,000 --> 00:32:10,559

de beneficios para el hogar con la  
mayor carga energética del hogar.

440

00:32:10,559 --> 00:32:13,279

Siguiente diapositiva, por favor.

441

00:32:13,279 --> 00:32:16,837

Una vez más, LIHEAP busca  
maximizar sus beneficios.

442

00:32:16,861 --> 00:32:22,470

Lo que están haciendo es mirar los datos agregados informados por sus beneficiarios.

443

00:32:22,494 --> 00:32:24,701

Están analizando los datos de rendimiento

444

00:32:24,725 --> 00:32:28,738

y tratando de tener una idea de cuántos cortes se han evitado.

445

00:32:28,762 --> 00:32:31,240

¿Cuántos servicios se han restablecido?

446

00:32:31,264 --> 00:32:34,684

¿Qué tipo de equipo de energía del hogar reparado ha sido reemplazado?

447

00:32:34,708 --> 00:32:41,279

Una vez más, de forma generalizada en la asistencia de

refrigeración de calefacción en términos de servicios domésticos.

448

00:32:41,279 --> 00:32:46,240

Su plan para maximizar los  
beneficios será mediante asistencia técnica

449

00:32:46,240 --> 00:32:49,708

y sus datos, y su financiación de la  
Ley del Plan de Rescate Estadounidense,

450

00:32:49,732 --> 00:32:55,647

ha habido financiación que ya ha salido en  
relación con esta Ley del Plan de Rescate.

451

00:32:55,671 --> 00:32:57,525

Están buscando  
abordar las barreras

452

00:32:57,549 --> 00:33:02,448

y limitaciones para maximizar  
esos beneficios, porque a veces hay,

453

00:33:02,472 --> 00:33:07,460

¿Cómo-- qué me impide obtener  
esa asistencia en mi hogar?

454

00:33:07,760 --> 00:33:13,067

Están los problemas relacionados con la brecha  
digital y la falta de acceso a los recursos de TI

455

00:33:13,091 --> 00:33:15,840

para las comunidades  
a las que se dirigen.

456

00:33:15,840 --> 00:33:21,148

A veces, hay una falta de conocimiento o  
comprensión acerca de cómo funciona el programa

457

00:33:21,172 --> 00:33:23,665

y cómo aplican los recursos.

458

00:33:23,689 --> 00:33:28,542

La falta de personal y recursos de TI en  
algunas de estas áreas de admisión remotas

459

00:33:28,566 --> 00:33:31,600

también son una barrera  
para las oportunidades.

460

00:33:31,600 --> 00:33:37,679

Pero planean realizar una campaña nacional  
en las redes sociales a través de Facebook,

461

00:33:37,679 --> 00:33:41,601

Twitter, publicaciones web relacionadas  
con eventos climáticos extremos,

462

00:33:41,625 --> 00:33:44,353

como tormentas de invierno,  
olas de calor y estrés por calor,

463

00:33:44,377 --> 00:33:47,097

y realmente asegurarse de  
que la gente sea consciente

464

00:33:47,121 --> 00:33:51,120

de cómo pueden obtener

asistencia a través de este programa.

465

00:33:51,120 --> 00:33:56,743

Quieren recopilar información, analizar y  
visualizar los datos de todas sus actividades

466

00:33:56,767 --> 00:34:01,600

y sus relaciones con el  
ambiente interno y externo.

467

00:34:01,600 --> 00:34:05,159

Siguiente diapositiva, por favor.

468

00:34:07,039 --> 00:34:14,907

Solo quería resumir para hablar  
un poco más sobre los dos programas piloto

469

00:34:14,931 --> 00:34:16,503

que estaban bajo HHS.

470

00:34:16,527 --> 00:34:21,533

He proporcionado aquí, por supuesto, mi

nombre y mi dirección de correo electrónico,

471

00:34:21,557 --> 00:34:24,516

y todos los diversos  
expertos en la materia

472

00:34:24,540 --> 00:34:27,520

que están en la unidad de  
justicia ambiental del HHS,

473

00:34:27,520 --> 00:34:32,833

así como los expertos en la materia  
que están en la administración del HHS

474

00:34:32,857 --> 00:34:36,182

para niños y familias,  
Programa LIHEAP,

475

00:34:36,205 --> 00:34:41,703

así como el Programa de Capacitación para  
Trabajadores Ambientales de NIEHS.

476

00:34:41,727 --> 00:34:46,861

Están aquí y pueden proporcionar  
cualquier tipo de información adicional

477

00:34:46,885 --> 00:34:49,809

relacionado con estos diversos programas.

478

00:34:49,833 --> 00:34:53,599

Así que con eso, le  
devolveré la palabra a Matthew,

479

00:34:53,599 --> 00:34:57,937

y solo quiero decir nuevamente,  
gracias por el tiempo y la atención

480

00:34:57,961 --> 00:35:02,359

para presentar  
realmente estas cosas hoy.

481

00:35:04,000 --> 00:35:08,232

Matthew Tejada: Muchas gracias,  
Dr. Buchanan, realmente lo apreciamos.

482

00:35:08,256 --> 00:35:14,560

Y HHS estuvo con nosotros hoy para repasar esa información para las personas que se han unido a nosotros.

483

00:35:15,560 --> 00:35:21,248

Y creo que Victoria, ahora vamos a ir directamente al DOE

484

00:35:21,372 --> 00:35:24,400

o vamos a hacer una pausa por un minuto para cualquier pregunta aquí.

485

00:35:24,400 --> 00:35:27,920

Vamos a ir directamente al DOE, ¿verdad?

486

00:35:28,079 --> 00:35:31,268

Ella está tratando de quitar el silencio del micrófono.

487

00:35:31,292 --> 00:35:33,274

Victoria Robinson: Sí, lo siento, sí, [RISAS]

488

00:35:33,298 --> 00:35:35,807

--para que podamos

ajustarnos al tiempo que tenemos.

489

00:35:35,831 --> 00:35:40,012

y luego abordaremos preguntas que-- sabemos

que una persona tiene la mano levantada,

490

00:35:40,036 --> 00:35:44,400

tenga paciencia, tardarán unos

20 minutos más, luego podremos

491

00:35:44,400 --> 00:35:45,760

permitir que la gente haga preguntas.

492

00:35:45,760 --> 00:35:48,205

Matthew Tejada: Estamos bien de tiempo.

493

00:35:48,229 --> 00:35:53,027

Por lo tanto, deberíamos tener una buena cantidad

de tiempo para un diálogo de preguntas y respuestas.

494

00:35:53,051 --> 00:35:59,680

Así que con eso me dirigiré directamente a  
nuestros colegas del Departamento de Energía.

495

00:35:59,680 --> 00:36:02,560

Muy feliz de estar acompañado  
por el Dr. Tony Reames,

496

00:36:02,584 --> 00:36:05,609

quien es el Asesor Principal  
en Justicia Energética,

497

00:36:05,633 --> 00:36:09,210

así como su colega,  
nuestra colega Monisha Shah,

498

00:36:09,234 --> 00:36:14,377

que es un miembro de Justice40, que fue  
llevada a la Oficina de Impacto Económico

499

00:36:14,401 --> 00:36:17,213

y Diversidad en DOE,  
específicamente para Justice40,

500

00:36:17,237 --> 00:36:20,432

y hemos estado en muchas  
llamadas y conversaciones con Monisha

501

00:36:20,456 --> 00:36:24,007

y con Tony a veces, así que  
estamos muy contentos de tenerlos

502

00:36:24,031 --> 00:36:28,000

y con eso, Tony y  
Monisha, pueden continuar.

503

00:36:28,000 --> 00:36:31,836

Tony Reames: Muy bien, muchas  
gracias, Matthew, por permitirnos unirnos a

504

00:36:31,860 --> 00:36:35,048

ustedes en la llamada  
de hoy y gracias Victoria también.

505

00:36:35,072 --> 00:36:38,151

Y es genial ir tras

el Dr. Buchanan,

506

00:36:38,175 --> 00:36:43,228

y espero que todos puedan ver un poco de  
cómo en Justice40 estamos haciendo este trabajo

507

00:36:43,252 --> 00:36:48,960

en nuestras agencias individuales, pero también  
nos brinda la oportunidad de trabajar juntos

508

00:36:48,960 --> 00:36:52,607

para las comunidades de justicia  
ambiental en toda la familia federal.

509

00:36:52,631 --> 00:36:56,199

De lo que queremos hablar hoy  
mi compañera Monisha y yo es

510

00:36:56,223 --> 00:37:03,142

cómo el DOE está adoptando un enfoque muy colaborativo

basado en datos y basado en el lugar para Justice40,

511

00:37:03,166 --> 00:37:08,159

sino también a este futuro  
energético equitativo y justo.

512

00:37:08,183 --> 00:37:09,839

Siguiente diapositiva, por favor.

513

00:37:10,720 --> 00:37:13,888

Entonces, lo que repasaremos brevemente  
hoy es una especie de ajuste de nivel

514

00:37:13,912 --> 00:37:17,548

y hablar sobre qué es justicia  
energética y por qué es importante.

515

00:37:17,572 --> 00:37:22,240

Una gran parte de este esfuerzo  
es que estamos enfocados en el principio

516

00:37:22,240 --> 00:37:27,360

de la justicia de reconocimiento, comprendiendo  
las disparidades que existen en las comunidades

517

00:37:27,384 --> 00:37:31,359

y cómo el sistema energético  
ha producido esas disparidades

518

00:37:31,359 --> 00:37:33,768

o han permitido que esas  
disparidades persistan,

519

00:37:33,792 --> 00:37:37,760

y cómo usamos Justice40  
para erradicar eso.

520

00:37:37,760 --> 00:37:43,246

Además, ¿qué hace el DOE? Solo estoy dando  
algo de información allí hablando de Justice40

521

00:37:43,270 --> 00:37:46,266

y cómo lo estamos implementando,  
qué desafíos enfrentamos,

522

00:37:46,290 --> 00:37:52,123

porque esto es nuevo, esto es nuevo  
para una organización muy tecnológica,

523

00:37:52,147 --> 00:37:54,450

pensamos en algunas de  
las estructuras sociales

524

00:37:54,474 --> 00:37:57,503

que podemos usar la energía  
como una forma de mejorar,

525

00:37:57,527 --> 00:38:03,668

y luego, ¿cuál es nuestro camino a seguir para Justice40  
y cuestiones más amplias de justicia energética?

526

00:38:03,692 --> 00:38:05,440

Siguiente diapositiva, por favor.

527

00:38:05,440 --> 00:38:09,808

De nuevo, soy el Dr. Tony Reames,  
asesor sobre justicia energética,

528

00:38:09,832 --> 00:38:13,666

anteriormente fui profesor  
en la Universidad de Michigan

529

00:38:13,690 --> 00:38:18,568

y acompañado por mi colega Monisha Shah del  
Laboratorio Nacional de Energía Renovable,

530

00:38:18,592 --> 00:38:22,036

y uno de nuestros  
compañeros de Justice40.

531

00:38:22,060 --> 00:38:23,200

La siguiente diapositiva.

532

00:38:23,200 --> 00:38:24,880

Y entonces, ¿cómo llegamos aquí?

533

00:38:24,904 --> 00:38:30,960

Sabemos que nuestro sistema energético  
es una contaminación inequitativa.

534

00:38:30,960 --> 00:38:36,960

Otras cosas que son perjudiciales para las  
comunidades como parte de nuestra transición

535

00:38:36,960 --> 00:38:40,560

a través de la energía  
desde el principio,

536

00:38:40,560 --> 00:38:45,200

y entonces este reconocimiento de justicia  
nuevamente, de estas disparidades que existen ya sea

537

00:38:45,200 --> 00:38:49,599

es cómo generamos nuestra  
energía hasta llegar a lo que sucede

538

00:38:49,599 --> 00:38:52,480

cuando una planta nuclear  
o una planta de carbón cierra

539

00:38:52,504 --> 00:38:54,247

y provoca desafíos económicos,

540

00:38:54,271 --> 00:39:00,068

pensando en el espectro completo de desigualdades que surgen en nuestro sistema energético.

541

00:39:00,092 --> 00:39:02,000

Siguiente diapositiva, por favor.

542

00:39:02,400 --> 00:39:04,868

Entonces, ¿cómo afecta esto a las comunidades,

543

00:39:04,892 --> 00:39:09,760

Las comunidades negras y latinas están expuestas a más contaminación de la que producen,

544

00:39:09,760 --> 00:39:13,280

lo sabemos incluso cuando se trata de emisiones de gases de efecto invernadero.

545

00:39:13,280 --> 00:39:18,773

Las comunidades negras y latinx están contribuyendo  
a las emisiones de gases de efecto invernadero

546

00:39:18,797 --> 00:39:22,547

que están provocando el cambio  
climático en menor porcentaje,

547

00:39:22,571 --> 00:39:27,123

que los hogares principalmente blancos en  
promedio y se puede ver en este gráfico aquí.

548

00:39:27,147 --> 00:39:31,407

Y cuando se trata de energía, también  
sabemos que los hogares negros y latinos

549

00:39:31,431 --> 00:39:34,948

y los hogares nativos consumen  
menos energía en promedio,

550

00:39:34,972 --> 00:39:39,599

pero es menos probable que puedan  
pagar la energía que consumen.

551

00:39:39,599 --> 00:39:42,000

Siguiente diapositiva, por favor.

552

00:39:42,000 --> 00:39:45,286

Y entonces tenemos esta métrica  
que se llama carga de energía

553

00:39:45,310 --> 00:39:50,320

y es básicamente la parte de los ingresos de  
las personas que gastan en costos de energía.

554

00:39:50,320 --> 00:39:54,148

Una carga de energía no es  
igual en diferentes poblaciones.

555

00:39:54,172 --> 00:39:59,213

Vemos que los hogares de bajos ingresos tienen  
cargas energéticas realmente altas, casi un 10 %,

556

00:39:59,237 --> 00:40:03,520

cuando la carga energética mediana  
en todo el país es de alrededor del 3%.

557

00:40:03,520 --> 00:40:06,988

Entonces pueden ver en las barras  
amarillas que los hogares nativos,

558

00:40:07,012 --> 00:40:12,239

hogares negros, los hogares hispanos  
están gastando más de sus ingresos

559

00:40:12,263 --> 00:40:14,008

en energía que los  
hogares blancos.

560

00:40:14,032 --> 00:40:17,281

Puede ver que los estadounidenses  
mayores están gastando más en energía,

561

00:40:17,305 --> 00:40:19,368

los inquilinos tienen  
mayores cargas energéticas

562

00:40:19,392 --> 00:40:22,421

y luego lo vemos en  
diferentes tipos de hogares,

563

00:40:22,445 --> 00:40:26,599

personas que viven en viviendas  
multifamiliares de bajos ingresos

564

00:40:26,623 --> 00:40:31,124

o los dúplex más pequeños vuelven a  
gastar más de sus ingresos en energía,

565

00:40:31,148 --> 00:40:38,287

y así, usar este tipo de datos a través de la raza e ingresos,  
la edad del cabeza de familia, el propietario del inquilino,

566

00:40:38,311 --> 00:40:42,508

podemos comenzar a crear programas y trabajar  
con las comunidades para desarrollar programas

567

00:40:42,532 --> 00:40:45,280

y políticas que aborden  
estas disparidades.

568

00:40:45,280 --> 00:40:47,839

La siguiente diapositiva.

569

00:40:48,319 --> 00:40:51,436

Y otra medida se

llama inseguridad energética,

570

00:40:51,460 --> 00:40:55,708

y sabemos que los hogares no  
solo gastan una mayor proporción

571

00:40:55,732 --> 00:40:58,321

de sus ingresos en energía y  
tienen cargas energéticas elevadas,

572

00:40:58,345 --> 00:41:02,880

también hacen cosas como  
renunciar a la comida o la medicina.

573

00:41:02,880 --> 00:41:04,937

Mantener sus hogares a  
temperaturas poco saludables.

574

00:41:04,961 --> 00:41:09,040

y entonces todas estas son  
características de energía y seguridad.

575

00:41:09,040 --> 00:41:12,892

Y nuevamente, vemos cuán diferente  
es esto entre diferentes poblaciones,

576

00:41:12,916 --> 00:41:17,658

por lo que nuestros programas también deben  
estar diseñados para abordar estas disparidades

577

00:41:17,682 --> 00:41:20,738

y trabajar con comunidades que  
cumplan con estas características

578

00:41:20,762 --> 00:41:24,640

para realmente diseñar esos  
programas e implementar esos programas.

579

00:41:24,640 --> 00:41:27,520

Siguiente diapositiva, por favor.

580

00:41:27,680 --> 00:41:32,908

Entonces, una de las soluciones de las que hemos hablado a medida que hacemos la transición de nuestro sistema energético

581

00:41:32,932 --> 00:41:37,359

a fuentes de energía más limpias, son cosas como la energía solar en la azotea.

582

00:41:37,359 --> 00:41:42,308

Pero si no centramos el diseño de estos programas y políticas en torno a la equidad,

583

00:41:42,332 --> 00:41:47,459

simplemente continuaremos deteniendo los programas implementados que persisten las disparidades

584

00:41:47,483 --> 00:41:50,198

que vemos a través de nuestro sistema de energía tradicional.

585

00:41:50,222 --> 00:41:52,683

Y eso se confirma si  
no hacemos cambios,

586

00:41:52,707 --> 00:41:56,485

así que en este momento vemos  
comunidades negras mayoritarias,

587

00:41:56,509 --> 00:41:59,174

este es un gráfico que  
analiza los distritos censales,

588

00:41:59,198 --> 00:42:06,480

distritos censales que son mayoritariamente  
negros, solo alrededor del 53% de ellos

589

00:42:06,480 --> 00:42:11,520

tienen instalaciones solares en la azotea  
existentes en comparación con aproximadamente el 76%

590

00:42:11,520 --> 00:42:17,680

de mayoría hispana, el censo rastrea el 83%  
de las secciones censales de mayoría asiática,

591

00:42:17,680 --> 00:42:20,488

y el 79% de las zonas  
censales de mayoría blanca.

592

00:42:20,512 --> 00:42:24,400

Entonces, ¿cómo volvemos  
a diseñar programas que

593

00:42:24,400 --> 00:42:28,948

se dirijan a las comunidades de color  
para aumentar el acceso a la energía limpia.

594

00:42:28,972 --> 00:42:32,800

Siguiente diapositiva.

595

00:42:36,000 --> 00:42:38,598

Y entonces, ¿qué  
queremos lograr?

596

00:42:38,622 --> 00:42:41,960

Todo este objetivo de la justicia

energética se apoya en los hombros

597

00:42:41,984 --> 00:42:46,960

del movimiento de justicia ambiental y  
la investigación de la década de 1980

598

00:42:46,960 --> 00:42:54,388

decir que muchas de las injusticias ambientales  
y los elementos de justicia climática

599

00:42:54,412 --> 00:42:57,862

que queremos ver están  
centrados en la energía.

600

00:42:57,886 --> 00:43:02,495

Entonces, la energía es un camino  
para abordar las injusticias ambientales

601

00:43:02,519 --> 00:43:04,414

y prevenir las  
injusticias climáticas,

602

00:43:04,438 --> 00:43:08,880

por lo que el objetivo de la justicia energética es lograr la equidad tanto en

603

00:43:08,880 --> 00:43:13,428

la participación social y económica como en el sistema energético,

604

00:43:13,452 --> 00:43:18,792

mientras también remediamos las cargas sociales, económicas y de salud de las comunidades

605

00:43:18,816 --> 00:43:22,948

que han sido históricamente perjudicadas por ese mismo sistema energético.

606

00:43:22,972 --> 00:43:28,720

Y de nuevo, lo que quiero que todos entiendan del Departamento de Energía

607

00:43:28,720 --> 00:43:34,400

con mi colega Shalonda Baker, quien es la primera subdirectora de justicia energética

608

00:43:34,400 --> 00:43:38,787

en el Departamento de Energía y también la  
asesora de equidad de la Secretaría de Energía

609

00:43:38,811 --> 00:43:43,808

es que realmente estamos tratando de centrar las  
preocupaciones de las comunidades de primera línea

610

00:43:43,832 --> 00:43:47,831

y tienen como objetivo hacer que la  
energía sea más accesible, más asequible,

611

00:43:47,855 --> 00:43:52,283

hacerlo más limpio y administrado  
democráticamente para todas las comunidades.

612

00:43:52,307 --> 00:43:56,708

Y así, con el proyecto de ley de infraestructura  
bipartidista para realmente profundizar en los programas

613

00:43:56,732 --> 00:44:00,251

y pensar en cómo centramos la equidad en el diseño del programa.

614

00:44:00,275 --> 00:44:03,440

Siguiente diapositiva.

615

00:44:03,440 --> 00:44:04,831

Y así, nuestra gran pregunta.

616

00:44:04,855 --> 00:44:08,628

Ahora bien, esto es-- Me despierto todos los días pensando en:

617

00:44:08,652 --> 00:44:12,051

¿Cómo transformamos simultáneamente nuestro sistema energético

618

00:44:12,075 --> 00:44:16,207

al mismo tiempo se asegura que sea más equitativo y justo?

619

00:44:16,231 --> 00:44:20,720

Y parte de eso es interactuar con

personas como ustedes en esta llamada de hoy.

620

00:44:20,720 --> 00:44:25,388

Así que espero con ansias un período de preguntas y respuestas después de nuestra presentación.

621

00:44:25,412 --> 00:44:27,580

Y ahora le cederé la palabra a mi colega Monisha Shah,

622

00:44:27,604 --> 00:44:30,987

quien hablará un poco sobre la historia del DOE,

623

00:44:31,011 --> 00:44:35,161

y lo que estamos haciendo en justicia energética y Justice40.

624

00:44:35,185 --> 00:44:36,560

Gracias.

625

00:44:36,560 --> 00:44:39,944

Monisha Shah: Gracias Tony y muchas gracias a la EPA por esta oportunidad.

626

00:44:39,968 --> 00:44:42,960

Estamos muy emocionados de estar aquí hoy.

627

00:44:42,960 --> 00:44:47,338

Sí, solo quería hablar un poco sobre lo que hacemos en el Departamento de Energía,

628

00:44:47,362 --> 00:44:49,732

y cómo se relaciona con la justicia energética.

629

00:44:49,756 --> 00:44:53,908

Entonces, la misión del Departamento de Energía es apoyar la prosperidad de la nación

630

00:44:53,932 --> 00:44:57,769

abordando sus desafíos energéticos, medioambientales y de seguridad nuclear

631

00:44:57,793 --> 00:45:01,359

a través de la ciencia transformadora  
y las soluciones tecnológicas.

632

00:45:01,359 --> 00:45:05,067

El presupuesto del año fiscal 2022 del  
DOE solicita 42 mil millones de dólares,

633

00:45:05,091 --> 00:45:08,720

impulsado por la ley de  
infraestructura bipartidista,

634

00:45:08,720 --> 00:45:14,400

y con suerte dará como resultado empleos que creen empleos  
a través del despliegue de proyectos de energía limpia,

635

00:45:14,400 --> 00:45:17,920

llevar a Estados Unidos a la vanguardia  
de la innovación en energía limpia,

636

00:45:17,920 --> 00:45:20,667

abordar la crisis climática con

la urgencia que exige la ciencia,

637

00:45:20,691 --> 00:45:23,599

invertir en las comunidades  
que se han quedado atrás,

638

00:45:23,599 --> 00:45:25,511

garantizar la seguridad  
nuclear de la nación

639

00:45:25,535 --> 00:45:28,814

y sostener la inversión de la nación en  
la limpieza de la Segunda Guerra Mundial

640

00:45:28,838 --> 00:45:31,359

y sitios nucleares  
de la Guerra Fría.

641

00:45:31,359 --> 00:45:33,599

Siguiente diapositiva, por favor.

642

00:45:33,599 --> 00:45:36,395

Como pueden ver, el trabajo  
del Departamento de Energía

643

00:45:36,419 --> 00:45:39,667

contempla la investigación en nuestros laboratorios  
nacionales sobre tecnologías de energía limpia,

644

00:45:39,691 --> 00:45:42,201

como una gran integración  
de vehículos eléctricos,

645

00:45:42,225 --> 00:45:46,960

demostrar nuevas opciones de energía limpia para  
proporcionar resiliencia a las comunidades remotas,

646

00:45:46,960 --> 00:45:52,960

como la demostración hidrocínética marina  
con el pueblo nativo de Igiugig, Alaska.

647

00:45:52,960 --> 00:45:55,648

La investigación científica básica en el  
Laboratorio de Física de Plasma de Princeton

648

00:45:55,672 --> 00:45:58,787

y en el Laboratorio Nacional de  
Brookhaven sobre isótopos médicos

649

00:45:58,811 --> 00:46:02,319

que se puede utilizar en  
la radioterapia del cáncer.

650

00:46:02,319 --> 00:46:06,268

Así como la limpieza ambiental de desechos  
nucleares en el Laboratorio Nacional de Los Álamos

651

00:46:06,292 --> 00:46:10,720

y desarrollo de la fuerza laboral con tribus  
a través del programa de energía tribal.

652

00:46:10,720 --> 00:46:13,040

Siguiente diapositiva, por favor.

653

00:46:13,040 --> 00:46:16,400

Y el Departamento de Energía ha tenido una larga  
historia en lo que a justicia ambiental se refiere

654

00:46:16,400 --> 00:46:22,079

que se remonta al establecimiento  
de la Orden Ejecutiva 12898 en 1994.

655

00:46:22,079 --> 00:46:24,707

El Departamento de Energía ha enfocado  
las actividades de justicia ambiental

656

00:46:24,731 --> 00:46:29,387

y atención en la salud humana y en el  
medio ambiente en poblaciones minoritarias,

657

00:46:29,411 --> 00:46:33,656

poblaciones de bajos ingresos, tribus  
de indios americanos y nativos de Alaska.

658

00:46:33,680 --> 00:46:37,868

Muchos de estos programas se han centrado  
en proporcionar participación pública

659

00:46:37,892 --> 00:46:40,960

en la toma de decisiones llevando a cabo  
programas de desarrollo de capacidades

660

00:46:40,960 --> 00:46:44,000

y también asistiendo a las  
comunidades a través de soporte técnico.

661

00:46:44,000 --> 00:46:46,560

Siguiente diapositiva, por favor.

662

00:46:46,560 --> 00:46:50,595

Y eso nos lleva a lo que estamos  
hablando hoy, sobre Justice40.

663

00:46:50,619 --> 00:46:55,241

Como ya mencionaron Matthew y  
Sharonda, la meta de Justice40 se enfoca

664

00:46:55,265 --> 00:47:00,927

en proporcionar 40--asegurar que el 40% de los  
beneficios generales de ciertas inversiones federales,

665

00:47:00,951 --> 00:47:04,400

se dirija a las comunidades desfavorecidas.

666

00:47:04,400 --> 00:47:07,040

La siguiente diapositiva.

667

00:47:07,040 --> 00:47:10,128

Entonces, en el Departamento de  
Energía hemos desglosado este objetivo

668

00:47:10,152 --> 00:47:11,354

en tres elementos primarios.

669

00:47:11,378 --> 00:47:15,920

Primero, hemos estado tratando de averiguar  
cómo definimos las comunidades desfavorecidas.

670

00:47:15,920 --> 00:47:19,568

Segundo, qué inversiones del  
DOE son relevantes para Justice40

671

00:47:19,592 --> 00:47:24,720

y tercero, ¿cómo medimos y rastreamos los beneficios de las inversiones de Justice40?

672

00:47:24,720 --> 00:47:25,728

Siguiente diapositiva.

673

00:47:25,752 --> 00:47:29,295

La guía provisional,  
que se publicó en julio

674

00:47:29,319 --> 00:47:32,202

por la Oficina de Administración  
y Presupuesto de la Casa Blanca,

675

00:47:32,226 --> 00:47:36,469

el Consejo de Calidad Ambiental  
y el Asesor Climático Nacional

676

00:47:36,493 --> 00:47:42,328

pide que las agencias proporcionen beneficios  
para las inversiones relevantes de Justice40,

677

00:47:42,352 --> 00:47:45,802

y define si se reciben  
o no los beneficios

678

00:47:45,826 --> 00:47:48,404

por comunidades desfavorecidas o no.

679

00:47:48,428 --> 00:47:54,000

Y también utiliza un método  
alternativo para definir comunidades,

680

00:47:54,000 --> 00:47:58,647

y también nos pide que identifiquemos cuánto  
de nuestras inversiones se están recibiendo

681

00:47:58,671 --> 00:48:01,280

directamente por las  
comunidades desfavorecidas.

682

00:48:01,280 --> 00:48:03,680

La siguiente diapositiva.

683

00:48:03,680 --> 00:48:07,460

Eso nos lleva a la primera pregunta, que es, ¿qué es una comunidad desfavorecida?

684

00:48:07,484 --> 00:48:11,899

La guía provisional publicada por la Casa Blanca, la Oficina de Administración y Presupuesto,

685

00:48:11,923 --> 00:48:16,640

el Consejo de Calidad Ambiental y el Asesor Climático Nacional en julio,

686

00:48:16,640 --> 00:48:18,368

define a las comunidades de dos maneras diferentes.

687

00:48:18,392 --> 00:48:23,520

Uno es un grupo de individuos que viven en proximidad geográfica unos de otros,

688

00:48:23,520 --> 00:48:27,040

que tienen características comunes como las enumeradas a la derecha.

689

00:48:27,040 --> 00:48:29,961

Otro método para  
definir comunidades es,

690

00:48:29,985 --> 00:48:32,234

comunidades que tienen  
características comunes,

691

00:48:32,258 --> 00:48:35,119

pero pueden no estar  
geográficamente próximos entre sí,

692

00:48:35,119 --> 00:48:37,920

como trabajadores inmigrantes  
o nativos americanos.

693

00:48:37,920 --> 00:48:41,520

Y así, el Departamento de  
Energía ha estado usando

694

00:48:41,520 --> 00:48:44,079

y pensando en estas  
dos definiciones diferentes

695

00:48:44,079 --> 00:48:46,827

en el desarrollo de  
nuestro marco de beneficios

696

00:48:46,851 --> 00:48:51,280

mientras esperamos que se publique la herramienta  
de detección de justicia económica y climática

697

00:48:51,280 --> 00:48:52,480

por la Casa Blanca.

698

00:48:52,480 --> 00:48:55,119

Siguiente diapositiva, por favor.

699

00:48:55,119 --> 00:48:57,940

Entonces, mientras tanto,  
decidimos hacer un análisis

700

00:48:57,964 --> 00:49:03,359

y una investigación nosotros  
mismos para entender mejor qué--

701

00:49:03,359 --> 00:49:07,008

qué enfrentan las comunidades  
en términos de vulnerabilidad,

702

00:49:07,032 --> 00:49:09,366

en términos de peligros  
ambientales y climáticos,

703

00:49:09,390 --> 00:49:13,315

en términos de carga energética como  
mencionó Tony, en energía y seguridad,

704

00:49:13,339 --> 00:49:18,308

y también comunidades que están en transición fuera  
de las economías basadas en combustibles fósiles

705

00:49:18,332 --> 00:49:20,351

y lo que todos  
están enfrentando.

706

00:49:20,375 --> 00:49:23,836

Así que analizamos varios  
índices diferentes de desventaja

707

00:49:23,860 --> 00:49:25,922

que ya han sido establecidos,

708

00:49:25,946 --> 00:49:29,599

y los diversos conjuntos de datos  
que están disponibles a nivel nacional

709

00:49:29,599 --> 00:49:35,839

para definir y considerar cómo las comunidades  
enfrentan estos diferentes desafíos,

710

00:49:35,839 --> 00:49:39,399

y decidimos utilizar los indicadores  
que se enumeran aquí,

711

00:49:39,423 --> 00:49:44,276

como una forma de definir las comunidades  
que enfrentan la justicia ambiental

712

00:49:44,300 --> 00:49:46,800

y preocupaciones  
de justicia energética.

713

00:49:46,800 --> 00:49:50,800

Hemos usado esta definición  
para ayudarnos a entender

714

00:49:50,800 --> 00:49:54,400

cómo podríamos definir las comunidades  
desde una perspectiva geográfica.

715

00:49:54,400 --> 00:49:57,776

Puedes pasar a la siguiente  
diapositiva, gracias.

716

00:49:57,800 --> 00:50:03,119

Otro aspecto de Justice40 en el  
Departamento de Energía ha sido determinar

717

00:50:03,119 --> 00:50:05,774

cuáles de nuestras inversiones  
son relevantes para la Justice40.

718

00:50:05,798 --> 00:50:10,079

Nuevamente, la guía provisional  
que se publicó en julio define--

719

00:50:10,079 --> 00:50:12,899

nos ayuda a definir las inversiones  
de dos maneras diferentes.

720

00:50:12,923 --> 00:50:15,458

Una es los tipos de  
programas que podrían incluirse

721

00:50:15,482 --> 00:50:21,108

así que tuvimos una visión muy  
amplia porque queríamos considerar todo

722

00:50:21,132 --> 00:50:25,486

lo que estamos haciendo en el Departamento de Energía  
como potencialmente relevante para la Justice40.

723

00:50:25,510 --> 00:50:29,547

Así que analizamos las siete categorías  
diferentes que se enumeran aquí,

724

00:50:29,571 --> 00:50:34,444

de programas que se centran en el cambio climático,  
la energía limpia y la eficiencia energética,

725

00:50:34,468 --> 00:50:37,599

transporte limpio, viviendas  
asequibles y sostenibles,

726

00:50:37,599 --> 00:50:41,307

capacitación, desarrollo de la fuerza  
laboral, remediación de la contaminación,

727

00:50:41,331 --> 00:50:44,221

y también problemas de  
agua y aguas residuales.

728

00:50:44,245 --> 00:50:48,072

También analizamos todos estos diferentes

tipos de categorías de inversión,

729

00:50:48,096 --> 00:50:52,000

también como relevante y usé esto  
como nuestra pantalla para determinar

730

00:50:52,000 --> 00:50:55,599

qué programas son  
relevantes para la Justice40.

731

00:50:55,599 --> 00:50:58,960

Siguiente diapositiva, por favor.

732

00:50:59,119 --> 00:51:04,720

Y entonces, uno de nuestros primeros esfuerzos en  
el DOE fue tomar todos nuestros datos financieros

733

00:51:04,720 --> 00:51:08,720

y tratar de mapearlo en todo el  
país para que podamos entender

734

00:51:08,720 --> 00:51:13,264

hacia dónde van nuestras inversiones  
y qué comunidades las reciben

735

00:51:13,288 --> 00:51:15,896

y lo que esas comunidades  
también enfrentan.

736

00:51:15,920 --> 00:51:21,866

Así que establecimos la primera versión beta del panel  
de control de la justicia energética en mayo de este año.

737

00:51:21,890 --> 00:51:27,120

La herramienta proporciona datos financieros para  
contratos, acuerdos de cooperación y subvenciones

738

00:51:27,120 --> 00:51:31,359

para el año fiscal 19, año  
fiscal 20 y año fiscal 2021.

739

00:51:31,483 --> 00:51:36,148

También se puede ordenar los datos  
por lugar de actuación del proveedor,

740

00:51:36,172 --> 00:51:38,552

quién está

recibiendo los fondos.

741

00:51:38,576 --> 00:51:43,808

Así como si una institución al servicio

de las minorías está recibiendo los fondos

742

00:51:43,832 --> 00:51:47,920

y también las siete categorías

de inversión de Justice40.

743

00:51:47,920 --> 00:51:53,663

Detrás de los datos financieros, como pueden ver

en los diferentes colores, también hay indicadores

744

00:51:53,687 --> 00:51:57,280

de diferentes tipos de

desventajas para las comunidades.

745

00:51:57,280 --> 00:52:05,788

Y nosotros-- y este mapa de comunidades se

enfoca solo en datos de EJSCREEN de la EPA

746

00:52:05,812 --> 00:52:11,200

y también de nuestro Departamento de Energía,  
herramienta de carga de energía llamada LEAD.

747

00:52:11,200 --> 00:52:13,222

No incluye todos los  
otros indicadores diferentes

748

00:52:13,246 --> 00:52:17,624

que posteriormente desarrollamos  
para nuestra definición de desfavorecido.

749

00:52:17,648 --> 00:52:20,934

Esto está disponible  
públicamente y online

750

00:52:20,958 --> 00:52:24,720

y cualquiera de ustedes puede interactuar  
con los datos para comprender mejor

751

00:52:24,744 --> 00:52:31,040

hacia dónde van nuestras inversiones  
y qué comunidades las reciben,

752

00:52:31,040 --> 00:52:35,680

y cómo estos datos podrían usarse para  
ayudarnos a comprender mejor nuestros objetivos

753

00:52:35,680 --> 00:52:38,640

en la consecución  
de la Justice40.

754

00:52:38,640 --> 00:52:41,200

Siguiente diapositiva.

755

00:52:41,359 --> 00:52:44,400

Otro aspecto de la  
guía provisional es que

756

00:52:44,400 --> 00:52:49,927

se seleccionaron programas piloto en todo  
el gobierno federal para comenzar a probar,

757

00:52:49,951 --> 00:52:55,520

algunos de los enfoques que podrían adoptarse  
para alcanzar los objetivos de la Justice40.

758

00:52:55,520 --> 00:52:57,852

También tuvimos  
cinco programas piloto

759

00:52:57,876 --> 00:53:01,497

para lo cual estamos en la Oficina de  
Eficiencia Energética y Energías Renovables.

760

00:53:01,521 --> 00:53:04,107

El programa de asistencia  
para la climatización,

761

00:53:04,131 --> 00:53:07,760

que climatiza los hogares de  
bajos ingresos en todo el país.

762

00:53:07,760 --> 00:53:10,208

La asociación solar de

la comunidad nacional,

763

00:53:10,232 --> 00:53:15,408

que es una plataforma de intercambio entre pares para ayudar a entidades de todo el país

764

00:53:15,432 --> 00:53:16,976

implementar energía solar comunitaria,

765

00:53:17,000 --> 00:53:20,240

especialmente con las comunidades de bajos ingresos.

766

00:53:20,240 --> 00:53:23,327

El programa de integración tecnológica o ciudades limpias,

767

00:53:23,351 --> 00:53:27,900

que es una serie de coaliciones en todo el país que están apoyando

768

00:53:27,924 --> 00:53:32,000

el despliegue de oportunidades  
de transporte limpio.

769

00:53:32,000 --> 00:53:36,559

Y luego los centros de evaluación integrados  
de las oficinas de fabricación avanzada,

770

00:53:36,559 --> 00:53:40,000

que proporciona auditorías de energía  
para sitios de fabricación en todo el país,

771

00:53:40,000 --> 00:53:44,400

así como capacitación para estudiantes  
que estén interesados en trabajar

772

00:53:44,400 --> 00:53:47,200

en el campo de la  
eficiencia energética.

773

00:53:47,200 --> 00:53:51,359

Y por último también tenemos  
la Oficina de Gestión Ambiental,

774

00:53:51,359 --> 00:53:57,760

que tenía un piloto en su sitio nuclear, un sitio de investigación nuclear en el Laboratorio Nacional de Los Alamos.

775

00:53:57,760 --> 00:54:04,148

Estos programas piloto tuvieron que lograr algunos resultados de forma rápida,

776

00:54:04,172 --> 00:54:08,000

primero tenían que armar un plan de participación de las partes interesadas dentro de los 30 días

777

00:54:08,000 --> 00:54:10,000

de la emisión de la guía provisional.

778

00:54:10,000 --> 00:54:14,485

También tuvieron que crear un plan de implementación y una metodología de beneficios dentro de los 60 días

779

00:54:14,509 --> 00:54:19,928

y estos programas lo hicieron muy bien en términos  
de cómo realmente estaban considerando la Justice40

780

00:54:20,052 --> 00:54:24,720

y cómo abordar la justicia energética  
y ambiental en sus programas.

781

00:54:24,720 --> 00:54:30,684

Ya han establecido muchas asociaciones y  
relaciones con las comunidades de todo el país,

782

00:54:30,708 --> 00:54:34,234

pero realmente se sentaron  
a pensar mucho sobre

783

00:54:34,258 --> 00:54:36,236

cómo podrían  
transformar sus programas

784

00:54:36,260 --> 00:54:39,467

para alcanzar mejor los  
objetivos de la Justice40.

785

00:54:39,491 --> 00:54:43,359

Y sus esfuerzos en este primer par de meses  
de nuestra implementación de Justice40

786

00:54:43,359 --> 00:54:50,480

realmente nos ayudó a ayudar a informar el enfoque  
más amplio que decidimos adoptar en el DOE.

787

00:54:50,480 --> 00:54:53,119

Siguiente diapositiva, por favor.

788

00:54:53,119 --> 00:55:00,400

Entonces, uno de nuestros primeros otros esfuerzos en el  
DOE fue establecer prioridades políticas para Justice40.

789

00:55:00,400 --> 00:55:06,354

Esto se relaciona con la investigación que Tony  
mostró al comienzo de nuestra presentación

790

00:55:06,378 --> 00:55:08,758

con lo que hemos estado  
viendo en la literatura

791

00:55:08,782 --> 00:55:14,907

de cómo las comunidades están enfrentando preocupaciones de justicia ambiental y justicia energética.

792

00:55:14,931 --> 00:55:21,067

Entonces, también hemos estado interactuando con las partes interesadas a través de diferentes talleres,

793

00:55:21,091 --> 00:55:24,031

también interacciones uno a uno

794

00:55:24,055 --> 00:55:27,287

y luego también involucrarnos con todos los diferentes programas

795

00:55:27,311 --> 00:55:30,480

de DOE para entender qué es lo que hacen,

796

00:55:30,480 --> 00:55:34,884

y pensar cuáles podrían ser los impactos-- con las comunidades desfavorecidas.

797

00:55:34,908 --> 00:55:38,240

Así que nuestras prioridades políticas  
son disminuir la carga energética

798

00:55:38,240 --> 00:55:41,107

en las comunidades desfavorecidas,  
disminuir la exposición ambiental

799

00:55:41,131 --> 00:55:43,211

y cargas para las  
comunidades desfavorecidas,

800

00:55:43,235 --> 00:55:47,359

aumentar la paridad y la energía limpia,  
la tecnología, el acceso y la adopción,

801

00:55:47,359 --> 00:55:52,799

aumentar el acceso a capital de bajo costo,  
aumentar la creación de empresas de energía limpia,

802

00:55:52,799 --> 00:55:57,359

especialmente con el aumento de las empresas  
comerciales de propiedad minoritaria y diversa.

803

00:55:57,359 --> 00:55:59,477

Aumentar las fuentes de trabajo de energía  
limpia y la capacitación laboral

804

00:55:59,501 --> 00:56:01,618

para personas de  
comunidades desfavorecidas,

805

00:56:01,642 --> 00:56:04,480

y mayor resiliencia energética  
y democracia energética,

806

00:56:04,480 --> 00:56:06,015

en comunidades desfavorecidas.

807

00:56:06,039 --> 00:56:08,167

Y cuando hablamos de  
democracia energética,

808

00:56:08,191 --> 00:56:11,337

en realidad estamos hablando de  
comunidades que sienten--

809

00:56:11,361 --> 00:56:13,928

y cómo están tomando  
decisiones y cómo la energía...

810

00:56:13,952 --> 00:56:17,565

cómo están diseñando transiciones  
energéticas para sus propias comunidades,

811

00:56:17,589 --> 00:56:21,839

así como la propiedad comunitaria  
potencial de activos de energía limpia.

812

00:56:21,839 --> 00:56:25,119

Siguiente diapositiva, por favor.

813

00:56:25,119 --> 00:56:27,261

Así que tomamos estas  
prioridades políticas

814

00:56:27,285 --> 00:56:32,007

y luego también revisamos la literatura  
sobre energía y justicia ambiental

815

00:56:32,031 --> 00:56:36,480

para identificar diferentes métricas  
y beneficios que podrían usarse

816

00:56:36,480 --> 00:56:39,132

para seguir y medir nuestro  
progreso en Justice40.

817

00:56:39,156 --> 00:56:46,880

También establecimos una comunidad de práctica con  
más de 20 oficinas de programas diferentes en el DOE

818

00:56:46,880 --> 00:56:50,828

para las oficinas del programa que contaron  
con inversiones relevantes de Justice40.

819

00:56:50,852 --> 00:56:56,559

Y trabajamos juntos para co-crear

un marco de beneficios con ellos,

820

00:56:56,559 --> 00:57:00,640

que se relacionó con las cosas que son capaces de hacer y el trabajo que realizan

821

00:57:00,640 --> 00:57:04,727

y el impacto que pensaban que tenían en las comunidades,

822

00:57:04,751 --> 00:57:12,720

así como lo que pensaron que podrían medir potencialmente con datos y análisis.

823

00:57:12,720 --> 00:57:17,520

Eso nos ayudó a crear nuestro marco de beneficios que estamos aplicando en este momento

824

00:57:17,520 --> 00:57:23,827

para comprender mejor cuáles son los beneficios potenciales de las inversiones del DOE

825

00:57:23,851 --> 00:57:27,839

para las comunidades  
desfavorecidas.

826

00:57:29,200 --> 00:57:33,680

Entonces, a lo largo del proceso  
de trabajo en el marco de beneficios

827

00:57:33,680 --> 00:57:36,640

y trabajar con los programas  
del DOE sobre cómo podrían

828

00:57:36,640 --> 00:57:40,707

transformar sus programas para  
abordar los objetivos de Justice40.

829

00:57:40,731 --> 00:57:44,506

Nos hemos encontrado con varios  
desafíos y consideraciones diferentes

830

00:57:44,530 --> 00:57:47,900

y queríamos llevarlos a este grupo

831

00:57:47,924 --> 00:57:52,079

porque queríamos brindar transparencia  
en algunas de las cosas que enfrentamos

832

00:57:52,079 --> 00:57:53,455

a través de este proceso,

833

00:57:53,479 --> 00:58:00,018

y también ver si hay oportunidades para  
descubrir cómo podemos abordar estos problemas.

834

00:58:00,142 --> 00:58:06,197

Entonces, uno de los problemas es que muchas de nuestras  
inversiones se centran en investigación y desarrollo,

835

00:58:06,221 --> 00:58:11,028

y, a veces, los beneficios de las  
inversiones en investigación y desarrollo

836

00:58:11,052 --> 00:58:15,839

puede ser de naturaleza a más largo  
plazo, tal vez 20, 30 años en el futuro,

837

00:58:15,839 --> 00:58:19,599

y es difícil-- hay mucha  
incertidumbre en torno a los beneficios

838

00:58:19,599 --> 00:58:23,465

e impactos de esas inversiones,  
especialmente desde una perspectiva local.

839

00:58:23,489 --> 00:58:30,160

Estamos tratando de identificar específicamente  
si el costo de una turbina eólica

840

00:58:30,160 --> 00:58:33,748

o una tecnología de energía  
limpia disminuye en 10 años,

841

00:58:33,772 --> 00:58:36,880

¿cómo podría afectar eso  
a una comunidad específica?

842

00:58:36,880 --> 00:58:40,227

Estamos trabajando de cerca con nuestros programas del DOE para intercambiar ideas

843

00:58:40,251 --> 00:58:45,308

y pensar en cuáles son los beneficios reales a corto plazo

844

00:58:45,332 --> 00:58:48,761

que podrían producirse para las comunidades desfavorecidas,

845

00:58:48,785 --> 00:58:53,040

y luego, ¿cómo abordamos estos beneficios a largo plazo también?

846

00:58:53,040 --> 00:59:01,696

Otro problema que ha surgido, es simplemente los beneficios no localizables relevantes para la Justice40,

847

00:59:01,720 --> 00:59:03,366

como las emisiones de gases de efecto invernadero.

848

00:59:03,390 --> 00:59:07,680

Reducir las emisiones de gases de efecto  
invernadero son esenciales para

849

00:59:07,680 --> 00:59:10,321

muchos de los programas  
del Departamento de Energía,

850

00:59:10,345 --> 00:59:13,346

pero eso es más un  
beneficio global o social

851

00:59:13,370 --> 00:59:21,520

y cómo-- estamos reflexionando sobre cómo encaja  
eso dentro del marco y los objetivos de Justice40.

852

00:59:21,520 --> 00:59:24,408

Otro aspecto de lo que  
hacemos en DOE es--

853

00:59:24,432 --> 00:59:29,520

observamos las cadenas de suministro y el ciclo de

vida de cómo desarrollamos nuestras tecnologías,

854

00:59:29,520 --> 00:59:33,107

y nos gustaría entender mejor  
a través de esos ecosistemas

855

00:59:33,131 --> 00:59:38,000

cuáles son todos los diferentes puntos de  
contacto e interacciones positivas y negativas

856

00:59:38,000 --> 00:59:39,547

que estamos teniendo  
con las comunidades,

857

00:59:39,571 --> 00:59:42,480

y cómo podemos mejorar  
esos puntos de contacto.

858

00:59:42,480 --> 00:59:45,499

Otra consideración  
que ha surgido es que

859

00:59:45,523 --> 00:59:49,440

definitivamente queremos reconocer  
las cargas históricas

860

00:59:49,440 --> 00:59:54,799

que en los sitios de investigación  
nuclear, la justicia ambiental

861

00:59:54,799 --> 00:59:59,383

ha sido una gran parte de lo que han incorporado  
en su compromiso con las partes interesadas.

862

00:59:59,407 --> 01:00:04,308

Y en ese contexto, hemos podido  
reconocer algunas cargas históricas,

863

01:00:04,332 --> 01:00:07,727

pero en otro trabajo que estamos haciendo  
necesitamos asegurarnos de que continuamos

864

01:00:07,751 --> 01:00:14,400

incorporando eso y ver cómo podemos incluirlo  
también en nuestro marco de beneficios.

865

01:00:14,400 --> 01:00:21,280

Del mismo modo, a medida que avanzamos, queremos asegurarnos de que cualquier nueva investigación,

866

01:00:21,440 --> 01:00:24,960

desarrollo, demostraciones y despliegues

867

01:00:24,960 --> 01:00:30,668

que estamos evaluando los posibles impactos negativos de las transiciones energéticas y nuestro trabajo.

868

01:00:30,692 --> 01:00:36,640

Y otra conversación activa que tenemos con muchos de nuestros programas en este momento es

869

01:00:36,640 --> 01:00:41,520

¿Existe la oportunidad de centrarse en cuantificar y caracterizar los potenciales

870

01:00:41,520 --> 01:00:42,757

impactos negativos

de nuestro trabajo?

871

01:00:42,781 --> 01:00:49,899

Para que podamos evitar algunas  
de nuestras cargas históricas

872

01:00:49,923 --> 01:00:53,838

y algunas de las acciones del pasado y  
asegurarnos de que a medida que avanzamos

873

01:00:53,862 --> 01:01:01,040

que las acciones del futuro tengan beneficios  
positivos para todos en la medida de lo posible.

874

01:01:01,040 --> 01:01:04,880

Otro aspecto de lo que hemos aprendido es que la  
mayor parte de lo que estamos acostumbrados a hacer

875

01:01:04,880 --> 01:01:09,599

porque somos científicos, ingenieros y  
economistas en el Departamento de Energía es que

876

01:01:09,599 --> 01:01:13,587

cuando hablamos de resultados  
de justicia energética y ambiental,

877

01:01:13,611 --> 01:01:16,834

que algunos de los resultados  
son de naturaleza muy cualitativa

878

01:01:16,858 --> 01:01:21,522

y que necesitamos comenzar a reflejar juntos  
y recopilar más información cualitativa,

879

01:01:21,546 --> 01:01:25,787

especialmente la información generada por las  
comunidades con las que estamos trabajando

880

01:01:25,811 --> 01:01:29,119

para que no nos limitemos a  
autoevaluarnos y autoinformarnos

881

01:01:29,119 --> 01:01:31,440

pero que-- tenemos un  
ciclo de retroalimentación

882

01:01:31,440 --> 01:01:34,960

y que realmente estamos incorporando  
información directamente de las comunidades.

883

01:01:34,960 --> 01:01:39,200

Por último, las dos últimas  
cosas que quería mencionar es que

884

01:01:39,200 --> 01:01:41,968

este proceso de seguimiento de  
beneficios requiere muchos recursos

885

01:01:41,992 --> 01:01:46,480

y datos y estamos reconociendo y dando cuenta  
en los programas con los que estamos trabajando

886

01:01:46,480 --> 01:01:50,000

que les faltan muchas  
fuentes de datos

887

01:01:50,000 --> 01:01:56,148

y que en nuestros esfuerzos futuros y en curso para hacer un mejor seguimiento de los beneficios para Justice40

888

01:01:56,172 --> 01:02:00,079

tenemos que hacer un mejor trabajo de recopilación de datos

889

01:02:00,079 --> 01:02:03,839

e incorporar esto en nuestros procesos desde el principio.

890

01:02:03,839 --> 01:02:08,681

Y finalmente, como mencioné antes, estamos realmente interesados en tratar de averiguar

891

01:02:08,705 --> 01:02:14,400

métodos para verificar nuestros datos e impactos con las comunidades directamente.

892

01:02:14,400 --> 01:02:17,760

Próxima diapositiva.

893

01:02:18,000 --> 01:02:22,028

Entonces, en términos de nuestro camino a seguir, creo que estos son de naturaleza a corto plazo

894

01:02:22,052 --> 01:02:27,227

pero estamos avanzando activamente hacia esta fecha límite de diciembre a mediados de diciembre

895

01:02:27,251 --> 01:02:33,280

para la orientación provisional con 70 o más de nuestros programas cubiertos en el Departamento de Energía.

896

01:02:33,280 --> 01:02:36,427

También buscamos determinar cómo usar las definiciones geográficas.

897

01:02:36,451 --> 01:02:40,960

de comunidades desfavorecidas en el diseño y ejecución de programas del DOE.

898

01:02:40,960 --> 01:02:45,039

Queremos seguir interactuando con el público como lo estamos haciendo en este foro

899

01:02:45,039 --> 01:02:47,610

y también comunidades desfavorecidas  
en los esfuerzos de Justice40

900

01:02:47,634 --> 01:02:51,930

y luego realmente estamos buscando averiguar  
cómo podemos institucionalizar la Justice40

901

01:02:51,954 --> 01:02:57,408

en los programas y prácticas del DOE,  
especialmente con los próximos programas

902

01:02:57,432 --> 01:03:01,979

y años fiscales futuros, así  
como con esfuerzos históricos

903

01:03:02,003 --> 01:03:06,240

como la ley de  
infraestructura bipartidista.

904

01:03:07,039 --> 01:03:11,493

Bien, solo queremos agradecer nuevamente a la EPA y agradecerles a todos ustedes

905

01:03:11,517 --> 01:03:16,107

por escuchar nuestra presentación y por esta oportunidad de interactuar con ustedes.

906

01:03:16,131 --> 01:03:17,633

Este es definitivamente un esfuerzo de equipo,

907

01:03:17,657 --> 01:03:20,895

tenemos un número de personas que han estado contribuyendo a nuestros esfuerzos

908

01:03:20,919 --> 01:03:25,807

sobre Justice40 en el DOE, incluidas todas las personas del Departamento de Energía

909

01:03:25,831 --> 01:03:29,508

en las oficinas del programa que realmente se han comprometido

910

01:03:29,532 --> 01:03:31,667

y están analizando

seriamente sus programas

911

01:03:31,691 --> 01:03:37,200

para averiguar cómo podemos alcanzar

mejor los objetivos de la Justice40.

912

01:03:39,520 --> 01:03:41,440

Matthew Tejada: Muy bien,

muchas gracias, Monisha.

913

01:03:41,440 --> 01:03:46,240

Realmente aprecio a todos los

que vienen hoy a presentar esta información.

914

01:03:46,264 --> 01:03:49,628

Así que creo que Victoria

ahora nos va guiar

915

01:03:49,652 --> 01:03:54,547

en el diálogo de preguntas y

respuestas, o tal vez sea Christina.

916

01:03:54,571 --> 01:03:56,107

No puedo recordar exactamente.

917

01:03:56,131 --> 01:04:00,298

Victoria Robinson: Es Victoria, y es una mezcla de Christina y yo.

918

01:04:00,322 --> 01:04:05,920

Hola a todos, soy Victoria Robinson, trabajo en la Oficina de Justicia Ambiental.

919

01:04:05,920 --> 01:04:08,008

Nos estamos preparando para iniciar la sesión de escucha y diálogo.

920

01:04:08,032 --> 01:04:11,147

Y antes que nada quiero agradecer al HHS y al DOE,

921

01:04:11,171 --> 01:04:15,359

respetaron su marco de tiempo

922

01:04:15,359 --> 01:04:20,427

y realmente aprecio eso, así que tenemos  
nuestros 50 minutos completos más o menos

923

01:04:20,451 --> 01:04:25,168

para la sesión de escucha y el diálogo  
y ya hemos visto algunas preguntas

924

01:04:25,192 --> 01:04:27,359

en nuestro chat de  
preguntas y respuestas.

925

01:04:27,359 --> 01:04:29,207

Entonces, ¿cómo  
trabajamos normalmente?

926

01:04:29,231 --> 01:04:32,847

Algunos de ustedes están familiarizados ya que  
han estado viniendo a cada una de estas reuniones,

927

01:04:32,871 --> 01:04:36,499

es que antes que nada los animamos a que  
escriban cualquier comentario o pregunta

928

01:04:36,523 --> 01:04:38,240

en el chat de preguntas y respuestas,

929

01:04:38,240 --> 01:04:42,728

que serán respondidos en el chat de preguntas  
y respuestas y el público puede verlos

930

01:04:42,752 --> 01:04:46,565

o podemos decir que una podría ser una  
pregunta que se puede responder en vivo

931

01:04:46,589 --> 01:04:50,319

y luego leemos la pregunta  
para ser respondida en vivo

932

01:04:50,319 --> 01:04:56,400

pero luego también queremos que haya un diálogo  
y nos gustaría que los individuos pudieran hablar

933

01:04:56,400 --> 01:05:01,200

y así cuando se les solicite, pueden comenzar ahora a levantar la mano

934

01:05:01,200 --> 01:05:06,240

para ponernos en una situación en la sabemos que les gustaría hacer una pregunta

935

01:05:06,240 --> 01:05:10,147

y si están hablando por teléfono, en este momento tenemos dos oyentes que llaman por teléfono,

936

01:05:10,171 --> 01:05:17,248

si desean hacer una pregunta, puede presionar \* 9 para levantar la mano virtualmente

937

01:05:17,272 --> 01:05:21,609

y de esa manera lo haremos-- oh, uno de ustedes ya lo ha hecho, gracias

938

01:05:21,633 --> 01:05:27,119

y podremos llamarle para

que haga su pregunta.

939

01:05:27,119 --> 01:05:33,280

Y nuevamente, si es posible, le pedimos que limite sus preguntas o comentarios a un minuto.

940

01:05:33,280 --> 01:05:35,920

Así que vamos a empezar.

941

01:05:35,920 --> 01:05:41,967

Voy a pedirle a Christina que lea un par de preguntas primero

942

01:05:41,991 --> 01:05:47,784

para ser respondidas en vivo y luego pasaremos a las personas que levantan la mano

943

01:05:47,808 --> 01:05:50,668

y luego volveremos a responder algunas preguntas en voz alta.

944

01:05:50,692 --> 01:05:52,838

Christina, ¿tienes  
alguna pregunta

945

01:05:52,862 --> 01:05:56,799

que crees que deberían ser  
respondidas en vivo que te gustaría leer?

946

01:05:56,799 --> 01:05:59,119

Christina Motilall: Sí, por supuesto.

947

01:05:59,119 --> 01:06:02,079

La primera pregunta  
que tenemos es,

948

01:06:02,079 --> 01:06:05,968

reconociendo que la justicia ambiental no fue  
priorizada, ni se actuó de manera extensiva

949

01:06:05,992 --> 01:06:11,599

en la OE de Clinton y que la OE de Biden, orden  
ejecutiva, disculpe, es muy similar a la de Clinton,

950

01:06:11,599 --> 01:06:16,599

¿qué están haciendo las agencias  
de manera diferente esta vez?

951

01:06:22,880 --> 01:06:30,240

Matthew Tejada: Esa es una-- esa es una  
pregunta que vale varias tesis doctorales.

952

01:06:30,240 --> 01:06:37,408

Entonces yo diría que hubo  
bastante esfuerzo y avances

953

01:06:37,432 --> 01:06:42,038

que ocurrió como resultado  
de la Orden Ejecutiva 12898.

954

01:06:42,062 --> 01:06:46,052

Ciertamente elevó el perfil  
de la justicia ambiental.

955

01:06:46,076 --> 01:06:53,200

Ayudó a avanzar en la creación del  
programa de justicia ambiental en la EPA,

956

01:06:53,200 --> 01:06:58,799

cosas como nuestro programa  
de subvenciones siguió avanzando,

957

01:06:58,799 --> 01:07:05,248

todavía condujo a muchas cosas  
incluso en todas las administraciones

958

01:07:05,272 --> 01:07:09,200

entre 1994 y este pasado enero.

959

01:07:09,200 --> 01:07:16,079

Creo que podríamos señalar éxitos en todos los  
ámbitos en el avance de la justicia ambiental.

960

01:07:16,079 --> 01:07:22,000

Sin embargo, diría que desde  
mi perspectiva solo en la EPA,

961

01:07:22,000 --> 01:07:28,108

la gran diferencia entre lo que estamos

haciendo ahora bajo la Orden Ejecutiva 14008

962

01:07:28,132 --> 01:07:33,599

y lo que habíamos hecho previamente  
bajo 12898 es en primer lugar,

963

01:07:33,599 --> 01:07:42,000

anteriormente, la EPA estuvo a cargo de los esfuerzos  
de justicia ambiental en toda la familia federal

964

01:07:42,000 --> 01:07:49,668

y esa es una posición bastante desconocida  
para ser colocada como una agencia federal

965

01:07:49,692 --> 01:07:55,359

para liderar otras agencias  
federales y tratar de implementar

966

01:07:55,359 --> 01:07:59,839

estructuras de rendición de cuentas y  
transparencia en todo el gobierno federal

967

01:07:59,839 --> 01:08:03,680

porque las agencias federales normalmente  
no se colocan en esas posiciones

968

01:08:03,680 --> 01:08:07,280

o al menos no de una  
manera que luego sea efectiva.

969

01:08:07,280 --> 01:08:12,400

Creo que esa es una de las cosas que GAO,  
la Oficina de Responsabilidad Gubernamental

970

01:08:12,400 --> 01:08:17,739

en su informe de justicia ambiental  
hace un par de años señaló,

971

01:08:17,763 --> 01:08:21,160

no creo que lo llamaran  
una posición difícil

972

01:08:21,184 --> 01:08:24,719

pero creo que realmente  
estaban llegando al punto de que--

973

01:08:24,719 --> 01:08:28,508

no era una manera muy  
efectiva para que la EPA la dirigiera.

974

01:08:28,532 --> 01:08:33,807

Así que creo que el hecho de que 14008  
haya hecho la transición de ese liderazgo

975

01:08:33,831 --> 01:08:40,158

y responsabilidad y rendición de  
cuentas al Consejo de Calidad Ambiental

976

01:08:40,158 --> 01:08:45,679

fue un gran cambio y un cambio  
necesario y un cambio apropiado

977

01:08:45,679 --> 01:08:51,759

dado que en la Orden Ejecutiva 14008 y en  
otras cosas que ha hecho el presidente Biden

978

01:08:51,759 --> 01:08:56,364

incluyendo la Orden Ejecutiva  
13985 que precedió a todo esto

979

01:08:56,388 --> 01:08:59,920

justo en su primer día  
en el cargo el 20 de enero,

980

01:08:59,920 --> 01:09:05,359

el presidente Biden firmó la Orden  
Ejecutiva 13985 sobre equidad racial.

981

01:09:05,359 --> 01:09:09,759

Ambas órdenes ejecutivas  
realmente cambian el paradigma

982

01:09:09,759 --> 01:09:15,439

en todo el gobierno federal, que para  
promover la equidad, para promover la justicia,

983

01:09:15,439 --> 01:09:17,839

adopta un enfoque  
de todo el gobierno

984

01:09:17,839 --> 01:09:24,080

y un enfoque de todo el gobierno se  
basa en el liderazgo desde lo más alto

985

01:09:24,080 --> 01:09:31,294

y el presidente Biden está brindando un liderazgo  
y una dirección muy claros desde lo más alto.

986

01:09:31,318 --> 01:09:33,347

Así que creo que  
esa es una diferencia.

987

01:09:33,371 --> 01:09:39,359

La otra diferencia es cuando se firmó  
por primera vez la Orden Ejecutiva 12898

988

01:09:39,359 --> 01:09:43,040

estábamos al principio de  
realmente tratar de definir

989

01:09:43,040 --> 01:09:46,263

¿qué significa la justicia ambiental

en una agencia gubernamental?

990

01:09:46,287 --> 01:09:53,040

¿Qué significa la justicia  
ambiental en una intersección con

991

01:09:53,040 --> 01:09:56,748

la implementación de nuestras leyes ambientales  
o nuestras leyes de derechos civiles?

992

01:09:56,772 --> 01:10:00,800

Simplemente no había mucha  
comprensión de eso todavía.

993

01:10:00,800 --> 01:10:06,155

Creo que una de las cosas que es diferente  
ahora es que la Orden Ejecutiva 14008

994

01:10:06,179 --> 01:10:15,327

ha sido elaborada después de  
30 años de experiencia y sabiduría

995

01:10:15,351 --> 01:10:21,600

y fracasos y éxitos que se han  
acumulado a lo largo de ese tiempo

996

01:10:21,600 --> 01:10:27,538

y también muchas  
experiencias y éxitos y fracasos

997

01:10:27,562 --> 01:10:33,280

no en el gobierno federal sino en los estados,  
en otras partes de los Estados Unidos.

998

01:10:33,280 --> 01:10:39,920

Justice40 obviamente--la gente que trabaja con la  
justicia ambiental ampliamente-- no es una idea nueva.

999

01:10:39,920 --> 01:10:45,120

California ha estado haciendo algo  
como Justice40 durante varios años.

1000

01:10:45,120 --> 01:10:47,947

No estamos haciendo exactamente  
lo mismo que está haciendo California.

1001

01:10:47,971 --> 01:10:55,099

California tenía una fuente de dinero del cual tomaron 40% para dedicar a sus comunidades.

1002

01:10:55,123 --> 01:10:57,920

No tenemos una sola fuente de dinero en el gobierno federal,

1003

01:10:57,920 --> 01:11:04,587

se están buscando potencialmente miles de fuentes de dinero, pero no es una idea nueva.

1004

01:11:04,611 --> 01:11:10,239

Así que creo que una de las cosas más importantes es que llevamos casi 30 años

1005

01:11:10,239 --> 01:11:14,028

tratando de descubrir cómo hacer justicia ambiental de una manera significativa en el gobierno

1006

01:11:14,052 --> 01:11:17,451

y 14008 ha sido creado en base a eso,

1007

01:11:17,475 --> 01:11:22,028

en base a la información de muchos líderes, muchos líderes comunitarios,

1008

01:11:22,052 --> 01:11:27,108

muchos funcionarios anteriores han contribuido a esto basándose en esa experiencia de sabiduría

1009

01:11:27,132 --> 01:11:32,548

y pudieron crear esta orden y yo no participé en la elaboración de 14008,

1010

01:11:32,572 --> 01:11:42,239

pero creo que pudieron elaborar una dirección mucho más precisa ahora en 2020, 2021.

1011

01:11:42,239 --> 01:11:46,886

En ese entonces la gente estaba tratando de averiguar desde un lugar de experiencia cero

1012

01:11:46,910 --> 01:11:49,040

como sucedió en 1994.

1013

01:11:49,040 --> 01:11:52,175

Así que lo veo realmente como  
una construcción y un avance,

1014

01:11:52,199 --> 01:11:56,205

no tanto que eso fue un fracaso y  
esto va a ser completamente diferente.

1015

01:11:56,229 --> 01:12:01,920

Lo veo como otro paso en un proceso continuo  
de avance de la equidad y la justicia

1016

01:12:01,920 --> 01:12:04,480

a través de los Estados Unidos.

1017

01:12:04,480 --> 01:12:07,360

Espero que no haya sido una  
respuesta demasiado larga.

1018

01:12:07,360 --> 01:12:09,001

Victoria Robinson: Gracias, Matthew.

1019

01:12:09,025 --> 01:12:10,628

Cristina, ¿puedes

hacer una pregunta más?

1020

01:12:10,652 --> 01:12:14,960

Y luego cederé la palabra a las  
personas que levantaron la mano.

1021

01:12:14,960 --> 01:12:16,836

Christina Motilall: Claro, no hay problema.

1022

01:12:16,860 --> 01:12:19,280

La siguiente pregunta  
que tenemos es,

1023

01:12:19,280 --> 01:12:22,468

¿Dónde podemos ver sus planes  
de participación comunitaria?

1024

01:12:22,492 --> 01:12:27,040

Además, ¿cuánto recibieron  
estos programas pilotos en financiación?

1025

01:12:27,040 --> 01:12:28,080

Matthew Tejada: Ahí tienes.

1026

01:12:28,960 --> 01:12:33,199

¿Alguno de mis colegas de HHS  
o DOE quiere hablar sobre el trabajo

1027

01:12:33,199 --> 01:12:37,400

y donde la gente puede  
encontrar mayor información?

1028

01:12:37,920 --> 01:12:41,081

Monisha Shah: Sí, hola, soy Monisha  
Shah del Departamento de Energía.

1029

01:12:41,105 --> 01:12:45,104

Los pilotos no recibieron ningún  
financiamiento adicional por sus esfuerzos,

1030

01:12:45,128 --> 01:12:49,920

así que era solo su  
financiación base que ya tenían.

1031

01:12:49,920 --> 01:12:54,148

Los planes de participación de las partes  
interesadas que presentaron para la guía provisional

1032

01:12:54,172 --> 01:12:57,920

no son públicos pero muchos de  
los programas que nuestro DOE,

1033

01:12:57,920 --> 01:13:02,627

los programas piloto del Departamento  
de Energía tienen mucha información pública

1034

01:13:02,651 --> 01:13:07,040

que describe sus esfuerzos de  
participación de las partes interesadas.

1035

01:13:10,159 --> 01:13:12,800

Sharunda Buchanan: Y esta

es Sharunda de HHS, confirmo

1036

01:13:12,800 --> 01:13:16,000

lo que Monisha Shah

acaba de mencionar también.

1037

01:13:16,000 --> 01:13:19,888

Hay mucha información

en línea relacionada

1038

01:13:19,912 --> 01:13:23,535

al programa de capacitación para

trabajadores ambientales del HHS

1039

01:13:23,559 --> 01:13:26,746

en el sitio web de NIHS

también y también para LIHEAP

1040

01:13:26,770 --> 01:13:30,320

con la administración

de la infancia y la familia.

1041

01:13:30,320 --> 01:13:33,360

Nuevamente estos dos  
programas hasta donde yo sé,

1042

01:13:33,360 --> 01:13:40,628

además de la afluencia de dólares que  
LIHEAP recibió del Plan de Rescate Estadounidense,

1043

01:13:40,652 --> 01:13:45,600

no creo que el NIHS haya  
recibido financiación adicional,

1044

01:13:45,600 --> 01:13:50,480

tenemos expertos en la materia  
que realmente pueden abordar eso

1045

01:13:50,480 --> 01:13:53,280

pero ahora estamos  
trabajando con lo que tenemos,

1046

01:13:53,280 --> 01:13:59,679

con suerte, habrá algunos dólares adicionales  
que se utilizarán en el futuro cercano,

1047

01:13:59,679 --> 01:14:05,760

pero hay mucha información  
pública en los distintos sitios web.

1048

01:14:06,800 --> 01:14:09,760

Matthew Tejada: Sí, y solo para volver  
a enfatizar nuevamente para la gente.

1049

01:14:09,760 --> 01:14:18,400

Justice40 no es una nueva fuente de  
dinero, Justice40 no es un vehículo económico,

1050

01:14:18,400 --> 01:14:21,280

la Justice40 no vino del congreso.

1051

01:14:21,280 --> 01:14:27,040

Justice40 es una acción ejecutiva,  
es lo que ha ordenado el presidente

1052

01:14:27,040 --> 01:14:32,267

como una dirección política por

orden al resto del gobierno federal,

1053

01:14:32,291 --> 01:14:35,680

al poder ejecutivo  
del gobierno federal.

1054

01:14:35,704 --> 01:14:42,400

Solo apunta a departamentos y  
agencias, incluidos los servicios armados--

1055

01:14:42,400 --> 01:14:45,663

en algunas de estas órdenes  
ejecutivas, pero solo apunta

1056

01:14:45,687 --> 01:14:48,800

al poder ejecutivo  
del gobierno federal.

1057

01:14:48,800 --> 01:14:52,742

Congreso, una de las cosas que Sharunda-- acaba de  
mencionar el Plan de Rescate Estadounidense,

1058

01:14:52,766 --> 01:14:54,567

la ley de infraestructura  
bipartidista,

1059

01:14:54,591 --> 01:14:57,600

pero estamos esperando  
la Agenda Build Back Better.

1060

01:14:57,600 --> 01:15:00,250

El Congreso es el que en  
realidad nos está asignando el dinero,

1061

01:15:00,274 --> 01:15:02,320

nos está dando el dinero.

1062

01:15:02,320 --> 01:15:08,628

La gente en Capitol Hill es consciente de que  
el presidente ordenó la Justice40,

1063

01:15:08,652 --> 01:15:13,147

así como nos están asignando dinero  
saben que vamos a estar pensando en

1064

01:15:13,171 --> 01:15:16,974

"Está bien, el Congreso nos está dando esto, ¿cómo nos aseguramos de que

1065

01:15:16,998 --> 01:15:20,097

mientras gastamos este dinero mientras implementamos estos programas--

1066

01:15:20,121 --> 01:15:26,800

cómo vamos a asegurarnos de que el 40% de los beneficios se destinen a comunidades específicas?".

1067

01:15:26,800 --> 01:15:31,508

Pero solo podemos hacer eso con lo que el congreso nos asigna

1068

01:15:31,532 --> 01:15:36,888

y cualquier otra ley o instrucción asociada con ella que provenga del congreso.

1069

01:15:36,912 --> 01:15:42,320

Y esa es una de las razones por las que estos

programas piloto son realmente importantes,

1070

01:15:42,320 --> 01:15:47,600

porque algunos de los programas que se  
están implementando ahora mismo en Justice40

1071

01:15:47,600 --> 01:15:54,876

tienen una cantidad bastante amplia de flexibilidad  
en términos de cómo podemos-- en qué podemos pensar,

1072

01:15:54,900 --> 01:15:59,948

tal vez orientación u otras políticas o cambios  
en las competencias o cambios en la puntuación

1073

01:15:59,972 --> 01:16:02,880

o cambios en la forma  
en que hacemos las cosas,

1074

01:16:02,880 --> 01:16:06,640

algunos de esos programas tienen  
mucha flexibilidad para hacer eso.

1075

01:16:06,640 --> 01:16:12,000

Otros de estos programas,  
como algunos en EPA en particular

1076

01:16:12,000 --> 01:16:19,280

tienen una dirección muy clara y muy  
firme que el congreso ha establecido

1077

01:16:19,280 --> 01:16:21,679

de cómo implementamos  
esos programas.

1078

01:16:21,679 --> 01:16:24,560

Esos programas seguirán  
siendo parte de Justice40

1079

01:16:24,560 --> 01:16:32,480

pero tenemos una cantidad muy limitada de  
flexibilidad en términos de qué tipo de herramientas

1080

01:16:32,480 --> 01:16:38,620

u opciones podemos considerar para  
garantizar que los beneficios de esos programas

1081

01:16:38,644 --> 01:16:40,662

lleguen a las comunidades desfavorecidas.

1082

01:16:40,686 --> 01:16:45,727

Eso es parte del desafío aquí es  
que para cualquier agencia individual,

1083

01:16:45,751 --> 01:16:49,360

mucho menos-- todas  
las agencias juntas,

1084

01:16:49,360 --> 01:16:55,360

hay cientos si no miles de programas  
que van a estar implicados en esto

1085

01:16:55,360 --> 01:17:00,080

y cada uno de esos programas  
tiene su propio flujo de financiación,

1086

01:17:00,080 --> 01:17:06,445

tiene su propia historia legislativa, tiene

sus propias prácticas pasadas y precedentes

1087

01:17:06,469 --> 01:17:10,288

y demandas en muchos  
casos y decisiones judiciales,

1088

01:17:10,312 --> 01:17:14,320

así que tenemos que  
tener todo eso en cuenta

1089

01:17:14,320 --> 01:17:19,520

y tratar de averiguar cómo dentro de ese  
universo para cada uno de estos programas,

1090

01:17:19,520 --> 01:17:23,679

cómo vamos a tratar de  
dirigirlos y en general,

1091

01:17:23,679 --> 01:17:29,120

no es que solo vamos a medir estas cosas  
programa por programa o agencia por agencia,

1092

01:17:29,120 --> 01:17:33,828

pero en secciones mucho más grandes  
que CEQ y la Casa Blanca van a diseñar,

1093

01:17:33,852 --> 01:17:38,868

¿Cómo vamos a lograr que el 40% de los beneficios  
vayan a las comunidades desfavorecidas?

1094

01:17:38,892 --> 01:17:41,280

Entonces hay,  
como cuando [RISAS]

1095

01:17:41,280 --> 01:17:44,988

cuando las personas con las que hablo-- hablo mucho con  
estudiantes de la escuela secundaria y la universidad

1096

01:17:45,012 --> 01:17:47,428

y muchas veces dicen "Quiero  
trabajar en asuntos de política"

1097

01:17:47,452 --> 01:17:48,668

y les pregunto "¿Qué  
significa eso para ti?"

1098

01:17:48,692 --> 01:17:52,080

y dicen "No sé, ¿qué  
significa política?"

1099

01:17:52,080 --> 01:17:57,008

Para mí, esta es una de las experiencias  
políticas más reales en la historia de mi carrera

1100

01:17:57,032 --> 01:17:57,865

en el gobierno federal.

1101

01:17:57,889 --> 01:18:03,188

Hay mucha política que resolver  
cada vez que doblas una esquina.

1102

01:18:03,212 --> 01:18:08,640

En Justice40 hay como otra docena de  
cosas de política que deben resolverse,

1103

01:18:08,640 --> 01:18:12,872

eso es parte de por qué

estamos avanzando paso a paso,

1104

01:18:12,896 --> 01:18:15,448

hay mucho mandato para avanzar.

1105

01:18:15,472 --> 01:18:18,578

Eso lo sentimos por fuera,

lo sentimos por dentro,

1106

01:18:18,602 --> 01:18:22,248

es parte de por qué hay un gran

mandato para hacer esta llamada de participación,

1107

01:18:22,880 --> 01:18:27,440

para asegurarnos de que escuchamos

a todos ustedes en el exterior,

1108

01:18:28,400 --> 01:18:31,988

dónde están, qué esperan,

qué entienden, qué necesitan,

1109

01:18:32,012 --> 01:18:36,080

es el objetivo y es nuestra  
responsabilidad para mantenernos

1110

01:18:36,080 --> 01:18:40,188

en ese camino de tratar de  
que el 40% de los beneficios

1111

01:18:40,212 --> 01:18:44,400

llegue a las comunidades  
que más lo necesitan.

1112

01:18:44,400 --> 01:18:46,157

Victoria Robinson: Gracias, Matthew.

1113

01:18:46,181 --> 01:18:50,368

Ahora le voy a preguntar a la primera  
persona que ha levantado la mano

1114

01:18:50,392 --> 01:18:53,848

y ha sido muy, muy  
paciente y ese es C. Jeffers.

1115

01:18:53,872 --> 01:18:58,320

Debería poder  
activar su línea ahora.

1116

01:18:58,320 --> 01:19:01,840

C. Jeffers, ¿puedes hacerlo?

1117

01:19:03,679 --> 01:19:06,508

Matthew Tejada: Creo que hemos tenido  
a C. Jeffers antes y ha sido un problema

1118

01:19:06,532 --> 01:19:09,440

tratando de quitar el silencio de su micrófono.

1119

01:19:09,440 --> 01:19:10,307

Victoria Robinson: Está bien.

1120

01:19:10,331 --> 01:19:14,080

Matthew Tejada: Creo que lo  
reconozco a ver, lo sigo viendo silenciado.

1121

01:19:14,080 --> 01:19:17,008

Victoria Robinson: Sí, así que  
voy a seguir adelante y C. Jeffers

1122

01:19:17,032 --> 01:19:18,988

sigue intentando activar  
el sonido de tu línea.

1123

01:19:19,012 --> 01:19:25,040

Mientras tanto, voy a preguntarle a la persona  
del teléfono cuyos últimos tres dígitos son 762,

1124

01:19:25,040 --> 01:19:30,560

si puede quitar el silencio y  
hacer su pregunta.

1125

01:19:30,560 --> 01:19:34,461

Matthew Tejada: ¿Es-- deberían hacerlo,  
si están hablando por teléfono es \*6 o \*9?

1126

01:19:34,485 --> 01:19:38,960

Victoria Robinson: Debería ser-- depende  
del tipo de teléfono que estén usando.

1127

01:19:38,960 --> 01:19:44,239

Deberían poder quitar el  
silencio, pero \*6 podría funcionar.

1128

01:19:44,239 --> 01:19:45,973

Matthew Tejada: Entonces 2281.

1129

01:19:45,997 --> 01:19:47,440

Victoria Robinson: Oh, ahí tienes.

1130

01:19:47,440 --> 01:19:52,112

Matthew Tejada: 281, creo que es un  
código de teléfono del área de Houston.

1131

01:19:52,136 --> 01:19:53,120

Yvette Arellano: Sí.

1132

01:19:53,120 --> 01:19:54,320

Hola, Matt.

1133

01:19:55,280 --> 01:19:59,760

Hola a todos, soy Yvette Arellano,  
directora ejecutiva de Fenceline Watch.

1134

01:20:00,960 --> 01:20:02,688

Tengo un comentario  
y una pregunta.

1135

01:20:02,712 --> 01:20:05,007

Uno, estoy luchando  
con cortes de energía,

1136

01:20:05,031 --> 01:20:07,840

donde las organizaciones más  
pequeñas tienen poca o ninguna capacidad,

1137

01:20:07,840 --> 01:20:13,408

no hay atención médica, no tenemos fondos suficientes,  
hemos tenido la quema más grave de todo este año

1138

01:20:13,432 --> 01:20:15,888

por Shell, Lyondell  
y cientos de otros,

1139

01:20:15,912 --> 01:20:20,507

así que le pregunté a la EPA en el  
chat si esta llamada se iba a centrar

1140

01:20:20,531 --> 01:20:26,800

sobre oportunidades justas  
para territorios, gobiernos y tribus

1141

01:20:26,800 --> 01:20:30,316

y obtuve esta respuesta  
indirecta y la pregunta--

1142

01:20:30,340 --> 01:20:32,788

la razón por la que pregunto es  
porque tenemos capacidad limitada

1143

01:20:32,812 --> 01:20:36,000

y entiendo que están  
tratando de hacer su trabajo

1144

01:20:36,000 --> 01:20:39,840

pero la respuesta me refirió

a los materiales después,

1145

01:20:39,840 --> 01:20:40,908

ese no es el propósito  
de esta llamada,

1146

01:20:40,932 --> 01:20:44,493

el propósito de esta llamada es  
tener oportunidades de participación,

1147

01:20:44,517 --> 01:20:48,267

así que le pedí a la EPA que  
en el futuro tuviera una agenda,

1148

01:20:48,291 --> 01:20:52,948

le agradezco que enumere los temas  
del DOE y todas estas otras cosas

1149

01:20:52,972 --> 01:20:54,828

pero no me dan detalles,

1150

01:20:54,852 --> 01:20:59,766

así que con mi capacidad limitada  
estoy frustrada y tengo derecho a estarlo

1151

01:20:59,790 --> 01:21:03,600  
de estar en esta llamada porque  
mi pregunta es para el DOE.

1152

01:21:03,600 --> 01:21:06,348  
DOE, en agosto tuvo una reunión,

1153

01:21:06,372 --> 01:21:09,964  
la Oficina de Energía  
Fósil y Gestión del Carbono

1154

01:21:09,988 --> 01:21:14,727  
tenía una llamada para los residentes del Valle  
de Ohio, muchos de los cuales nos invitaron

1155

01:21:14,751 --> 01:21:16,480  
para dar un comentario  
desde la Costa del Golfo.

1156

01:21:16,480 --> 01:21:20,880

Los residentes de la Costa del Golfo, incluyéndome a mí, preguntaron si iba a haber una llamada

1157

01:21:20,880 --> 01:21:25,600

programada similar a la que hubo en el Valle de Ohio solicitando información,

1158

01:21:25,600 --> 01:21:28,346

preguntando cómo mejorar sus comunicaciones.

1159

01:21:28,370 --> 01:21:31,600

DOC dijo que no, no en ese momento.

1160

01:21:31,600 --> 01:21:35,386

El pueblo, incluidas las leyes fronterizas, piden la misma oportunidad,

1161

01:21:35,410 --> 01:21:39,719

¿aceptará el DOE esa solicitud?

1162

01:21:43,760 --> 01:21:46,728

Tony Reames: Sí, muchas  
gracias por esa pregunta,

1163

01:21:46,752 --> 01:21:50,148

me encantaría obtener  
su información de contacto.

1164

01:21:50,172 --> 01:21:54,000

Estamos trabajando en nuestros planes de  
participación de las partes interesadas en el DOE,

1165

01:21:54,000 --> 01:21:58,239

en nuestra oficina, la Oficina de  
Impacto Económico y Diversidad,

1166

01:21:58,239 --> 01:22:04,507

estamos trabajando con las demás oficinas del DOE para  
mejorar la participación de las partes interesadas.

1167

01:22:04,531 --> 01:22:09,034

Nuevamente, tomaré su información de

contacto y podremos comunicarnos con usted.

1168

01:22:09,058 --> 01:22:12,108

Matthew Tejada: ¿Entonces no lo hacemos para no tener que darlo a conocer al público?

1169

01:22:12,132 --> 01:22:13,312

Tony Reames: No, no al público.

1170

01:22:13,336 --> 01:22:17,382

Matthew Tejada: Yvette, justo te estaba enviando un correo electrónico durante la anterior--

1171

01:22:17,406 --> 01:22:21,108

o uno de los colegas de Yvette durante la primera parte de esta llamada,

1172

01:22:21,132 --> 01:22:26,222

así que Yvette, si te parece bien, le pasaré esa dirección de correo electrónico a Tony,

1173

01:22:26,246 --> 01:22:29,280

para que pueda ponerse  
en contacto contigo.

1174

01:22:29,280 --> 01:22:30,582

Yvette Arellano: Sí, gracias Matt.

1175

01:22:30,606 --> 01:22:34,519

Y si en el futuro podrías considerar  
tener agenda con algunos detalles

1176

01:22:34,543 --> 01:22:40,159

y muéstranos el profesionalismo que  
mostrarías a cualquier otra agencia o grupo.

1177

01:22:40,159 --> 01:22:44,408

Matthew Tejada: Bueno, voy a estar en desacuerdo  
con la parte del profesionalismo, Yvette.

1178

01:22:44,432 --> 01:22:48,114

Entiendo que quieres  
más detalles en la agenda,

1179

01:22:48,138 --> 01:22:50,320

así que trabajaremos en eso.

1180

01:22:50,320 --> 01:22:54,732

Pero voy a estar en desacuerdo al  
decir que no somos profesionales en esto,

1181

01:22:54,756 --> 01:22:58,828

estamos haciendo todo lo  
posible para lograr el compromiso,

1182

01:22:58,852 --> 01:23:02,922

para obtener la información,  
así que gracias por eso.

1183

01:23:02,946 --> 01:23:08,068

Estoy agradecido de que haya llamado y  
trabajaremos para incluir más detalles

1184

01:23:08,092 --> 01:23:12,080

en nuestra agenda en el futuro.

1185

01:23:12,080 --> 01:23:14,320

Vale, Victoria.

1186

01:23:14,320 --> 01:23:16,400

Victoria Robinson: Gracias.

1187

01:23:16,400 --> 01:23:24,719

De nuevo, intentaré-- Iré a ver si C. Jeffers  
es capaz de activar su micrófono--

1188

01:23:24,719 --> 01:23:29,862

pero supongo que no  
y no puedo activarlo.

1189

01:23:29,886 --> 01:23:31,520

Me disculpo.

1190

01:23:31,520 --> 01:23:38,719

Linda Shosey, puedes quitar el silencio  
del micrófono y hacer la pregunta.

1191

01:23:38,719 --> 01:23:41,600

¿Estás ahí Linda?

1192

01:23:42,480 --> 01:23:43,840

Linda Shosey: Déjame ver.

1193

01:23:43,840 --> 01:23:48,800

Bien, hola mi nombre es Linda,  
estoy en Tucson, Arizona.

1194

01:23:48,800 --> 01:23:49,988

Tengo una pregunta.

1195

01:23:50,012 --> 01:23:56,400

Me gusta tu plan, es genial, estoy feliz  
de que me hayan invitado a esta llamada.

1196

01:23:56,400 --> 01:24:00,239

Solo quiero decir una  
cosa y agregar algo aquí.

1197

01:24:00,239 --> 01:24:06,007

El agua es vida y creo que las personas

agobiadas por los sitios Superfund

1198

01:24:06,031 --> 01:24:12,480

o sitios históricos contaminados,  
contaminación del agua--

1199

01:24:12,480 --> 01:24:17,161

Históricamente, hemos estado pagando estos  
costos de servicios públicos más altos

1200

01:24:17,185 --> 01:24:20,000

hemos estado  
pagando por la limpieza,

1201

01:24:20,000 --> 01:24:23,924

y para acelerar, para ayudar a  
acelerar los costos de limpieza

1202

01:24:23,948 --> 01:24:28,639

a través de nuestras tarifas de servicios  
públicos de agua que siguen subiendo.

1203

01:24:28,639 --> 01:24:32,413

¿Hay algún programa que  
ustedes puedan agregar a este plan

1204

01:24:32,437 --> 01:24:38,428

que podría ayudar a estas comunidades  
minoritarias latinas de bajos ingresos

1205

01:24:38,452 --> 01:24:41,455

que están dentro de  
los sitios Superfund

1206

01:24:41,479 --> 01:24:45,978

y que ya están agobiados  
por la contaminación del agua,

1207

01:24:46,002 --> 01:24:50,880

pérdida de valores de propiedad, tarifas  
y costos de servicios públicos más altos?

1208

01:24:51,679 --> 01:24:56,188

La gente simplemente no-- pagamos las  
tarifas más altas para evitar los desvíos

1209

01:24:56,212 --> 01:25:00,400

pero también porque queremos  
ayudar a acelerar las limpiezas,

1210

01:25:00,400 --> 01:25:04,343

no nos quejamos  
demasiado, pero sería bueno

1211

01:25:04,367 --> 01:25:08,719

si algo así pudiera  
agregarse a este plan.

1212

01:25:08,719 --> 01:25:11,040

Cualquier pequeña ayuda sirve.

1213

01:25:11,040 --> 01:25:12,828

Matthew Tejada: Gracias por eso, Linda.

1214

01:25:12,852 --> 01:25:19,040

Ciertamente entiendo las múltiples  
cargas, las cargas compuestas

1215

01:25:19,040 --> 01:25:25,921

de vivir al lado de un sitio contaminado,  
especialmente un sitio Superfund de la comunidad local.

1216

01:25:25,945 --> 01:25:30,848

No sé si tenemos... bueno,  
no sé, tendría que preguntar

1217

01:25:31,440 --> 01:25:38,312

qué es, cómo exactamente podemos abarcar las  
tarifas que cobran los servicios públicos.

1218

01:25:38,336 --> 01:25:42,880

Que yo sepa, no tenemos un  
programa que reduzca las tarifas,

1219

01:25:42,880 --> 01:25:46,848

pero si podemos mejorar a través de  
nuestra financiación de infraestructura

1220

01:25:46,872 --> 01:25:54,480

la capacidad de un sistema para operar su sistema de agua de manera más eficiente.

1221

01:25:54,480 --> 01:26:01,360

Me imagino que eso podría reducir las tasas generales para las personas dentro de ese sistema

1222

01:26:01,360 --> 01:26:05,360

y ese es exactamente el tipo de cosas que creo que se están financiando

1223

01:26:05,360 --> 01:26:08,068

a través de la ley de infraestructura bipartidista

1224

01:26:08,092 --> 01:26:10,480

y la agenda de Build Back Better.

1225

01:26:10,480 --> 01:26:15,920

Sé que nuestros programas de infraestructura de agua recibieron un nivel histórico de financiación

1226

01:26:15,920 --> 01:26:18,800

a través de la ley de  
infraestructura bipartidista.

1227

01:26:18,800 --> 01:26:22,719

Tenemos la esperanza de obtener aún  
más apoyo a través de Build Back Better,

1228

01:26:22,719 --> 01:26:25,756

y esos programas de  
infraestructura son parte de Justice40

1229

01:26:25,780 --> 01:26:30,239

así como el Programa de  
Remediación de Superfund.

1230

01:26:30,239 --> 01:26:33,920

También ha recibido dinero a  
través de la ley de infraestructura,

1231

01:26:33,920 --> 01:26:36,348

también es parte de  
Justice40, ambos son pilotos,

1232

01:26:36,372 --> 01:26:38,667

todos esos programas son en  
realidad pilotos de Justice40,

1233

01:26:38,691 --> 01:26:42,253

por lo que ya se está averiguando  
la implementación de la misma.

1234

01:26:42,277 --> 01:26:47,928

Muchos de esos tipos de problemas  
que han afectado a las comunidades

1235

01:26:47,952 --> 01:26:51,388

están allí, finalmente  
tenemos los recursos para ello.

1236

01:26:51,412 --> 01:26:58,080

Ahora, desde mi perspectiva y una de las cosas  
de las que hemos hablado con bastante frecuencia

1237

01:26:58,080 --> 01:27:01,451

alrededor del gobierno federal  
con mis colegas como Tony

1238

01:27:01,475 --> 01:27:04,400  
y Sharonda y Monisha y otros

1239

01:27:04,400 --> 01:27:09,627  
es que bueno, todos estos programas que  
la gente ha necesitado para trabajar mejor

1240

01:27:09,651 --> 01:27:13,352  
en sus comunidades están recibiendo  
muchos fondos ahora, lo cual es genial.

1241

01:27:13,376 --> 01:27:17,993  
Necesitamos esos recursos para  
poder limpiar la contaminación.

1242

01:27:18,017 --> 01:27:22,080  
y ayudar a la gente a obtener  
agua-- Linda Shosey: [ININTELIGIBLE]

1243

01:27:22,159 --> 01:27:28,320

Matthew Tejada: Pero al mismo tiempo necesita apoyo para el desarrollo de capacidades

1244

01:27:28,320 --> 01:27:33,040

de las comunidades locales y sus socios, como sus empresas de servicios públicos

1245

01:27:33,040 --> 01:27:37,048

para entender cómo tirar de estos recursos hacia abajo de maneras más poderosas,

1246

01:27:37,072 --> 01:27:42,972

cómo asegurarse de que esos recursos realmente aborden los problemas,

1247

01:27:42,996 --> 01:27:46,928

los desafíos que enfrentan las comunidades más afectadas,

1248

01:27:46,952 --> 01:27:51,694

las comunidades que tienen los problemas de justicia heredados en ellas.

1249

01:27:51,718 --> 01:27:54,967

Eso es algo para lo que  
nos estamos preparando,

1250

01:27:54,991 --> 01:27:59,668

tenemos la esperanza de que vamos a obtener  
más de ese tipo de asistencia

1251

01:27:59,692 --> 01:28:04,880

que podremos proporcionar a las comunidades,  
servicios públicos, ciudades locales

1252

01:28:04,880 --> 01:28:06,068

a través de la agenda  
Build Back Better.

1253

01:28:06,092 --> 01:28:10,188

Es una gran prioridad para todos  
nosotros y tenemos la esperanza de que

1254

01:28:10,212 --> 01:28:11,280

Linda Shosey: Gracias, Matt.

1255

01:28:11,280 --> 01:28:12,895

Matthew Tejada: Los programas obtienen los recursos

1256

01:28:12,919 --> 01:28:16,880

obtendrán los recursos para el desarrollo de capacidades.

1257

01:28:16,880 --> 01:28:17,920

Linda Shosey: Gracias.

1258

01:28:17,920 --> 01:28:20,000

Matthew Tejada: Sí.

1259

01:28:20,000 --> 01:28:21,120

De nada.

1260

01:28:21,120 --> 01:28:22,800

Victoria Robinson: Gracias, gracias.

1261

01:28:24,320 --> 01:28:27,280

El siguiente es Ray Hall--

oh antes de hacer eso--

1262

01:28:27,280 --> 01:28:31,508

C. Jeffers, veo que has

bajado la mano, lo entiendo.

1263

01:28:31,532 --> 01:28:35,547

Si es posible que plantees tu pregunta en el chat de preguntas y respuestas, sería genial

1264

01:28:35,571 --> 01:28:38,663

e intentaremos leer tu

pregunta en voz alta si es posible.

1265

01:28:38,687 --> 01:28:40,855

Matthew Tejada: Creo que es Carolyn Jeffers,

1266

01:28:40,879 --> 01:28:43,988

creo que ha estado en una o

dos llamadas más recientemente,

1267

01:28:44,012 --> 01:28:48,843

no sé por qué tenemos tanto  
problema para abrir su línea.

1268

01:28:48,867 --> 01:28:51,443

Creo que fue en el  
NEJAC en noviembre,

1269

01:28:51,467 --> 01:28:55,924

estabas tratando de decir algo y  
simplemente no pudimos hacerlo realidad.

1270

01:28:55,948 --> 01:29:00,960

Si no podemos hacer que suceda, me gustaría  
que por favor me envíes un correo electrónico,

1271

01:29:00,960 --> 01:29:07,267

es tejada.matthew@EPA.gov , solo apellido,  
punto, nombre para cualquier persona en la EPA.

1272

01:29:07,291 --> 01:29:11,377

Así que tejada.mathew@epa.gov,  
y encontraremos una manera

1273

01:29:11,401 --> 01:29:15,600

incluso si tengo que acercar mi  
teléfono celular personal al altavoz,

1274

01:29:15,600 --> 01:29:21,120

encontraremos una manera de  
conseguirle una de estas llamadas algún día

1275

01:29:21,120 --> 01:29:24,970

pero si no podemos resolver esto en  
esta llamada, comunícate conmigo,

1276

01:29:24,994 --> 01:29:27,920

para que podamos  
averiguar qué está pasando.

1277

01:29:27,920 --> 01:29:28,531

Victoria Robinson: Gracias, Matt.

1278

01:29:28,555 --> 01:29:34,480

Está bien, voy a continuar y  
permitiré que Ray Hall hable.

1279

01:29:34,480 --> 01:29:36,840

Hola Ray.

1280

01:29:36,840 --> 01:29:37,794

Ray Hall: ¿Puedes oírme?

1281

01:29:37,818 --> 01:29:39,280

Matthew Tejada: Ray, ¿cómo estás?

1282

01:29:39,280 --> 01:29:41,424

Ray Hall: Muy bien, he  
tenido suerte de averiguar--

1283

01:29:41,448 --> 01:29:42,748

Voy directo al grano.

1284

01:29:42,772 --> 01:29:45,040

He tenido la suerte de averiguar--

1285

01:29:45,040 --> 01:29:49,440

he sido invitado al Programa de las  
Naciones Unidas para el Medio Ambiente

1286

01:29:49,440 --> 01:29:53,573

para ser un orador sobre lo  
que está pasando en la ciudad de Flint

1287

01:29:53,597 --> 01:30:01,108

y me preguntaba si podría  
pedirle su consejo o su tutoría,

1288

01:30:01,132 --> 01:30:09,528

o tal vez como presentador-- lo que está  
pasando con el J40 como ya han hablado.

1289

01:30:09,552 --> 01:30:14,379

Entonces, ¿es posible ponerse en contacto  
contigo para darte más información al respecto?

1290

01:30:14,403 --> 01:30:15,600

Matthew Tejada: Sí, sí, genial.

1291

01:30:15,600 --> 01:30:19,459

Tienes-- quiero decir, ya nos hemos enviado correos electrónicos así que solo envíame un correo electrónico,

1292

01:30:19,483 --> 01:30:22,228

déjame saber cuáles son los detalles y hablaremos al respecto.

1293

01:30:22,252 --> 01:30:25,199

Ray Hall: Muy bien, muchas gracias, gracias.

1294

01:30:25,223 --> 01:30:28,400

Matthew Tejada: Muy bien, también te agradezco.

1295

01:30:29,120 --> 01:30:32,548

Victoria Robinson: Gracias, la última persona que levantó la mano

1296

01:30:32,572 --> 01:30:35,055

y luego volveremos a  
Christina con preguntas

1297

01:30:35,079 --> 01:30:38,239

y ese es Xavier--

1298

01:30:38,239 --> 01:30:39,748

Matthew Tejada: O Javier.

1299

01:30:39,772 --> 01:30:42,132

Victoria Robinson: Oh, lo  
siento, Xavier, te pido disculpas.

1300

01:30:42,156 --> 01:30:43,679

Matthew Tejada: Tal vez, ya veremos.

1301

01:30:43,679 --> 01:30:47,569

Victoria Robinson: Bueno, entonces  
Javier, Xavier de cualquier manera

1302

01:30:47,593 --> 01:30:51,760

si puede desactivar el

silencio de su línea, sería genial.

1303

01:30:53,920 --> 01:30:55,760

Adelante.

1304

01:30:55,760 --> 01:30:58,560

Xavier: ¿Pueden escucharme?

1305

01:30:58,560 --> 01:31:02,080

Matthew Tejada:

Podemos escucharte.

1306

01:31:02,080 --> 01:31:03,679

Xavier: Bueno, buenas tardes.

1307

01:31:05,120 --> 01:31:08,960

Supongo que mi primera pregunta  
es que veo que esto esta siendo grabado,

1308

01:31:08,960 --> 01:31:12,480

¿dónde podríamos encontrar esta  
grabación una vez que se haya publicado?

1309

01:31:12,480 --> 01:31:15,440

Victoria Robinson: Yo responderé eso, Matthew.

1310

01:31:15,440 --> 01:31:19,788

Cuando terminamos, toma  
alrededor de cuatro o cinco días

1311

01:31:19,812 --> 01:31:25,068

después de que lo recuperamos de Zoom,  
lo publicamos en nuestro sitio web que es--

1312

01:31:25,092 --> 01:31:27,816

que publicamos en el chat  
de preguntas y respuestas,

1313

01:31:27,840 --> 01:31:31,508

es el sitio web relacionado  
con estas llamadas en sí

1314

01:31:31,532 --> 01:31:36,652

y además de la grabación, finalmente

publicamos una transcripción,

1315

01:31:36,676 --> 01:31:39,428

publicamos una copia de  
las diapositivas

1316

01:31:39,452 --> 01:31:43,748

y también publicamos un resumen  
del chat de preguntas y respuestas.

1317

01:31:43,772 --> 01:31:50,719

Los materiales de la reunión que  
ven hoy y la grabación y el resumen

1318

01:31:50,719 --> 01:31:53,828

del chat de preguntas y  
respuestas se publica en ese sitio web.

1319

01:31:53,852 --> 01:31:58,254

Entonces, si alguien pregunta  
dónde podemos publicarlo,

1320

01:31:58,278 --> 01:32:01,120

dónde conseguirlo, entonces  
podemos responder a la pregunta.

1321

01:32:01,120 --> 01:32:02,692

Los caprichos del zoom.

1322

01:32:02,716 --> 01:32:06,480

Así que sí, eso está disponible.

1323

01:32:06,560 --> 01:32:09,848

Xavier: Excelente, muchas gracias  
por esa respuesta, Victoria

1324

01:32:09,872 --> 01:32:15,280

y por todo el trabajo que haces y la  
coordinación y poner esto a disposición del público.

1325

01:32:15,280 --> 01:32:18,960

Victoria Robinson: De nada,  
gracias ¿y es Javier o Xavier?

1326

01:32:18,960 --> 01:32:21,648

Xavier: Los dos,  
depende de la cultura.

1327

01:32:21,672 --> 01:32:25,868

Me acomodo al hecho de  
que venimos de muchos lugares

1328

01:32:26,400 --> 01:32:30,803

así que estoy abierto a ambos  
siempre y cuando se diga con respeto

1329

01:32:30,827 --> 01:32:35,120

y hay una intención de por qué  
se eligió cualquiera de los dos.

1330

01:32:35,120 --> 01:32:37,021

Victoria Robinson: Bien, gracias.

1331

01:32:37,045 --> 01:32:38,049

Matthew Tejada: Me  
encanta esa respuesta.

1332

01:32:38,073 --> 01:32:38,828

Victoria Robinson: Sí, definitivamente.

1333

01:32:38,852 --> 01:32:41,920

Y dijiste que tenías  
una segunda pregunta.

1334

01:32:41,920 --> 01:32:44,320

Xavier: Sí,  
absolutamente, creo...

1335

01:32:45,760 --> 01:32:49,896

bueno, quiero apoyarme en  
cuál fue la respuesta de Matthew

1336

01:32:49,920 --> 01:32:52,419

pero también en  
el comentario anterior

1337

01:32:52,443 --> 01:32:59,137

en torno a cómo prevemos y tenemos  
perspicacia y previsión para estas sesiones

1338

01:32:59,161 --> 01:33:03,280

que son tan importantes, uno para  
construir relaciones con el personal

1339

01:33:03,280 --> 01:33:06,880

que están delante de nosotros y luego también  
para que construyamos relaciones unos con otros

1340

01:33:06,880 --> 01:33:11,280

como organizadores comunitarios o  
líderes organizacionales en el terreno

1341

01:33:11,280 --> 01:33:21,808

para implementar y llevar a cabo el trabajo  
real que Justice40 prevé y desea aspirar,

1342

01:33:21,832 --> 01:33:26,480

y entonces creo que para mí fue--  
Entiendo el elemento de profesionalismo

1343

01:33:26,480 --> 01:33:31,840

pero sí creo que hay una esencia estratégica  
detrás de por qué las comunidades

1344

01:33:31,840 --> 01:33:36,800

desea tanta información como sea posible,  
especialmente en este momento crítico

1345

01:33:36,800 --> 01:33:41,252

para poder adoptar la mejor  
postura y posicionarnos para participar

1346

01:33:41,276 --> 01:33:45,099

y avanzar el trabajo de los demás,  
ya sea el trabajo del gobierno federal,

1347

01:33:45,123 --> 01:33:47,088

avanzar el trabajo de las  
comunidades y sus líderes--

1348

01:33:47,112 --> 01:33:51,081

los cuales trabajan impulsando  
el trabajo de nuestro gobierno federal.

1349

01:33:51,105 --> 01:33:54,480

Así que creo que eso es algo  
importante para señalar también

1350

01:33:54,480 --> 01:33:57,668

y no quiero profundizar demasiado,  
pero creo que estoy de acuerdo

1351

01:33:57,692 --> 01:34:02,560

que más información es-- Prefiero tener  
demasiada información que no tener suficiente.

1352

01:34:02,560 --> 01:34:04,648

Matthew Tejada: Sí,  
gracias por eso, Xavier.

1353

01:34:04,672 --> 01:34:08,239

Me refiero a una de las  
cosas que sería genial

1354

01:34:08,239 --> 01:34:10,738

es saber de ti y saber

de cualquier otra persona

1355

01:34:10,762 --> 01:34:16,148

que le gustaría ya sea en el chat de preguntas y respuestas o levantando la mano,

1356

01:34:16,172 --> 01:34:20,903

Quiero decir, estamos tratando de sacar toda la información que podamos.

1357

01:34:20,927 --> 01:34:27,228

Mucha de la información sobre Justice40 la estamos generando en las diferentes agencias

1358

01:34:27,252 --> 01:34:30,646

pero entonces no es-- no es nuestra competencia publicarla,

1359

01:34:30,670 --> 01:34:34,304

lo estamos entregando a la Casa Blanca y la Casa Blanca decide

1360

01:34:34,328 --> 01:34:37,948

qué y cuándo publicarlo y no estoy  
tratando de tirarlos debajo del autobús,

1361

01:34:37,972 --> 01:34:43,207

eso es parte de ellos  
tomando el liderazgo en esto

1362

01:34:43,231 --> 01:34:47,686

que es apropiado y correcto y creo  
que es un paso adelante muy fuerte

1363

01:34:47,710 --> 01:34:51,508

pero eso significa que un número muy  
pequeño de personas en la Casa Blanca

1364

01:34:51,532 --> 01:34:56,080

ahora tienen a todo el gobierno federal  
llevándoles montones de información

1365

01:34:56,080 --> 01:34:58,476

que tienen que tratar de  
descubrir cómo publicarla

1366

01:34:58,500 --> 01:35:00,708

y tienen que tomar esa decisión.

1367

01:35:00,732 --> 01:35:06,239

Así que pensamos, creo que desde nuestra perspectiva solo hablando en nombre de la EPA,

1368

01:35:06,239 --> 01:35:11,040

estamos tratando de sacar todo lo que podamos sin abrumar completamente a la gente

1369

01:35:11,040 --> 01:35:13,768

y yo mucho-- Tengo la misma opinión que tú,

1370

01:35:13,792 --> 01:35:17,760

Prefiero tener un montón de información que muy poca,

1371

01:35:17,760 --> 01:35:20,431

pero escuchamos lo contrario

de muchas otras personas,

1372

01:35:20,455 --> 01:35:22,588

como "Para, solo danos  
las cosas importantes,

1373

01:35:22,612 --> 01:35:25,548

no tenemos la capacidad  
para entenderlo todo".

1374

01:35:25,572 --> 01:35:28,880

Lo mismo con estas  
llamadas como ahora mismo,

1375

01:35:28,880 --> 01:35:31,281

como en enero, una vez  
que entremos en el nuevo año

1376

01:35:31,305 --> 01:35:33,496

creo que las vamos a hacer  
de forma mensual--

1377

01:35:33,520 --> 01:35:37,524

en lugar de una llamada

quincenal porque mucha gente dice

1378

01:35:37,548 --> 01:35:39,334

"Las necesitamos, sigamos haciéndolas así"

1379

01:35:39,358 --> 01:35:42,519

pero hay otro lado que dice "Esto es demasiado,  
no podemos hacer esto todo el tiempo,

1380

01:35:42,543 --> 01:35:44,594

hay demasiadas llamadas,  
demasiadas llamadas".

1381

01:35:44,618 --> 01:35:48,748

Así que estamos tratando de encontrar  
ese punto ideal, si es que existe,

1382

01:35:48,772 --> 01:35:51,308

pero cuantos más  
comentarios puedan darnos

1383

01:35:51,332 --> 01:35:55,513

sobre "Esto es demasiado caliente, esto es demasiado frío, esto es demasiado grande, esto es demasiado pequeño"

1384

01:35:55,537 --> 01:36:00,001

estamos comprometidos a tratar de encontrar tanto de ese punto óptimo

1385

01:36:00,025 --> 01:36:03,679

entre lo que todas las personas diferentes quieren en la medida que podamos.

1386

01:36:03,679 --> 01:36:04,708

Xavier: Hola, gracias.

1387

01:36:04,732 --> 01:36:07,988

Y eso es emocionante porque para hacer un seguimiento

1388

01:36:08,012 --> 01:36:10,400

para mi y creo que para muchas comunidades,

1389

01:36:10,400 --> 01:36:13,264

sabemos que ha habido métricas  
de justicia ambiental y económica

1390

01:36:13,288 --> 01:36:16,252

y métricas de justicia social,  
incluidas las métricas cualitativas

1391

01:36:16,276 --> 01:36:18,800

que se mencionaron  
anteriormente en la presentación,

1392

01:36:18,800 --> 01:36:20,468

que han sido  
desarrollados y curados,

1393

01:36:20,492 --> 01:36:22,492

no sólo de generación  
en generación.

1394

01:36:22,516 --> 01:36:26,550

Conocemos mucho sobre  
cómo recopilar y recopilar información

1395

01:36:26,574 --> 01:36:28,729

sobre el medio ambiente  
sobre nuestro propio bienestar,

1396

01:36:28,753 --> 01:36:31,007

en el bienestar de nuestros  
parientes no humanos,

1397

01:36:31,031 --> 01:36:38,588

nuestros animales y parientes vegetales y  
para que entendamos cómo nos va como pueblo

1398

01:36:38,612 --> 01:36:41,751

y como sociedad viendo  
la salud de nuestro entorno

1399

01:36:41,775 --> 01:36:44,742

y del resto de la vida con la  
que compartimos el planeta.

1400

01:36:44,766 --> 01:36:47,679

Y creo que una de las  
preguntas que tengo es,

1401

01:36:47,679 --> 01:36:51,094

no está exactamente claro, sé que  
habrá algunas directivas federales

1402

01:36:51,118 --> 01:36:53,317

y algunas métricas de justicia  
ambiental para Justice40,

1403

01:36:53,341 --> 01:36:56,480

que se están desarrollando  
actualmente--

1404

01:36:56,480 --> 01:36:59,948

la parte difícil es-- no  
quiero decir a puerta cerrada

1405

01:36:59,972 --> 01:37:02,007

porque parece un

comentario pasivo agresivo,

1406

01:37:02,031 --> 01:37:05,647

cuando no estoy tratando de ser pasivo,  
solo estoy tratando de señalar el hecho

1407

01:37:05,671 --> 01:37:08,880

que es un poco difícil--

1408

01:37:08,880 --> 01:37:11,883

estamos hablando de décadas  
de este estilo similar de gobierno

1409

01:37:11,907 --> 01:37:15,387

de como desarrollar cosas  
con expertos a puerta cerrada

1410

01:37:15,411 --> 01:37:20,028

y luego un gran publicación emocionante  
y luego nos damos cuenta y sabemos

1411

01:37:20,052 --> 01:37:24,167

y creo que espero que en realidad no  
afirmemos que queremos que las comunidades

1412

01:37:24,191 --> 01:37:27,528

desarrollen sus propias métricas y eso  
es lo que está haciendo nuestra comunidad,

1413

01:37:27,552 --> 01:37:31,108

ya estamos trabajando en nuestro propio cuadro  
de mando de justicia ambiental y económica,

1414

01:37:31,132 --> 01:37:34,201

vamos a modelarlo y reflejar  
y honrar el registro de logros

1415

01:37:34,225 --> 01:37:37,048

que está siendo desarrollado  
por el gobierno federal, por la EPA

1416

01:37:37,072 --> 01:37:40,428

y por año toda la gente  
que has traído a tu equipo,

1417

01:37:40,452 --> 01:37:44,607

pero sepan que ya estamos desarrollando  
nuestras propias medidas de competencia,

1418

01:37:44,631 --> 01:37:46,994

estamos desarrollando nuestros  
propios estándares e indicadores,

1419

01:37:47,018 --> 01:37:50,800

estamos desarrollando nuestras propias  
métricas cuantitativas y cualitativas

1420

01:37:50,800 --> 01:37:53,766

y lo estamos haciendo de  
acuerdo, sí con el gobierno federal

1421

01:37:53,790 --> 01:37:56,410

y el plan estratégico del DOI  
en torno a la justicia ambiental

1422

01:37:56,434 --> 01:38:00,220

y en torno a nuestro propio plan

estratégico de justicia ambiental y económica

1423

01:38:00,244 --> 01:38:05,360

que desarrollamos sobre el terreno  
con la comunidad desde su base

1424

01:38:05,360 --> 01:38:08,480

y ese es el Refugio  
Nacional de Vida Silvestre de Oro.

1425

01:38:08,480 --> 01:38:11,679

Y solo quiero preguntar,  
¿cómo estamos--

1426

01:38:11,679 --> 01:38:14,799

¿Qué les parece que todos publiquen  
sus métricas de justicia ambiental--

1427

01:38:14,823 --> 01:38:18,800

y publicamos las nuestras en la comunidad?  
Porque vamos a publicar lo nuestro

1428

01:38:18,800 --> 01:38:23,008

y vamos a acomodar las que el  
gobierno federal establezca también,

1429

01:38:23,032 --> 01:38:26,560

pero ¿cómo empezamos a crear alguna  
sinergia y algunos momentos de aprendizaje,

1430

01:38:26,560 --> 01:38:29,119

una vez que todos estemos  
desarrollando nuestras métricas

1431

01:38:29,119 --> 01:38:31,834

y descubramos cómo informarnos  
entre nosotros al respecto, ¿verdad?

1432

01:38:31,858 --> 01:38:36,908

¿Habrá una fase de desarrollo o una implementación  
con las métricas de justicia ambiental

1433

01:38:36,932 --> 01:38:41,267

donde las comunidades puedan compartir sus  
propios estándares e indicadores métricos

1434

01:38:41,291 --> 01:38:46,188

sobre cómo estamos midiendo y evaluando  
la salud ambiental y la salud pública

1435

01:38:46,212 --> 01:38:49,423

y determinantes de  
la salud en general?

1436

01:38:49,447 --> 01:38:51,625

Y si es así, ¿cómo va eso en este momento?

1437

01:38:51,649 --> 01:38:53,868

¿Cuál es su proceso  
de todo o incluso un--

1438

01:38:53,892 --> 01:38:56,628

si no tienen un proceso  
claro, qué están considerando

1439

01:38:56,652 --> 01:38:59,936

cuando se trata de integrar y

alinear y armonizar las métricas

1440

01:38:59,960 --> 01:39:03,520

del gobierno federal con métricas  
que están sucediendo en el terreno

1441

01:39:03,520 --> 01:39:07,268

y están respaldados, por supuesto,  
por evidencia empírica, etc., etc.?

1442

01:39:07,292 --> 01:39:09,648

Matthew Tejada: Xavier, solo para aclarar,

1443

01:39:09,672 --> 01:39:13,728

¿Está hablando de las métricas de justicia ambiental en  
términos del registro de logros de justicia ambiental?

1444

01:39:13,752 --> 01:39:18,480

¿O cosas específicas en las que cada  
departamento y agencia podría estar considerando?

1445

01:39:18,480 --> 01:39:22,027

Xavier: Nos referimos al registro de logros, estamos desarrollando métricas de justicia ambiental para Justice40

1446

01:39:22,051 --> 01:39:26,088

y revisión acumulativa

y análisis ambiental

1447

01:39:26,112 --> 01:39:28,688

y estándares e indicadores de

métricas de justicia económica

1448

01:39:28,712 --> 01:39:31,162

relacionados con la gestión de

los recursos naturales y culturales,

1449

01:39:31,186 --> 01:39:34,728

pero también definitivamente vamos a comenzar a

desarrollar nuestros propios estándares e indicadores

1450

01:39:34,752 --> 01:39:37,148

para medir el desempeño

de varias agencias,

1451

01:39:37,172 --> 01:39:39,687

particularmente agencias

locales aquí en el terreno.

1452

01:39:39,711 --> 01:39:44,480

Estamos en Albuquerque, Nuevo México, estamos

río abajo de Los Alamos National Labs,

1453

01:39:44,480 --> 01:39:47,733

estamos muy familiarizados con su trabajo,

por lo que nos centraremos localmente,

1454

01:39:47,757 --> 01:39:52,055

pero trabajaremos para crear

también métricas de evaluación

1455

01:39:52,079 --> 01:39:58,000

también para agencias nacionales o federales, por lo

que podemos proporcionar nuestra propia puntuación.

1456

01:39:58,000 --> 01:39:58,948

Matthew Tejada: Gracias por eso.

1457

01:39:58,972 --> 01:39:59,893

Eso es informativo.

1458

01:39:59,917 --> 01:40:02,719

Sí, escuché que mencionaste el Valle de Oro y he estado allí un par de veces

1459

01:40:02,719 --> 01:40:04,688

y espero volver en 2022.

1460

01:40:05,360 --> 01:40:11,048

Si podemos superar un poco el peligro de simplemente movernos por el país,

1461

01:40:11,072 --> 01:40:12,356

así que gracias por eso.

1462

01:40:12,380 --> 01:40:19,440

Entonces, un par de cosas, una de las que-- no puedo hablar sobre lo que está planeando CEQ

1463

01:40:19,440 --> 01:40:24,480

más allá del modo  
primario que tienen

1464

01:40:24,480 --> 01:40:27,440

para obtener información  
del mundo exterior

1465

01:40:27,440 --> 01:40:30,960

que es a través del Consejo Asesor  
de Justicia Ambiental de la Casa Blanca.

1466

01:40:30,960 --> 01:40:35,920

Ya convocaron a un grupo  
de trabajo de ese WHEJAC

1467

01:40:35,920 --> 01:40:40,159

para empezar a pensar y mirar  
cuáles son los diferentes departamentos

1468

01:40:40,159 --> 01:40:42,880

y agencias que están pensando

y haciendo algo al respecto,

1469

01:40:42,880 --> 01:40:47,268

para que el organismo WHEJAC, el Consejo  
Asesor de Justicia Ambiental de la Casa Blanca

1470

01:40:47,292 --> 01:40:48,961

y seguro que-- ya que  
estas en Valle de Oro,

1471

01:40:48,985 --> 01:40:50,651

Richard Moore es  
el presidente de ahí,

1472

01:40:50,675 --> 01:40:55,003

esa es una de las formas principales  
para cualquier nivel de gobierno

1473

01:40:55,027 --> 01:40:58,688

de ser capaz de traer ese  
tipo de perspectiva externa

1474

01:40:58,712 --> 01:41:03,721

porque hay limitaciones legales en  
nuestra capacidad de hacer cosas

1475

01:41:03,745 --> 01:41:07,828

como encuestar a personas o formar grupos de  
personas para que nos den su opinión sobre cosas,

1476

01:41:07,852 --> 01:41:10,816

por eso el WHEJAC  
estuvo ahí desde el principio,

1477

01:41:10,840 --> 01:41:13,360

era para ayudar a  
proporcionar esa función.

1478

01:41:13,360 --> 01:41:16,988

Una de las otras cosas que compartiría  
y que he estado diciendo cada vez más

1479

01:41:17,012 --> 01:41:25,199

a los líderes comunitarios y defensores  
es-- sólo la realidad de la situación.

1480

01:41:26,400 --> 01:41:30,239

Hay una especifica cantidad de gente y  
una especifica cantidad de horas en el día,

1481

01:41:30,239 --> 01:41:34,194

y todo el mundo en este  
momento quiere participar en todo.

1482

01:41:34,218 --> 01:41:39,948

Cada orden, cada dirección de nuestro  
administrador en EPA, del presidente

1483

01:41:39,972 --> 01:41:44,480

todos-- se supone que  
debemos participar en todos ellos

1484

01:41:44,480 --> 01:41:46,802

y hay una especifica cantidad de gente y  
una especifica cantidad de horas en el día.

1485

01:41:46,826 --> 01:41:50,639

Una de las cosas que le  
digo a la gente de afuera,

1486

01:41:50,639 --> 01:41:54,228

ayúdenos a establecer la  
agenda, no esperen a que lleguemos a ustedes

1487

01:41:54,252 --> 01:41:55,605

para tener esa conversación.

1488

01:41:55,629 --> 01:41:59,027

Si dicen "Esto es importante,  
estamos listos para mostrarles algo,

1489

01:41:59,051 --> 01:42:00,807

estamos listos para  
compartir esto contigo"

1490

01:42:00,831 --> 01:42:05,448

ustedes convocan la  
conversación y nos llevan a ella.

1491

01:42:05,472 --> 01:42:11,317

Será mucho más rápido, creo y creo  
que más apropiado para todos ustedes

1492

01:42:11,341 --> 01:42:14,653

establecer la agenda, para que  
todos ustedes establezcan la conversación--

1493

01:42:14,677 --> 01:42:19,585

Lo sé y no estoy tratando de que asuman la  
carga de la participación a la comunidad,

1494

01:42:19,609 --> 01:42:24,268

no estamos en posición  
de transferirles esa la carga

1495

01:42:24,292 --> 01:42:26,247

pero solo es la realidad  
de donde estamos

1496

01:42:26,271 --> 01:42:29,360

con todos las diferentes convocatorias  
que estamos tratando de hacer

1497

01:42:29,360 --> 01:42:32,288

para que la comunidad ayude a  
establecer la agenda para nosotros

1498

01:42:32,312 --> 01:42:34,308

y que sea algo como  
simplemente aparecer--

1499

01:42:34,332 --> 01:42:37,368

para decir, no tienen que  
preocuparse por las reglas,

1500

01:42:37,392 --> 01:42:38,964

no tienen que preocuparse  
por todas estas cosas,

1501

01:42:38,988 --> 01:42:40,561

que tienen que preocuparse  
como burócratas,

1502

01:42:40,585 --> 01:42:43,920

pueden venir a nuestra  
reunión y los dejaremos hablar.

1503

01:42:43,920 --> 01:42:51,986

La gente está genuinamente ansiosa  
de información para sugerencias,

1504

01:42:52,010 --> 01:42:55,040

para cosas escritas como simplemente "haz esto."

1505

01:42:55,040 --> 01:42:59,700

Creo que la gente, en mi  
nueve años de experiencia,

1506

01:42:59,724 --> 01:43:05,348

hay más interés y demanda por eso  
de lo que nunca he experimentado,

1507

01:43:05,372 --> 01:43:08,220

no sé si Tony o Monisha  
o alguien quieren decir algo al respecto,

1508

01:43:08,244 --> 01:43:12,743

y ofrecer su perspectiva sobre lo que  
ustedes y sus colegas están buscando

1509

01:43:12,767 --> 01:43:16,560

pero al menos dentro de la  
EPA la gente quiere obtener información,

1510

01:43:16,560 --> 01:43:21,620

y será-- no es que vayamos a  
salir con un registro de logros

1511

01:43:21,644 --> 01:43:27,760

ni nada, un plan estratégico en  
febrero y va a estar escrito en piedra,

1512

01:43:27,760 --> 01:43:30,123

al igual que la respuesta  
a la pregunta anterior.

1513

01:43:30,147 --> 01:43:34,188

Tenemos algunas cosas más  
concretas en la orden ejecutiva ahora,

1514

01:43:34,212 --> 01:43:38,387

pero esas cosas concretas son solo en  
comparación con lo que sabíamos en 1994.

1515

01:43:38,411 --> 01:43:44,880

Esto va a ser-- todas estas  
cosas van a ser procesos iterativos

1516

01:43:44,880 --> 01:43:48,128

durante los próximos años  
a medida que averigüemos,

1517

01:43:48,152 --> 01:43:51,727

perfeccionemos, probemos, ver cómo  
es en el espacio de la comunidad

1518

01:43:51,751 --> 01:43:54,320

obtener esa retroalimentación, volver de nuevo.

1519

01:43:54,320 --> 01:43:57,360

Tony, ¿quieres decir algo respecto a eso?

1520

01:43:57,360 --> 01:44:00,047

Tony Reames: Sí, realmente solo quería afirmar lo que estabas diciendo, Matthew.

1521

01:44:00,071 --> 01:44:02,469

Esto es realmente-- nosotros estamos tratando de establecer una línea de base

1522

01:44:02,493 --> 01:44:03,908

de lo que están haciendo nuestros programas.

1523

01:44:03,932 --> 01:44:10,400

Estamos viendo las inversiones del año fiscal 20, 21 antes de que Justice40

1524

01:44:11,360 --> 01:44:14,159

sea incluso parte de una orden ejecutiva y así,

1525

01:44:14,159 --> 01:44:16,919

realmente estamos tratando de  
presionar a nuestros programas

1526

01:44:16,943 --> 01:44:20,548

para que piensen en sus presupuestos  
futuros para los años fiscales 22 y 23,

1527

01:44:20,572 --> 01:44:23,848

sobre cómo implementamos la ley de  
infraestructura bipartidista para decir,

1528

01:44:23,872 --> 01:44:27,368

"Debemos centrar el diseño del programa  
en torno a la justicia energética".

1529

01:44:27,392 --> 01:44:32,068

Hubo una pregunta sobre la justicia restaurativa,  
cómo usamos la energía como un camino

1530

01:44:32,092 --> 01:44:34,936

para restaurar el daño que se  
ha hecho en las comunidades

1531

01:44:34,960 --> 01:44:39,600

y entonces este es definitivamente un trabajo en progreso y un esfuerzo de colaboración,

1532

01:44:39,600 --> 01:44:43,568

definitivamente es el enfoque que estamos adoptando en el DOE y, como dijo Matthew,

1533

01:44:43,592 --> 01:44:49,243

estamos abiertos a escuchar, hemos tenido partes interesadas involucradas con nosotros

1534

01:44:49,267 --> 01:44:53,040

en diferentes sesiones y continuaremos con eso,

1535

01:44:53,040 --> 01:44:56,639

y el secretario ha estado visitando comunidades

1536

01:44:56,639 --> 01:45:01,280

y siempre nos pide que le recomendemos

líderes comunitarios con los que pueda reunirse

1537

01:45:01,280 --> 01:45:05,066

para ver realmente dónde se puede involucrar  
el departamento de energía y la comunidad.

1538

01:45:05,090 --> 01:45:11,040

Y eso es sincero y queremos  
que todos en esta llamada lo sepan.

1539

01:45:11,040 --> 01:45:13,188

Xavier: Hola,  
gracias, Tony y Matt.

1540

01:45:13,212 --> 01:45:18,225

Entonces, supongo que por lo que  
escuché es gracias y lo que diría es,

1541

01:45:18,249 --> 01:45:22,099

tal vez consideren-- tal vez simplemente pueden  
discutir con su equipo un cronograma.

1542

01:45:22,123 --> 01:45:26,000

Me gusta lo que todos ustedes  
están pensando-- no es lineal sino cíclico,

1543

01:45:26,000 --> 01:45:28,708

por lo que creo que sería importante  
tener un cronograma cíclico

1544

01:45:28,732 --> 01:45:31,968

que mantenga puntos de entrada  
clave para comunidades como nosotros

1545

01:45:31,992 --> 01:45:35,596

que estamos estableciendo nuestros  
propios estándares e indicadores,

1546

01:45:35,620 --> 01:45:38,127

que también estamos evaluando  
nuestras propios puntos de partida.

1547

01:45:38,151 --> 01:45:39,648

Creo que esa es una  
de las otras cosas--

1548

01:45:39,672 --> 01:45:42,928

no solo la forma en que medimos  
algo es a menudo diferente,

1549

01:45:42,952 --> 01:45:45,068

ninguno es mejor que el otro

1550

01:45:45,092 --> 01:45:48,800

pero ambos satisfaciendo  
sus propios fines y sus propios medios.

1551

01:45:48,800 --> 01:45:53,040

Creo que lo mismo ocurre con los puntos de  
partida, creo que nuestras comunidades

1552

01:45:53,040 --> 01:45:56,639

tienen una comprensión diferente  
de dónde está nuestro punto de partida,

1553

01:45:56,639 --> 01:46:01,580

y dónde creemos que está nuestra industria

o nuestras agencias gubernamentales,

1554

01:46:01,604 --> 01:46:05,728

e incluso donde nuestras  
comunidades respecto unas a otras.

1555

01:46:05,752 --> 01:46:07,840

Y así que tengo  
curiosidad en cuanto a--

1556

01:46:07,840 --> 01:46:13,328

Creo que sería importante y estratégico tener un  
ciclo claro y un cronograma cíclico para decir

1557

01:46:13,352 --> 01:46:18,743

"Oye, estos tres puntos o estas tres  
oportunidades o estas varias oportunidades

1558

01:46:18,767 --> 01:46:23,068

a lo largo del año van a ser puntos de  
entrada para crear sus propios indicadores

1559

01:46:23,092 --> 01:46:26,227

o para insertar sus propios indicadores  
para que los consideremos como grupo

1560

01:46:26,251 --> 01:46:28,795

o como un todo para que  
podamos comenzar a refinar e iterar

1561

01:46:28,819 --> 01:46:30,468

y pasar por ese proceso iterativo".

1562

01:46:30,492 --> 01:46:33,646

Pero sería bueno saber  
cuándo son esas oportunidades,

1563

01:46:33,670 --> 01:46:37,318

cómo se revisan esos  
estándares, indicadores y medidas.

1564

01:46:37,342 --> 01:46:41,808

¿El equipo de la EPA, el DOE  
o una combinación de agencias

1565

01:46:41,832 --> 01:46:43,928

revisará esos indicadores y estándares?

1566

01:46:43,952 --> 01:46:45,848

Y luego, ¿cómo les hacemos

llegar esa información?

1567

01:46:45,872 --> 01:46:47,848

Y sabiendo cómo son esos ciclos,

1568

01:46:47,872 --> 01:46:50,415

nuestras comunidades sobre el  
terreno que se están organizando,

1569

01:46:50,439 --> 01:46:54,262

podemos comenzar a prepararnos para  
insertar esa información y retroalimentación

1570

01:46:54,286 --> 01:46:56,468

y luego saber cómo es  
el proceso para revisar

1571

01:46:56,492 --> 01:46:58,388

y cómo vamos a  
recibir una respuesta

1572

01:46:58,412 --> 01:47:01,449

o cómo se van a discutir esos  
para ser elegidos y modificados

1573

01:47:01,473 --> 01:47:04,320

a medida que avanzamos en el proceso.

1574

01:47:04,320 --> 01:47:07,250

Victoria Robinson: Gracias

Xavier, te lo agradezco.

1575

01:47:07,274 --> 01:47:09,231

Y Matthew, ¿quieres hacerle seguimiento?

1576

01:47:09,255 --> 01:47:12,448

Matthew Tejada: Sí, podría-- Apuesto

a que puedo encontrarte, Xavier,

1577

01:47:12,472 --> 01:47:15,048

pero si me enviaras un correo--

1578

01:47:15,072 --> 01:47:19,199

Quiero asegurarme de que nos conectemos, quiero asegurarme de tener la oportunidad de conocerte.

1579

01:47:19,199 --> 01:47:22,688

Estamos haciendo un trabajo en Española, y tengo que ir ahí

1580

01:47:22,712 --> 01:47:25,508

pero estaría pasando por Albuquerque para llegar a Española,

1581

01:47:25,532 --> 01:47:28,367

Entonces, si me envías un correo electrónico-- solo quiero asegurarme de que nos conectemos.

1582

01:47:28,391 --> 01:47:31,817

y me encantaría ver-- han pasado como tres o cuatro años

1583

01:47:31,841 --> 01:47:36,454

desde que he estado allí, así que  
me encantaría volver y ver el progreso.

1584

01:47:36,478 --> 01:47:38,560

Xavier: Sí, en  
cualquier momento.

1585

01:47:38,560 --> 01:47:39,811

Victoria Robinson:  
Genial, gracias.

1586

01:47:39,835 --> 01:47:43,887

Christina, sé que tenemos una  
pregunta que nos gustaría leer del chat

1587

01:47:43,911 --> 01:47:47,207

y nos queda una persona  
que levantó la mano.

1588

01:47:47,231 --> 01:47:51,199

Christina dejaré  
que leas la pregunta de Nina.

1589

01:47:51,199 --> 01:47:52,400

Christina Motilall: Perfecto.

1590

01:47:52,400 --> 01:47:56,260

La pregunta es, ¿hay alguien en la  
EPA haciendo planes de contingencia

1591

01:47:56,284 --> 01:47:58,719

en el caso de que haya un  
cambio de gobierno--

1592

01:47:58,719 --> 01:48:02,868

disculpe, un cambio de gobierno durante  
las próximas elecciones presidenciales

1593

01:48:02,892 --> 01:48:08,191

y la orden ejecutiva de Biden que  
establece Justice40 se cancela o anula?

1594

01:48:08,215 --> 01:48:10,170

¿Qué pasa entonces? Gracias.

1595

01:48:10,170 --> 01:48:13,520

[RISAS]

1596

01:48:13,520 --> 01:48:17,228

Matthew Tejada: No me río

porque-- no es una pregunta tonta,

1597

01:48:17,252 --> 01:48:20,601

Me río porque esa persona soy

yo y me despierto y me acuesto

1598

01:48:20,625 --> 01:48:23,664

todos los días pensando

en esa misma pregunta.

1599

01:48:23,688 --> 01:48:25,840

Es una muy buena pregunta.

1600

01:48:25,840 --> 01:48:32,400

Estamos haciendo una cantidad  
increíble de trabajo gracias al liderazgo

1601

01:48:32,400 --> 01:48:36,107

del presidente, gracias al  
liderazgo del administrador Regan,

1602

01:48:36,131 --> 01:48:41,103

ambos han dejado muy  
claro cuál es su prioridad,

1603

01:48:41,127 --> 01:48:46,155

cuál es el enfoque de esta administración  
en el avance de la equidad y la justicia.

1604

01:48:46,179 --> 01:48:51,209

Es el trabajo que vine a hacer  
a la EPA hace nueve años,

1605

01:48:51,233 --> 01:48:54,640

y mientras no haga  
nada terriblemente horrible

1606

01:48:54,664 --> 01:48:58,888

en los próximos años planeo  
seguir ayudando a liderar este trabajo

1607

01:48:58,912 --> 01:49:05,360

como ejecutivo a cargo de  
la misma como lo he sido desde 2013,

1608

01:49:05,360 --> 01:49:10,800

pero el cambio de administración  
es un hecho de nuestra democracia,

1609

01:49:10,800 --> 01:49:14,308

y entonces estamos  
pensando en eso,

1610

01:49:14,332 --> 01:49:18,758

pensamos en eso en cada  
administración, no solo en esta,

1611

01:49:18,782 --> 01:49:25,948

obviamente existe la oportunidad en esta

administración de hacer avances históricos

1612

01:49:25,972 --> 01:49:30,493

sobre cómo promovemos la equidad  
y la justicia en los Estados Unidos.

1613

01:49:30,517 --> 01:49:33,868

Algunas de las cosas en  
las que estoy más enfocado,

1614

01:49:33,892 --> 01:49:37,760

y que nosotros en el programa  
de justicia ambiental estamos más enfocados,

1615

01:49:37,760 --> 01:49:41,920

es abarcar las cosas que Xavier estaba  
mencionando y algunas de las otras personas

1616

01:49:41,920 --> 01:49:46,863

sobre construir esas relaciones  
duraderas, no solo con nuestro programa

1617

01:49:46,887 --> 01:49:50,509

pero con personas como la  
EPA y en todo el gobierno federal

1618

01:49:50,533 --> 01:49:53,679

que hacen el trabajo  
porque nosotros no--

1619

01:49:53,679 --> 01:49:59,248

en el programa de justicia ambiental, no sacamos las  
tuberías de plomo de nadie de la tierra,

1620

01:49:59,272 --> 01:50:01,711

no limpiamos los desechos  
tóxicos del sitio de Superfund,

1621

01:50:01,735 --> 01:50:04,046

nosotros no damos el  
permiso contaminación del aire,

1622

01:50:04,070 --> 01:50:06,745

son nuestros compañeros y  
los programas los que hacen eso,

1623

01:50:06,769 --> 01:50:09,087

no solo nosotros estamos  
construyendo esas relaciones--

1624

01:50:09,111 --> 01:50:13,679

sino que estamos usando este momento para  
construir esas relaciones en todo el gobierno

1625

01:50:13,679 --> 01:50:16,908

y con nuestros colegas estatales  
y con nuestros colegas locales

1626

01:50:16,932 --> 01:50:22,485

puede parecer poco, no tan  
importante-- es algo enorme.

1627

01:50:22,509 --> 01:50:27,599

Es una de las cosas que nos sostiene  
a través de todos los ciclos políticos,

1628

01:50:27,599 --> 01:50:32,902

es tener esa comprensión,  
la conciencia y la disposición

1629

01:50:32,926 --> 01:50:37,040

y compromiso a nivel  
personal burócrata por burócrata

1630

01:50:37,040 --> 01:50:40,000

para promover la justicia  
y la equidad-- es enorme.

1631

01:50:40,000 --> 01:50:42,468

Entonces, cuanto más podemos hacer  
que nuestros colegas se involucren,

1632

01:50:42,492 --> 01:50:47,508

cuanto más podemos hacer que nuestros colegas  
se concentren en esto, eso seguirá adelante.

1633

01:50:47,532 --> 01:50:51,524

Una de las otras cosas en las que  
nos enfocamos son estas medidas

1634

01:50:51,548 --> 01:50:58,308

de rendición de cuentas y transparencia en cuanto  
a nuestra toma de decisiones como Justice40.

1635

01:50:58,332 --> 01:51:02,581

Incluso si Justice40 se retira  
de los libros en tres años,

1636

01:51:02,605 --> 01:51:07,440

y eso lo determinará quien  
sea presidente en tres años,

1637

01:51:07,440 --> 01:51:11,647

el hecho de que todo el gobierno o la  
mayor parte del gobierno en este momento

1638

01:51:11,671 --> 01:51:14,640

está pasando por este  
proceso de pensar realmente en

1639

01:51:14,664 --> 01:51:19,360

"Oh, Dios mío, ¿dónde estamos en realidad?"

¿Adónde van realmente nuestros beneficios?"

1640

01:51:19,360 --> 01:51:23,187

Y sin embargo tenemos  
que empezar a reportar eso

1641

01:51:23,211 --> 01:51:30,159

y sin embargo, ese informe se traduce en un registro  
de logros transparente disponible al público,

1642

01:51:30,159 --> 01:51:32,691

eso va a tener un impacto en  
la forma en que gobernamos,

1643

01:51:32,715 --> 01:51:35,607

eso va a tener un impacto en  
la forma en que la gente piensa,

1644

01:51:35,631 --> 01:51:41,808

eso va a tener un impacto en las opciones  
que de repente pensamos que son posibles

1645

01:51:41,832 --> 01:51:47,360

que anteriormente nuestros programas y nuestros colegas habrían pensado que eran imposibles.

1646

01:51:47,360 --> 01:51:52,159

Así que ya está teniendo un profundo impacto.

1647

01:51:52,159 --> 01:51:55,944

sobre cómo el gobierno va a operar en el futuro.

1648

01:51:55,968 --> 01:52:02,504

La pregunta es hasta dónde, hasta dónde podemos llegar con eso en esta administración,

1649

01:52:03,360 --> 01:52:05,427

no es que nos quedemos exactamente donde lleguemos,

1650

01:52:05,451 --> 01:52:09,227

siempre existe la oportunidad de que volvamos

1651

01:52:09,251 --> 01:52:11,040

de algunas de las  
cosas que hacemos

1652

01:52:11,040 --> 01:52:14,847

pero estamos mayormente enfocados  
en avanzar lo más lejos que podamos

1653

01:52:14,871 --> 01:52:19,508

con tantos de nuestros colegas con la mayor  
cantidad de este enfoque de gobierno

1654

01:52:19,532 --> 01:52:23,360

que el presidente ha  
ordenado como sea posible.

1655

01:52:23,360 --> 01:52:24,388

Disculpa por haberme reído.

1656

01:52:24,412 --> 01:52:26,880

Recientemente me han llamado la

atención un par de veces por reírme,

1657

01:52:26,880 --> 01:52:30,007

que me río a ratos, no fue porque  
me pareciera graciosa tu pregunta,

1658

01:52:30,031 --> 01:52:33,360

es porque fue-- bam,  
me llegó directo.

1659

01:52:33,360 --> 01:52:34,628

Victoria Robinson: Gracias, Matthew.

1660

01:52:34,652 --> 01:52:38,480

Creo que todos podemos  
apreciar eso y sentir lo mismo también.

1661

01:52:38,480 --> 01:52:42,158

Tenemos una mano más levantada,  
una pregunta más por hacer

1662

01:52:42,182 --> 01:52:46,534

y luego pasaremos  
al resumen rápido

1663

01:52:46,558 --> 01:52:50,560

de algunas próximas oportunidades  
para que las partes interesadas participen

1664

01:52:50,560 --> 01:52:55,668

con otros programas diferentes en la EPA que están  
realizando algunas capacitaciones y algunos seminarios web.

1665

01:52:55,692 --> 01:53:03,040

Así que voy a pedirle a Patricia Taylor  
que continúe y quite el silencio del micrófono.

1666

01:53:05,040 --> 01:53:07,679

Patricia Taylor: No estoy silenciada.

1667

01:53:09,679 --> 01:53:12,247

¿Pueden escucharme ahora?

1668

01:53:12,271 --> 01:53:13,119

Matthew Tejada: Sí.

1669

01:53:13,119 --> 01:53:17,920

Patricia Taylor: Bien, bien.

1670

01:53:18,159 --> 01:53:23,199

Lo siento, me perdí la pregunta.

1671

01:53:26,800 --> 01:53:29,612

Matthew Tejada: Es tu turno de hacer una pregunta o hacer un comentario.

1672

01:53:29,636 --> 01:53:35,074

Patricia Taylor: Oh, solo quería--  
El DOE respondió a mi pregunta.

1673

01:53:35,098 --> 01:53:37,461

Solo estaba-- en del chat--

1674

01:53:37,485 --> 01:53:45,360

me interesa mucho escuchar varias  
de estas conversaciones comunitarias

1675

01:53:45,360 --> 01:53:51,280

sobre los comentarios directos de los defensores  
de la comunidad que realmente están pidiendo

1676

01:53:51,280 --> 01:53:55,928

básicamente justicia restaurativa  
para un legado de daños.

1677

01:53:55,952 --> 01:54:02,480

Así que le pregunté al DOE si  
estaban o no considerando resoluciones

1678

01:54:02,480 --> 01:54:08,400

como la justicia restaurativa,  
las reparaciones y la reubicación

1679

01:54:08,400 --> 01:54:13,568

como parte de su cambio de marco  
de políticas dentro de su agencia

1680

01:54:13,592 --> 01:54:19,679

porque muchos de estos legados han sido creados por políticas energéticas pasadas,

1681

01:54:19,679 --> 01:54:22,706

en combinación del gobierno y la industria

1682

01:54:22,730 --> 01:54:31,368

de cosas como incineradores y/o instalaciones de energía residual e instalaciones de energía

1683

01:54:31,392 --> 01:54:34,480

y plantas petroquímicas y cosas así.

1684

01:54:35,520 --> 01:54:38,480

El marco de la Justice40--

1685

01:54:38,480 --> 01:54:44,239

lo que me preocupa de interagencia es que las agencias van a tomar el nuevo marco

1686

01:54:44,239 --> 01:54:49,280

y encontrar una manera de cambiar el lenguaje de sus políticas para que se ajusten al nuevo marco

1687

01:54:49,280 --> 01:54:54,880

en lugar de realmente-- y reformular sus programas actuales como beneficios

1688

01:54:54,880 --> 01:55:00,239

a las comunidades en lugar de cambiar realmente sus políticas

1689

01:55:00,239 --> 01:55:03,520

para ayudar a las comunidades a las que sirven.

1690

01:55:04,480 --> 01:55:07,167

Así que no sé si puedes hablar más sobre eso.

1691

01:55:07,191 --> 01:55:14,014

DOE me dio una reformulación que tenía sentido para mí

1692

01:55:14,038 --> 01:55:19,239

pero me gustaría un  
comentario sobre eso.

1693

01:55:20,639 --> 01:55:24,560

Victoria Robinson: ¿Sería Tony o Monisha?

1694

01:55:24,560 --> 01:55:26,639

Matthew Tejada: Sí,  
no creo que todos--

1695

01:55:26,639 --> 01:55:30,548

No pude ver la respuesta que se  
ofreció en las preguntas y respuestas,

1696

01:55:30,572 --> 01:55:32,110

así que Tony podrías--?

1697

01:55:32,134 --> 01:55:35,008

Tony Reames: Oye, sí,  
gracias por esa pregunta, Patricia.

1698

01:55:35,032 --> 01:55:38,993

Básicamente, no hemos usado  
la palabra justicia restaurativa,

1699

01:55:39,017 --> 01:55:43,760

pero tanto Shalonna Baker como yo nuevamente,  
quien es la directora adjunta de Justicia Energética

1700

01:55:43,760 --> 01:55:47,760

hemos utilizado la justicia restaurativa  
como marco en nuestro trabajo anterior

1701

01:55:47,760 --> 01:55:52,400

y en los grupos de trabajo, en  
nuestro departamento y en todo el DOE,

1702

01:55:52,400 --> 01:55:59,829

estamos usando ese tipo de marco para  
hablar sobre cómo los programas pueden corregir

1703

01:55:59,853 --> 01:56:01,280

algunos de los daños del pasado

1704

01:56:01,280 --> 01:56:06,411

y como le dije a Patricia en nuestra definición actual de comunidades desfavorecidas,

1705

01:56:06,435 --> 01:56:12,548

tenemos características que son el resultado de daños pasados

1706

01:56:12,572 --> 01:56:15,787

debido al sistema energético y esos son los tipos de comunidades

1707

01:56:15,811 --> 01:56:24,400

que deben ser priorizada para las inversiones del DOE bajo la iniciativa de Justice40.

1708

01:56:26,239 --> 01:56:29,072

Matthew Tejada: Sí, y solo quiero agregar y tendré que--

1709

01:56:29,096 --> 01:56:33,228

Sé que quiero ser respetuoso con el tiempo de la gente, estamos justo a las 4 en punto

1710

01:56:33,252 --> 01:56:38,960

pero en la EPA, la administradora Regan habla muy a menudo sobre

1711

01:56:38,960 --> 01:56:44,548

centrar la misión de la EPA en lograr la justicia,

1712

01:56:44,572 --> 01:56:50,960

y lo que le escucho decir cuando dice eso es un reconocimiento

1713

01:56:50,960 --> 01:56:57,040

que aunque la EPA ha hecho una increíble cantidad de bien en los Estados Unidos

1714

01:56:57,040 --> 01:57:00,560

en la protección de la salud y el medio ambiente hay comunidades

1715

01:57:00,560 --> 01:57:02,560

que no han recibido  
ese beneficio,

1716

01:57:02,560 --> 01:57:05,230

hay comunidades que no  
han recibido esa protección,

1717

01:57:05,254 --> 01:57:08,080

hay comunidades  
que han empeorado

1718

01:57:08,080 --> 01:57:10,868

mientras que todas las demás  
comunidades se han mejorado.

1719

01:57:10,892 --> 01:57:15,440

Así que cuando-- Creo  
mucho y pienso y he visto

1720

01:57:15,440 --> 01:57:21,119

y las decisiones que se están tomando, que el

administrador Regan en esta administración

1721

01:57:21,119 --> 01:57:26,754

esta diciendo que están centrando  
la misión de la EPA en la justicia,

1722

01:57:26,778 --> 01:57:31,288

es un reconocimiento de que en sus  
comunidades todavía están sufriendo

1723

01:57:31,312 --> 01:57:35,440

que no han recibido lo que les  
corresponde, que han sido retenidos

1724

01:57:35,440 --> 01:57:39,039

y relegados durante generaciones

1725

01:57:39,063 --> 01:57:43,052

y que en este momento, su  
enfoque está en priorizarlos

1726

01:57:43,076 --> 01:57:47,964

en cualquier lugar y en todas partes,  
corrigiendo esa historia de opresión,

1727

01:57:47,988 --> 01:57:52,411

esa historia de segregación  
y de abandono y de sacrificio

1728

01:57:52,435 --> 01:57:58,560

para arreglar esos lugares con todo  
lo que puedan mientras estén aquí.

1729

01:57:58,560 --> 01:58:01,440

Así que con eso Victoria,  
creo que vamos a--

1730

01:58:01,440 --> 01:58:03,668

Victoria Robinson: Está bien, bueno,  
solo me tomaré un par de minutos.

1731

01:58:03,692 --> 01:58:07,306

y repasar las próximas oportunidades,

1732

01:58:07,330 --> 01:58:10,144

y luego haremos el cierre en breve.

1733

01:58:11,199 --> 01:58:14,051

Muy bien, entonces tenemos algunas oportunidades para participar

1734

01:58:14,075 --> 01:58:17,199

y oportunidades de capacitación dentro de la EPA.

1735

01:58:17,199 --> 01:58:20,302

El primero es en una semana básicamente,

1736

01:58:20,326 --> 01:58:22,943

una serie de seminarios web sobre herramientas y recursos de la EPA,

1737

01:58:22,967 --> 01:58:26,800

tienen un enfoque actual en la comunidad y la ciencia ciudadana,

1738

01:58:26,800 --> 01:58:29,528

hacer que sus datos cuenten y creo  
que eso va de la mano con lo que Xavier

1739

01:58:29,552 --> 01:58:32,327

estaba hablando hoy.

1740

01:58:32,351 --> 01:58:35,808

Por lo tanto, es una oportunidad para  
aprender sobre las herramientas y prácticas

1741

01:58:35,832 --> 01:58:39,388

utilizado en proyectos  
comunitarios y de ciencia ciudadana

1742

01:58:39,412 --> 01:58:43,508

y cómo los estados de la EPA y los gobiernos  
tribales pueden apoyar mejor estos esfuerzos.

1743

01:58:43,532 --> 01:58:45,440

Hay un enlace aquí  
para registrarse.

1744

01:58:45,440 --> 01:58:48,009

Por favor, no se preocupen por  
tratar de anotar lo rápidamente,

1745

01:58:48,033 --> 01:58:51,408

porque estaremos publicando  
este PDF de este PowerPoint,

1746

01:58:51,432 --> 01:58:53,772

será publicado en  
los próximos dos días

1747

01:58:53,796 --> 01:58:57,748

y podrán obtener acceso al  
enlace en ese mismo momento

1748

01:58:57,772 --> 01:59:01,401

o pueden buscar en Google  
EPA Tools and Resources Webinars

1749

01:59:01,425 --> 01:59:05,040

y podrán ir directamente  
a esa página.

1750

01:59:05,040 --> 01:59:10,563

También tenemos en enero justo  
después del comienzo del nuevo año,

1751

01:59:10,587 --> 01:59:14,087

tenemos una reunión pública  
NEJAC y la reunión se centrará

1752

01:59:14,111 --> 01:59:18,028

sobre el negocio de la justicia ambiental y los  
elementos de cumplimiento de los derechos civiles

1753

01:59:18,052 --> 01:59:24,080

en nuestro próximo borrador del plan estratégico, así  
como otros esfuerzos alineados y la agencia del plan.

1754

01:59:24,080 --> 01:59:27,302

Y tenga en cuenta que se  
requiere registro individual

1755

01:59:27,326 --> 01:59:33,360

y hay un enlace a  
un registro de Zoom.

1756

01:59:34,800 --> 01:59:38,400

El 26 de enero por la tarde,

1757

01:59:38,400 --> 01:59:42,547

se llevará a cabo la Herramienta de mapeo de reurbanización del  
Superfund y el seminario web de capacitación.

1758

01:59:42,571 --> 01:59:46,953

Es una nueva herramienta basada en GIS para ayudar  
a los gobiernos estatales y tribales locales,

1759

01:59:46,977 --> 01:59:51,205

organizaciones de desarrollo comunitario,  
desarrolladores y gente de la comunidad

1760

01:59:51,229 --> 01:59:55,871

para explorar la reutilización y redesarrollo  
de terrenos cerca de los sitios de Superfund.

1761

01:59:55,895 --> 02:00:01,440

Nuevamente, hay un enlace para registrarse en nuestra lista de afiliados.

1762

02:00:01,440 --> 02:00:06,048

Y luego la serie de seminarios web de la EPA para tribus y pueblos indígenas.

1763

02:00:06,072 --> 02:00:11,148

Habrá un enfoque en la hoja de ruta nacional de PFAS.

1764

02:00:11,172 --> 02:00:14,307

Esta es una actualización para tribus y pueblos indígenas,

1765

02:00:14,331 --> 02:00:18,159

esto es 18 de enero por la tarde, un martes por la tarde

1766

02:00:18,159 --> 02:00:22,000

y va a tratar sobre proporcionar  
información sobre las fuentes de PFAS

1767

02:00:22,000 --> 02:00:25,048

y cómo pueden verse afectadas las  
tribus y las comunidades indígenas.

1768

02:00:25,072 --> 02:00:27,119

Una vez más, hay  
un enlace para eso.

1769

02:00:27,119 --> 02:00:30,122

Así que publicaríamos esto  
dentro de uno o dos días

1770

02:00:30,146 --> 02:00:35,907

estas diapositivas para que puedan  
acceder rápidamente a estos enlaces para registrarse.

1771

02:00:35,931 --> 02:00:42,080

Te devolveré la palabra, Matthew.

1772

02:00:42,560 --> 02:00:44,800

Matthew Tejada: Gracias,  
muchas gracias, Victoria.

1773

02:00:44,800 --> 02:00:48,054

Gracias a todos los que  
han estado ahí con nosotros,

1774

02:00:48,078 --> 02:00:51,040

todavía tenemos  
muchoa gente en la llamada.

1775

02:00:51,040 --> 02:00:55,679

Así que por favor estén pendientes, tenemos  
varias maneras de mantenerse informado.

1776

02:00:55,679 --> 02:01:04,000

Tenemos nuestra listserv  
en EPA, [join-epa-ek@lists.EPA.gov](mailto:join-epa-ek@lists.EPA.gov).

1777

02:01:04,000 --> 02:01:08,528

Sé que esa es probablemente la forma menos  
fácil en 2021 de unirse a un listserv,

1778

02:01:08,552 --> 02:01:12,937

eso es lo más fácil que pudimos encontrar  
dentro de la burocracia de la EPA.

1779

02:01:12,961 --> 02:01:17,969

También tenemos nuestro identificador  
de Twitter @EPAEnvjustice, síganos.

1780

02:01:17,993 --> 02:01:22,760

Si no puede descifrar ninguno de los dos, puede  
enviar un correo electrónico a cualquiera de la EPA.

1781

02:01:22,760 --> 02:01:26,928

apellido.nombre@EPA.gov, solo envíeme un correo  
electrónico y les enviaré un correo electrónico

1782

02:01:26,952 --> 02:01:29,608

con toda esta  
información bajo mi firma.

1783

02:01:29,632 --> 02:01:32,501

Así que el 25 de enero  
será la próxima llamada,

1784

02:01:32,525 --> 02:01:35,532

vamos a probar una  
llamada al mes un tiempo,

1785

02:01:35,556 --> 02:01:40,047

ver cómo nos va, ver cómo les  
parece a las personas que asisten a estas llamadas.

1786

02:01:40,639 --> 02:01:45,167

Un poco menos constante,  
trabajaremos en el tema de la agenda

1787

02:01:45,191 --> 02:01:49,440

eso nos dará tiempo para hacer un poco más  
de planificación de la agenda entre llamadas

1788

02:01:49,440 --> 02:01:54,159

y también para que la gente  
esté al tanto-- la tarde del 5 de enero,

1789

02:01:54,159 --> 02:01:57,428

es probable que tengamos  
otra reunión pública de NEJAC,

1790

02:01:57,452 --> 02:02:01,248

así que solo vamos a hacer-- estamos tratando de obtener  
eso lo más rápido posible para hacer un seguimiento

1791

02:02:01,272 --> 02:02:05,440

de la reunión de  
NEJAC en noviembre.

1792

02:02:05,440 --> 02:02:10,668

Creo que está fijado en el registro  
federal aunque aún no se ha publicado,

1793

02:02:10,692 --> 02:02:15,199

así que sepan que el 5 de enero  
tendremos una reunión de NEJAC.

1794

02:02:15,199 --> 02:02:19,267

Christina, tan pronto como lo sepamos con certeza,

tan pronto como podamos, publiquemos eso en Twitter

1795

02:02:19,291 --> 02:02:23,667

para que la gente también  
sepa en Twitter que viene NEJAC.

1796

02:02:23,691 --> 02:02:26,611

Para todos los demás, muchas  
gracias por tomarse el tiempo.

1797

02:02:26,635 --> 02:02:30,348

Tengan unas vacaciones felices y  
seguras, tómense un tiempo para ustedes,

1798

02:02:30,372 --> 02:02:33,288

estar con sus seres  
queridos, estar con sus familias

1799

02:02:33,312 --> 02:02:39,156

y regresen en 2022 listos para volver a  
comprometerse y volver a esta lucha

1800

02:02:39,180 --> 02:02:44,188

y tratar de hacer tanto progreso como podamos  
en justicia y equidad en esta administración.

1801

02:02:44,212 --> 02:02:45,520

Gracias a todos.

1802

02:02:45,520 --> 02:02:47,840

Victoria Robinson: Gracias.